



АУДИО-ВИДЕО И
БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

VT-1698

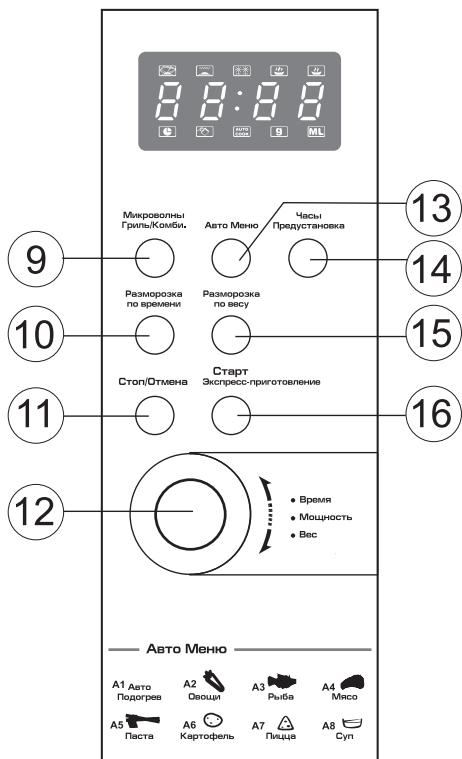
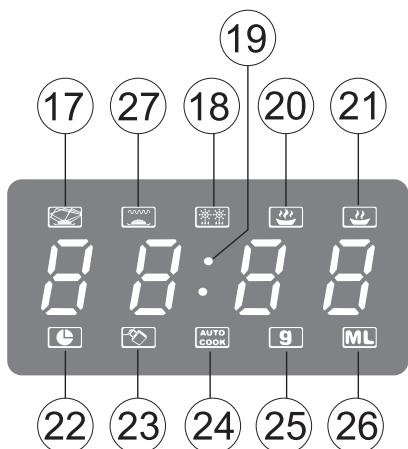
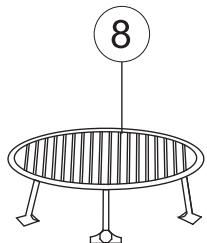
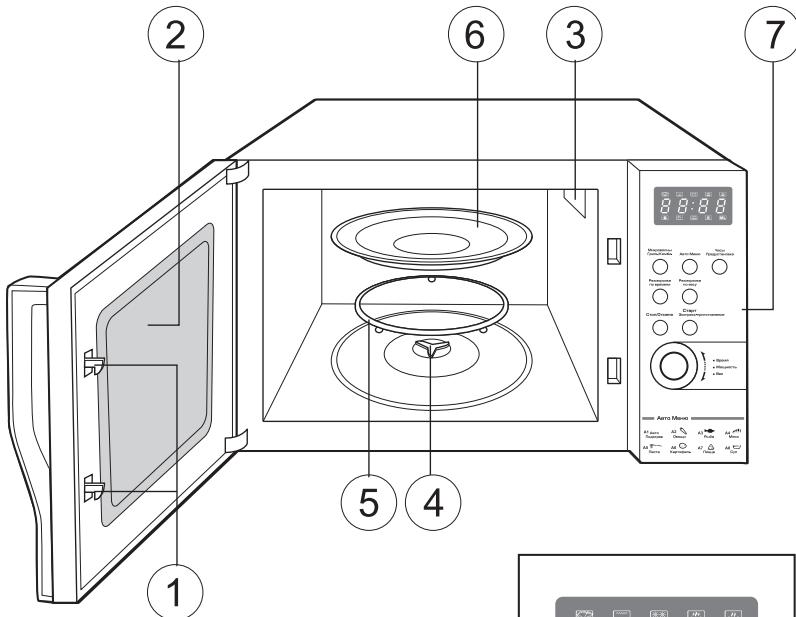
Microwave oven

Микроволновая печь

Инструкция по эксплуатации

GB Manual instruction	3
DE Die betriebsanweisung	12
RUS Инструкция по эксплуатации	23
KZ Пайдалану нұсқасы	33
PL Instrukcja obsługi	44
CZ Návod k použití	53
UA Інструкція з експлуатації	62
BEL Інструкция па эксплуатацыі	73
UZ Фойдаланиш қоидалары	83

www.vitek.ru



MICROWAVE OVEN

Please acquaint yourself with these instructions before using your microwave oven.

If these instructions are strictly adhered to, your microwave oven will serve you trouble-free for many years.

Store these instructions in an easily accessible location

PRECAUTIONS, WHICH MUST BE FOLLOWED IN ORDER TO MINIMIZE THE RISK OF MICROWAVE ENERGY EXPOSURE

1. Do not attempt to use the microwave oven with the door open as you will risk exposure to harmful microwave energy. It is very important that you do not damage the internal latches and door blocking mechanism.
2. Do not place foreign objects between the door and the front of the microwave oven and do not allow food or cleaning liquid remnants to build up on the screening grill or on the inside of the door.
3. Do not use the microwave oven if it is damaged or malfunctioning. It is especially important that the door always be closed and that the following parts are not damaged:
 - door (bent)
 - hinges and latches (broken or weakened)
 - screening grill on the inside of the door

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: While the microwave oven is operating in combination mode (MICROWAVE + GRILL) or being operated by children, an adult should always be present to supervise in order to prevent the children from burning themselves.

WARNING: Do not use the microwave oven if the screening grill on the door is damaged.

WARNING: Repairing a microwave oven always presents danger to any person conducting the repairs if it is necessary to remove the metal housing that provides protections from microwave radiation. Do not repair the microwave oven yourself.

WARNING: Do not forget to open products packaged in hermetic or vacuum packaging before heating or cooking. Otherwise, pressure could grow within the package and cause it to explode, regardless of whether or not the food was prepared earlier.

WARNING: Children may only use the microwave oven by themselves after they have been acquainted with these instructions and understand the dangers associated with operating a microwave oven.

- Use only microwave-safe dishes. Do not use metallic dishes in the microwave oven as microwaves reflected off the dish may cause sparks and fire.
- In order to avoid overheating and burning food, constantly supervise the microwave's operation if you are heating food in disposable plastic, paper or other similar containers or if the oven is heating only a small amount of food.
- When heating any kind of liquid (water, coffee, milk, etc.), keep in mind that it can suddenly start to boil and splash on your hands while you are removing it from the oven. To avoid this, place a heat resistant plastic spoon or glass mixer in the container and stir the liquid before removing it from the oven.
- Infant feeding bottles and jars of baby food should be heating without lids or nipples. Their contents should be mixed or periodically shaken. Test the temperature of the food before feeding in order to prevent burns.

Important information

- **ALWAYS** check to make sure the food is not too hot before giving it to a child. We recommend shaking the bottle or jar to make sure the heat is distributed evenly throughout the volume of the container.
- Do not cook an egg in its shell or reheat an egg in its shell in MICROWAVE mode as they can break from the internal pressure.

SAFETY MEASURES

1. Install the oven on a flat, stable surface. Choose a place that will not be accessible to small children.
2. Install the oven so that the distance between the wall and the back of the oven is no less than 7-8 cm and the free space above the microwave is no less than 30 cm.
3. The microwave door is equipped with a blocking system that turns off the power when it is open. Do not make changes to the operation of the door blocking mechanism.
4. Do not turn on the microwave while empty; operating the oven with no food inside can lead to malfunction.
5. Preparing foods with extremely small moisture contents can lead to burning and fire.

If a fire occurs:

- Do not open the door.
- Turn off the microwave oven and disconnect the plug from the electrical outlet.
- 6. When preparing bacon, do not place it directly on the glass tray; localized overheating of the glass tray can cause it to crack.
- 7. Do not heat liquids in containers with narrow openings.
- 8. Do not attempt to heat products to a well-done state.

ENGLISH

9. Do not use the microwave for canning and preserving food because there is no way of knowing if the contents of the jar reached boiling temperature.
10. In order to avoid prolonged rapid boiling of liquid foods and drinks, and also to prevent burns, we recommend stirring the product before and in the middle of the cooking process. To do this, start cooking, wait a while, remove the dish from the oven and stir, then place it back in the oven to continue the cooking process.
11. Clean the microwave oven regularly. Irregular care for your oven can lead to poor outward appearance, negatively affects its operating ability, and also can lead to danger during further exploitation.

Rules that should always be remembered:

1. Do not exceed product cooking times in the microwave oven. Always monitor the cooking process when using dishes made from paper, plastic and other flammable materials.
2. Never use the microwave oven to store things. Never store flammable materials and food in the microwave like bread, cookies, paper packaging, etc., because during lightning storms, the microwave oven can turn on by itself.
3. Metal ties and wire handles must be removed from paper and plastic bags and containers before placing them into the microwave oven.
4. The microwave oven should be properly grounded. Only connect the microwave oven to an electrical outlet that is properly grounded.
5. Some food items, like eggs in their shells, liquid or hard fats, and also hermetically sealed jars and sealed glass containers can be explosive and should not be placed in your microwave oven.
7. Use your microwave oven exclusively for the purposes for which it was designed and in strict adherence to the instructions explained herein.
8. The microwave oven is designed exclusively for heating and preparing food and is not designed for laboratory or industrial use.
8. Pay special attention when children are using the microwave oven.
9. Do not use the microwave oven if the power cord or plug is damaged, or if the oven has been damaged or dropped.
10. Repair of the microwave oven should only be conducted by qualified specialists at an authorized service center.
11. Do not block the ventilation openings on the microwave oven's housing.
12. Do not store or use the microwave oven outdoors.
13. Do not use the microwave oven near water, immediately near kitchen sinks, in damp basements or directly near swimming pools.
14. Do not submerge the power cord and plug in water.
15. Avoid allowing the power cord and plug to come into contact with hot surfaces.
16. Do not allow the power cord to hang off the edge of the table or counter.
17. When cleaning the door and internal surfaces of the microwave oven, always use a soft, non-abrasive cleanser on a sponge or soft cloth.

CAUTION

Injury due to electric shock.

Touching the elements of the electrical circuits inside the microwave oven can lead to serious trauma and injury from electric shock. Do not take apart the microwave oven yourself.

Grounding the Microwave Oven

The microwave oven should be properly grounded. In case of any kind of short-circuit, grounding reduces the risk of electric shock, as the current will flow through the ground wire. The microwave oven uses a power cord with ground wire and a grounded plug. The plug should be connected to an electrical outlet that also has a ground contact.

WARNING: Connecting a grounded plug to an un-grounded outlet can lead to electric shock.

Consult with a qualified electrician if you do not understand these grounding instructions or if you are not sure that the microwave oven is properly grounded.

- In order to avoid confusion, the microwave oven is equipped with a short power cord.
- If an extension cord is necessary, only use a 3-wire extensions cord with ground contacts on the power plug and outlet(s).
- The sectional markings on the microwave oven's power cord should match those on the extension cord.
- The extension cord should not hang off the edge of the table where children can pull on it; it should be placed where it will not be walked on.

Dishes for microwave ovens

CAUTION!

- Tightly sealed containers heated in a microwave can be explosive.
- Sealed containers should be opened and plastic bags should be poked a few times with a fork in order to allow steam to escape before being placed in the microwave oven.
- If you are unsure about using a certain dish in the microwave oven, then conduct a test.

Checking dishes before using them in the microwave

- Place the dish in the cooking chamber of the oven (a plate, for example) and place a glass cup of water in the center of the dish.
- Set the microwave to maximum power and heat for no more than one minute.
- Carefully touch the dish you are testing: if it heated up and the water in the cup is cold, than the dish should not be used in the microwave.
- Avoid testing dishes for more than one minute.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum foil	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 1 inch (2.5cm) away from oven walls.
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to bags allow steam to escape.
Paper plates	Use for short -term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while and cups cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision and only for short term cooking.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

Description

1. The locks with interlocking system
2. Inspection window
3. Microwave outlet
4. Glass tray support
5. Roller ring
6. Glass tray
7. Control panel
8. Metal rack for grill (for grill mode only)

Control panel

9. Microwaves/Grill/Combined button
Press to choose the power of the microwaves for cooking.
10. Defrost by time button

ENGLISH

- Use this button to set the time of the defrosting up to 95 minutes.
11. Stop/Cancel button
Touch to stop the cooking mode, to cancel the cooking program, to switch on the interlocking mode (to prevent the unit from been used by children).
12. Time, Power, Weight knob
Turn to set up the time, power, or weight.
13. Auto menu button
Touch to choose the preset program of cooking the foodstuff.
A-1 – auto heating; A-2 - vegetables; A-3 - fish; A-4 - meet; A-5 Paste; Potatoes; A-7 - Pizza; A-8 - soup
14. Clock/Preset button
Touch to set up the time, initial time of foodstuff cooking.
15. Defrost by weight button
Use this button to defrost the foodstuff by weight in range from 100 g up to 2000 g.
16. Start/Express cooking button
Use this button to heat the foodstuff up or for fast cooking.

Display

The current time, time of cooking, power levels, and operating mode icons are indicated on the display.

17. Microwave cooking mode icon
18. Defrost mode icon
19. Separating points
20. Icon indicating the oven is operating at the 100% and 80% power level
21. Icon indicating the oven is operating at the 50, 30 and 10% power level
22. Icon of the operation of current time and initial cooking time setting
23. Icon indicating the interlock mode is on to prevent the oven from been used by children
24. Icon indicating the mode of auto cooking is on
25. Icon indicating the weight of the foodstuff is selected
26. Icon of auto cooking program (A-8 – soup)
27. Icon indicating the grill is on.

Assembling the microwave oven

Remove the packing material and accessories from the operating chamber of the oven. Examine the oven, make sure there are no any deformations. Special attention should be paid to the condition of the oven door, make sure there are no any deformations. Otherwise do not install and switch the microwave oven on.

Protective coating

Housing: if there is the protective coating, remove it from the surface of the housing.

Do not remove the light gray mica plate inside the operating chamber. It is used to protect the magnetron.

Glass tray installation

1. Install the support of the glass tray (4) in the opening in the bottom of the operating chamber.
2. Place the roller ring (5) on the bottom of the operating chamber.
3. Install the glass tray (6) on the roller ring carefully, and unite the peaks on the tray with the slots of the support. Never install the glass tray by the lower part upwards.
 - Do not hinder the tray rotation while the oven is operating.
 - Always use the glass tray, roller ring, and tray support while cooking the foodstuff,
 - The foodstuff and the dishes should be placed on the glass tray only.
 - The glass tray may be rotated either clockwise or anti clockwise, it is normal.
 - In case of small cracks, splits or chips on the glass tray, replace the tray immediately.

Installation

- Make sure the operating voltage and power of the oven meet the parameters of the local electricity supply network. Connect the oven to the wall outlet with the reliable grounding only.
- Mount the oven on the flat, firm surface. Choose the place inaccessible by the small children.
- The distance between the back and side walls of the oven and the wall should be at least 7-8 cm, and the free space above the top of the oven should be at least 30 cm.
- Do not detach the support legs from the bottom of the microwave oven.
- Do not block the ventilation openings on the housing of the microwave oven.
- Place the microwave oven as far from the TV set and radio tuners as possible to avoid TV or radio signal distortions and noise.

Warning: it is forbidden to place the oven on the heated surfaced (kitchen stove) and near the other sources of the thermal radiation. In case of the microwave oven failure through the owner's fault, the owner would be deprived of the right on the free of cost warranty service.

Using the oven

Beep sound

Every time you press the button on the control panel the beep sound is played for confirmation.

Setting the current time

- Insert the power cord plug into the socket, the audio signal is played, and the numbers '0:00' are indicated on the display. Set the time in the range from "0:00" up to "23:59".
 - Example: setting up the current time, 12 hours 12 minutes.
1. Press the button "Clock/Preset", the icon (22) is lighted on the display, and the digits indicating the current hour start blinking.
 2. Rotate the "Time, Power, Weight" knob clockwise or anticlockwise to set up the current time, 12 hours.
 3. Press the "Clock/Preset" button to confirm, the digits indicating the minutes start blinking.
 4. Rotate the "Time, Power, Weight" knob clockwise or anticlockwise to set up the minutes, 12 minutes.
 5. Press the "Clock/Preset" button to confirm, the current time is displayed, the icon (22) is off, and the spacing points (19) start blinking.

Cooking the foodstuff in the microwave oven

Before cooking it is necessary to set the power level, time of cooking or to choose the preset auto cooking program.

Five power levels are available.

You can very the time of cooking up to 95 minutes 00 seconds.

Example: setting the program of cooking the foodstuff at the power 50% for 10 minutes.

1. Press "Microwaves/Grill/Combined" button. Power level equal to 100% (P-100) is displayed, and the icons (17, 20) are lighted as a result.
 2. Rotate the "Time, Power, Weight" knob clockwise or anticlockwise to set up the power equal to 50%, the power level P-50 is displayed, and the icons (17, 21) are lighted as a result.
 3. Press "Microwaves/Grill/Combined" button to switch to the mode of setting the cooking time.
 4. Rotate the "Time, Power, Weight" knob anticlockwise to set up the cooking time 10:00 minutes.
 5. Press the "Start/Express cooking" button to initiate the process of cooking.
- The remaining time of cooking is displayed, and the icons (17, 21) are blinking. Then the cooking time is other, the oven is stopped, and 5 audio sounds are played.

Notice:

- While cooking you can check the set up power level by pressing the "Microwaves/Grill/Combined" button, preset power level would be displayed for 4 seconds.
- The steps of setting the cooking time of the foodstuff:
 - from 0 up to 1 minute - 5 seconds.,
 - from 1 minute up to 5 minutes - 10 seconds,
 - from 5 minutes up to 10 minutes - 30 seconds.,
 - from 10 minutes. up to 30 minutes - 1 minute,
 - from 30 minutes up to 95 minutes. - 5 minutes.

Grill operating mode

1. Press "Microwaves/Grill/Combined" button. Power level equal to 100% (P-100) is displayed, and the icons (17, 20) are lighted as a result.
 2. Rotate the "Time, Power, Weight" knob anticlockwise to choose the "G" operating mode of the grill, the icon (27) is displayed as a result.
 3. Press "Microwaves/Grill/Combined" button to switch to the mode of setting the cooking time.
 4. Rotate the "Time, Power, Weight" knob clockwise or anticlockwise to set up the cooking time.
 5. Press the "Start/Express cooking" button to initiate the process of cooking the foodstuff.
- The remaining time of cooking is displayed, and the icons (17, 21) are blinking.

Notice: Then the half of the cooking time is other, two audio signals are played. You can turn over the foodstuff inside the operating chamber. Otherwise the cooking process will continue after 1 minute automatically. One more audio signal indicates the cooking is continued.

Combined operating mode of foodstuff cooking

Combined cooking is the combination of microwave processing and grill for the better result.

"C-1" - 55% of cooking time is given for the microwave processing, + 45% of the cooking time only the grill is operating.

ENGLISH

This mode is useful for fish or potatoes cooking.

"C-2" - 36% of cooking time is given for the microwave processing, + 64% of the cooking time only the grill is operating. This mode is useful for omelet, baked potatoes, and chicken cooking.

1. Press "Microwaves/Grill/Combined" button. Power level equal to 100% (P-100) is displayed, and the icons (17, 20) are lighted as a result.
2. Rotate the "Time, Power, Weight" knob anticlockwise to choose the combined mode of cooking, "C-1" or "C-2", and the icons (17, 21) are lighted at the display.
3. Rotate the "Time, Power, Weight" knob clockwise or anticlockwise to set up the cooking time.
4. Press the "Start/Express cooking" button to initiate the process of cooking.
The remaining time of cooking is displayed, and the icons (17, 21) are blinking. Then the cooking is other, the oven is stopped, and 5 audio sounds are played.

Fast cooking

This option allows the fast switching on of the oven for warming up or cooking at the full power (100%) for the selected time interval.

Example: switching on the program of fast cooking for 3 minutes.

1. Press the "Start/Express cooking" button to initiate the process of cooking, the icons (17, 20) are lighted as a result.
2. Press the "Start/Express cooking" button again to set the time of cooking (3 minutes).

The remaining time of cooking is displayed, and the icons (17, 21) are blinking. Then the cooking is other, the oven is stopped, and 5 audio sounds are played.

Notice:

- maximum duration of cooking in the fast cooking mode is 95 minutes;
- the step of fast cooking time setting is 1 minute.

Defrosting the foodstuff by weight

Example: defrosting 500 g of meet.

1. Press "Weight defrost" button, the string "dEF1" is lighted on the display, and the icons (17, 18) are displayed too.
2. Rotate the "Time, Power, Weight" knob clockwise or anticlockwise to set up the weight of the foodstuff (500g), the icon (25) is lighted as a result.
3. Press the "Start/Express cooking" button to initiate the process of defrosting the foodstuff by weight.

The remaining time of defrosting is displayed, and the icons (17, 18) are blinking. Then the defrosting is other, the oven is stopped, and 5 audio sounds are played.

Notice: the weight of the foodstuff should be in the range from 100 g up to 2000 g.

Defrosting the foodstuff by time

1. Press "Time defrost" button, the string "dEF2" is lighted on the display, and the icons (17, 18) are displayed too.
2. Rotate the "Time, Power, Weight" knob clockwise or anticlockwise to set up the time of defrosting.

3. Press the "Start/Express cooking" button to initiate the process of defrosting the foodstuff by time.

The remaining time of defrosting is displayed, and the icons (17, 18) are blinking. Then the defrosting is other, the oven is stopped, and 5 audio sounds are played.

Auto cooking mode

In auto cooking mode choose the program you need and set the weight of the foodstuff.

Menu table of the auto cooking modes for the different foodstuff

Display indication	Foodstuff
A-1	Auto heating
A-2	Vegetables
A-3	Fish
A-4	Meet
A-5	Paste
A-6	Potatoes
A-7	Pizza
A-8	Soup

Example: cooking the 300 g of vegetables in the auto cooking mode.

1. Press "Auto Menu" button once, the icon "A-1" is displayed, and the icons (17, 24) are lighted on the display too.
2. Rotate the "Time, Power, Weight" knob clockwise or anticlockwise to choose the program of auto cooking ("A-2 - Vegetables").

3. Press "Auto Menu" button again to set the weight of the foodstuff.
4. Rotate the "Time, Power, Weight" knob clockwise or anticlockwise to set up the weight of the foodstuff (300 g), the icon (25) is lighted on the display.
5. Press the "Start/Express cooking" button to initiate the process of cooking in auto mode.
The remaining time of defrosting is displayed, and the icons (17, 24) are blinking. Then the cooking is other, the oven is stopped, and 5 audio sounds are played.

Menu table of the auto cooking modes for the different weight of foodstuff

Menu	Weight of the foodstuff	Display indication
A-1 – Auto heating	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-2 – Vegetables	200 g	200 g
	300 g	300 g
	400 g	400 g
A-3 – Fish	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-4 – Meet	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-5 – Paste	50 g	50 g
	100 g	100 g
A-6 – Potatoes	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-7 – Pizza	200 g	200 g
	400 g	400 g
A-8 - Soup	200 ml	200 ML
	400 ml	400 ML

Notice:

- The result of cooking in the auto mode depends on the dimensions and the shape of the foodstuff, and on the location of the dish on the glass tray too. In any case, if you consider the result of cooking as unsatisfactory, you should increase or decrease the weight of the foodstuff.
- After selection of auto cooking program "A-8 - soup" the icon (27) is lighted on the display.

Cooking the foodstuff in two steps

Example: cooking the foodstuff at the full power (100%) for 20 minutes, and at the 80% power for 5 minutes.

1. Press "Microwaves/Grill/Combined" button. Power level equal to 100% (P-100) is displayed, and the icons (17, 20) are lighted on the display.
 2. Press "Microwaves/Grill/Combined" button again to set the time of cooking.
 3. Rotate the "Time, Power, Weight" knob clockwise or anticlockwise to set up the cooking time (20:00 minutes).
 4. Press "Microwaves/Grill/Combined" button again to set the second step of cooking.
 5. Rotate the "Time, Power, Weight" knob clockwise or anticlockwise to set up the power level 80% (P-80).
 6. Press "Microwaves/Grill/Combined" button again to set the time of the second step of cooking.
 7. Rotate the "Time, Power, Weight" knob clockwise or anticlockwise to set up the cooking time (5:00 minutes).
 8. Press the "Start/Express cooking" button to initiate the process of cooking in two steps. The remaining time of the first step is displayed, and the icons (17, 21) are blinking. During the second step the remaining time of the second step of is displayed, and the icons (17, 21) are still blinking.
- Then the second step is other, the oven is stopped, and 5 audio sounds are played

Notice:

- If the defrost function is included into the two step process of cooking, this function should be set as first step only.
- The program of auto cooking cannot be included into the program of cooking in two steps.

Setting up the cooking-on time

Example: setting up the cooking-on time as 13 h 12 min.

1. Verify the current time is set correctly.
2. Select the program of cooking the foodstuff you need.

ENGLISH

3. Press "Clock/Preset" button, the icon (22) is lighted on the display, and the digits of the current hour start blinking.
4. Rotate the "Time, Power, Weight" knob clockwise or anticlockwise to set up the cooking-on time 13 h.
5. Press the "Clock/Preset" button for confirmation, the digits of the current time in minutes start blinking.
6. Rotate the "Time, Power, Weight" knob clockwise or anticlockwise to set up the cooking-on time in minutes, 12 min.
7. Press the "Start/Express cooking" button to initiate the process of cooking. The remaining time of cooking is displayed, and the icon (22) is blinking.
8. The cooking will be started at the time you have selected.

Notice:

- If the button "Cancel/Stop" is pressed while setting the current time or the time of cooking, the time set up would be canceled.
- The current time should be set in advance, before selecting the cooking-on time.
- Press button "Clock/Preset" to display the cooking-on time for 4 seconds.

Interlocking function to prevent the oven from been switched on by children

- Press and hold for 5 sec the button "Stop/Cancel" in the current time mode, the long audio signal is played, and the icon (23) is displayed.
- To switch the interlocking function off press and hold for 5 sec the button "Stop/Cancel", the long audio signal is played, and the icon (23) is off.

Automatic switching off the lighting of the operating chamber

- If the door is open, and no action is taken, the light inside the operating chamber is off after 10 minutes.

Display indication

- During the stand by mode the current time is indicated on the display and the separating points (19) are blinking.
- If the program of auto cooking is selected, the corresponding icons are indicated on the display.
- During the cooking mode the remaining time of cooking is indicated on the display.
- If the door is open during the cooking, the process of cooking is paused, and the corresponding icons are lighted constantly. To continue cooking close the door and press the button "Start/Express cooking".

Cleaning and maintenance

- Switch off the oven and unplug the power cord from the wall outlet before the cleaning.
- Do not allow the moisture staying on the control panel. Clean the control panel with the soft, damp cloth.
- Keep the operating chamber clean. If the pieces of the foodstuff or the drops liquid are on the walls of the chamber, remove them by the damp cloth.
- If the chamber is very dirty, use the soft detergent to clean it.
- Do not use abrasive detergent and wire brushes to clean the oven inside or outside. Prevent the water and detergent from dropping inside the air or vapor outlets on the cover of the oven.
- Do not use detergents based on the ammonia.
- Clean the outer surfaces of the oven by the soft cloth.
- The door of the oven should always remain clean. Do not allow the grit collecting between the door and the front panel of the oven. Otherwise the door cannot be closed properly.
- Clean the dust and dirt from the ventilating openings on the housing of the oven regularly. Through these openings the air is taken inside the oven for cooling.
- Detach and clean the glass tray and its support regularly. Wipe the bottom of the operating chamber.
- Wash the glass tray and its support in the water with neutral soap solution. You can use the dishwasher machine to clean the tray and support.
- Do not put the hot glass tray into the cold water, the temperature difference would cause the tray been cracked.

Trouble shooting

Malfunction	Possible cause	Remedy
Cannot switch the oven on	The power cord plug is inserted into the socket not tightly.	Take the plug out of the socket. Wait for 10 seconds and insert the plug into the socket again.
	Problem with supply line socket	Connect any other device to the same socket to check if it is working properly.
There is no heating	The door of the oven is closed not tightly	Close the door tightly
During the operation the rolling tray making the strange sounds	The button of the operating chamber or the roller ring is dirty	Remove the tray and the roller ring. Clean the roller ring and the bottom of the operating chamber.

Normal operation

Microwave oven causes the distortion of the TV and radio signal.	The distortions of the TV or radio signal appear during the oven operating. The similar interferences are possible while the other small electrical devices operation (like mixer, vacuum cleaner, or hair drier). This is normal.
The back light is dim.	If the low microwave power level is selected, the power of the back light would be dim. It is normal.
The vapor is collected on the door, and the hot air is going out of the ventilating openings.	During the cooking the foodstuff evaporates the water. The majority of the vapor goes out through the ventilating openings, but some vapor would stay inside and condensate on the back surface of the door. It is normal.

Technical parameters and characteristics**Operating conditions:**

Air temperature	+10°C - +35°C
Relative air humidity	35-80%
Atmospheric pressure	86-106 kPa (650 – 800 mm of mercury)

Basic parameters

Power supply:	230 V ± 10% ~ 50 Hz
Nominal output power in the microwave mode	800 W
Nominal power consumption in the microwave mode	1250 W
Nominal power consumption in the grill mode	1000 W
Operational frequency	2450 ± 49 MHz
Chamber capacity	23 l
Glass tray diameter	270 mm
Dimensions, not more than	486 x 405 x 290 mm
Nett weight, not more than	14,3 kg
Contents of precious metals:	
Gold	0 g
Silver	1,06794 g

Delivery set

Oven	1 pc.
Glass tray	1 pc.
Roller ring	1 pc.
Grill	1 pc.
Operating instructions	1 pc.
Warranty coupon	1 pc.
Recipes book for microwave oven	1 pc.
Individual container	1 pc.

Antibacterial coating of the cooking chamber

The cooking chamber of the oven is covered by nanomaterial on the basis of active silver, which has destructive effect on several types of malignant bacteria (*Staphylococcus aureus*, *Escherichia coli*, etc.) by destroying their DNA structure and hindering their growth. Compared with the usual covering of the cooking chamber the number of bacteria can be reduced to 0.1% within 24 hours after cooking. To achieve a better antibacterial effect, it is recommended to wash and dry the cooking chamber after each use.

Specifications subject to change without prior notice.

Service life of appliance - 5 years**GUARANTEE**

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.



This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Law Voltage Regulation (73/23 EEC)

DEUTSCH

MIKROWELLENGERÄT

Vor dem Gebrauch des Mikrowellengerätes diese Anweisung sorgfältig durchlesen

Unter Voraussetzung, dass alle Hinweise der Anweisung genau befolgt werden, kann das Mikrowellengerät Ihnen auf Jahre hinaus einwandfrei dienen.

Die Gebrauchsanweisung leicht zugänglich aufbewahren

BEIM UMGANG MIT MIKROWELLEN BITTE BEACHTEN, UM AUSTREHEN VON MIKROWELLEN UND DADURCH MÖGLICHE GESUNDHEITSBEEINTRÄCHТИGUNGEN AUSZUSCHLIEßen

1. Versuchen Sie keinesfalls, das Mikrowellengerät bei geöffneter Garraumtür zu betreiben, Änderungen an der Türverriegelung vorzunehmen oder Gegenstände in die Öffnungen der Sicherheitsverriegelung zu stecken. Andernfalls können Mikrowellen austreten.
2. Stecken Sie niemals Gegenstände zwischen Garraumtür und Frontseite. Achten Sie darauf, dass keine Rückstände von Speisen oder Reinigungsmitteln auf dem Schirmgitter oder auf der internen Türseite verbleiben.
3. Bei Beschädigung darf das Gerät nicht betrieben werden. Achten Sie besonders darauf, dass die Garraumtür korrekt schließt und folgende Teile nicht beschädigt sind:
 - Tür (gebogen)
 - Türscharniere (gebrochen oder locker)
 - Schirmgitter von der internen Türseite

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG: Der Kombinationsbetrieb (MIKROWELLE+GRILL) und Gebrauch des Geräts von Kindern soll immer unter Aufsicht der Erwachsenen erfolgen, um Verbrennungen bei Kindern zu verhindern.

WARNUNG: Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn das Schirmgitter der Tür beschädigt ist.

WARNUNG: Reparaturen, bei denen die Schutzabdeckung gegen Mikrowellenenergie abgenommen werden muss, dürfen wegen der dabei bestehenden Risiken nur von Fachpersonal vorgenommen werden. Reparieren Sie den Ofen nie selbst.

WARNUNG: Vor dem Erhitzen oder Garen der Produkte in einer luftdichten oder vakuumversiegelten Verpackung vergessen Sie nicht, diese zu öffnen. Ggf. der erhöhte Druck kann zur Explosion führen, sogar wenn das Produkt zuvorbereitet war.

WARNUNG: Kinder dürfen die Mikrowelle nur dann unbeaufsichtigt benutzen, wenn ihnen vorher genau deren sicherer Betrieb erklärt wurde und sie über die Gefahren einer unsachgemäßen Handhabung aufgeklärt worden sind.

- Verwenden Sie nur das für Mikrowellen geeignete Geschirr. Verwenden Sie kein Kochgeschirr aus Metall in Ihrer Mikrowelle, da es zu elektrischer Lichtbogen- oder Funkenbildung kommen kann, die das Gerät beschädigen kann.
- Sehen Sie hin und wieder in den Garraum, wenn Essen in Einwegbehältern aus Plastik, Papier oder anderen brennbaren Materialien erwärmt oder gegart wird, um Überhitzung oder Brand zu vermeiden.
- Beim Erhitzen von Getränken (Wasser, Kaffe, Milch o.ä.) achten Sie darauf, dass diese plötzlich aufkochen und auf Ihre Hände spritzen können, wenn Sie Behälter aus dem Ofen nehmen. Um das zu vermeiden, legen Sie in den Behälter einen temperaturbeständigen Plastiklöffel oder Glaskräcker und rühren Sie die Flüssigkeit um, bevor der Behälter herausgenommen wird.
- Babyfläschchen und Babynahrungsdosen sollen ohne Deckel und Gummisauger erhitzt werden. Rühren Sie den Inhalt um oder schütteln Sie ihn regelmäßig auf. Prüfen Sie immer die Temperatur von Babynahrung, bevor Sie das Baby füttern, um Verbrennungen auszuschließen.

Wichtige Informationen

- Prüfen Sie IMMER die Temperatur von Babynahrung oder -milch, bevor Sie das Baby füttern. Es empfiehlt sich den Inhalt aufzuschütteln, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen.
- Erhitzen Sie keine Eier im MIKROWELLENBETRIEB, da diese wegen des erhöhten internen Druck platzen.

SICHERHEITSMÄßNAHMEN

1. Stellen Sie das Gerät auf einer flachen, ebenen und stabilen Oberfläche auf. Wählen Sie einen für kleine Kinder unzugänglichen Platz.
2. Überzeugen Sie Sich, dass das Gerät ausreichend Luftzufuhr hat, indem Sie nach hinten und zu beiden Seiten mindestens 7-8 cm Freiraum, und nach oben mindestens 30 cm Freiraum lassen.
3. Die Gerätetür ist mit einer Verriegelung ausgestattet, die die Stromversorgung sperrt, wenn die Tür geöffnet wird. Vornehmen Sie keine Änderungen in der Funktion der Tür.

4. Setzen Sie das Mikrowellengerät nicht in Betrieb, wenn es leer ist, der leere Betrieb kann zum Ausfall des Gerätes führen.
5. Das Garen von Produkten mit einem niedrigen Feuchtigkeitsgehalt kann zu ihrem Anbrennen oder Brand führen.

Beim Brand:

- Halten Sie die Gerätetur geschlossen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 6. Legen Sie Bacon nicht direkt auf den Glasdrehsteller, lokale Überhitzung des Drehstellers kann zu Rissen führen.
- 7. Versuchen Sie nicht, Produkte im Gerät bis zum vollen Durchbraten zubereiten.
- 8. Erhitzen Sie keine Flüssigkeiten in den Flaschen mit engen Halsen.
- 9. Verwenden Sie die Mikrowelle für Konservierung nicht, weil es kein Siedegrad sichergestellt werden kann.
- 10. Um intensives Kochen der Flüssigkeiten zu vermeiden, sowie Verbrennungen vorzubeugen, empfiehlt sich, Produkte am Anfang und in der Mitte des Garvorgangs umzurühren. Schalten Sie dazu die Aufheizung aus, warten Sie einige Zeit ab, nehmen Sie das Geschirr mit Produkt heraus, rühren Sie dieses um und stellen Sie es wieder in den Garraum, um den Vorgang fortzusetzen.
- 11. Halten Sie den Garraum sauber. Unregelmäßige Pflege kann das Aussehen des Geräts verschlimmern, negative Auswirkungen auf die Funktion haben, sowie zu Gefahren während des Betriebes führen.

Regeln, die immer zu befolgen sind:

1. Überschreiten Sie die Garzeit nicht. Sehen Sie hin und wieder in den Garraum, wenn Essen in Einwegbehältern aus Plastik, Papier oder anderen brennbaren Materialien erwärmt oder gegart wird.
2. Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, um Gegenstände aufzubewahren. Bewahren Sie im Ofen keine brennbare Materialien und Produkte wie Brot, Gebäck, Verpackungen etc., weil das Gerät bei Gewitter spontan eingeschaltet werden kann.
3. Metalldralle, Halterungen, Drahtgriffe der Papier- oder Plastiktüten sind zu entfernen.
4. Das Mikrowellengerät soll sachgemäß geerdet sein. Schlissen Sie das Gerät nur an eine sicher geerdete Steckdose an.
5. Einige Produkte, Eier in Schale, flüssige oder harte Fette, sowie luftdichte Dosen, verschlossene Glasbehälter sind explosionsgefährlich, diese sind in die Mikrowelle nicht zu gären oder erhitzen.
7. Benutzen Sie das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß und entsprechend den Hinweisen der Gebrauchsanweisung.
8. Das Mikrowellengerät ist ausschließlich für das Erhitzen und Garen von Lebensmitteln ausgelegt und darf nicht für Labor oder industrielle Zwecke benutzt werden.
8. Achten Sie besonders auf, wenn das Gerät von Kindern benutzt wird.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind bzw. wenn das Gerät wegen der Beschädigung oder des Sturzes nicht ordnungsmäßig funktioniert.
10. Das Mikrowellengerät sollte nur durch einen qualifizierten Kundendiensttechniker repariert werden.
11. Verstopfen Sie niemals die Lüftungsöffnungen.
12. Das Mikrowellengerät darf nicht in Freie benutzt oder gelagert werden.
13. Installieren Sie das Mikrowellengerät nicht in heißer oder feuchter Umgebung, etwa neben einem Backofen oder Spülbecken, in feuchten Kellerräumen oder in der Nähe von Schwimmhallen.
14. Tauchen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser.
15. Halten Sie das Netzkabel und den Netzstecker von heißen Flächen fern.
16. Lassen Sie nicht, dass das Netzkabel am Tischrand durchhängt.
17. Bei der Reinigung von der Tür und internen Flächen des Gerätes verwenden Sie milde, nicht abreibende Reinigungsmittel mit einem Schwamm oder weichen Lappen.

WARNUNG**Elektrounfall.**

Die Berührung der elektrischen Komponente kann zu schweren Verletzungen und Elektrounfall führen.
Versuchen Sie nicht das Gerät selbständig auszubauen.

Erdung des Mikrowellengerätes

Das Mikrowellengerät soll sicher geerdet sein. Die Erdung verringert Risiken von Stromschlag durch Kurzschluss, da dabei Strom durch Erdungskabel abgeleitet wird.

Das Gerät verfügt über ein Netzkabel mit dem Erdungsleiter und einen Netzstecker mit dem Erdungskontakt. Der Stecker soll an eine Steckdose mit dem Erdungskontakt angeschlossen werden.

DEUTSCH

WARNUNG: Anschluss des Steckers mit dem Erdungskontakt an eine nicht geerdete Steckdose kann zur Gefahr eines Stromschlages führen.

Ziehen Sie einen qualifizierten Elektriker zu Rate, falls Ihnen die Anweisungen zur Erdung unklar sind oder beim Zweifel an sicherer Erdung des Gerätes.

- Das Mikrowellengerät ist mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet, um dessen Verwirrung zu vermeiden.
- Wenn eine Verlängerung des Kabels erforderlich ist, verwenden Sie nur eine 3-Leiter-Verlängerung mit dem Erdungskontakt im Netzstecker und in der Steckdose.
- Die am Netzkabel des Gerätes angegebene Querschnittmarkierung soll mit der Angabe an der Verlängerung übereinstimmen.
- Die Verlängerung ist so zu verlegen, dass Durchhängen des Kabels am Tischrand auszuschließen ist, wo es Kinder ziehen können, und dass es nicht zu betreten ist.

Mikrowellengeeignetes Geschirr

VORSICHT!

- Dicht verschlossene Behälter können im Mikrowellengerötes eine Explosionsgefahr darstellen.
- Die verschlossenen Behälter sind zu öffnen, bei Plastiktüten sind Öffnungen für Dampfaustritt zu machen, bevor sie ins Gerät gelegt sind.
- Wenn Sie Zweifel haben, ob das Geschirr im Gerät einzusetzen ist, nehmen Sie eine Prüfung vor.

Prüfung des Geschirrs vor dem Gebrauch im Gerät:

- Stellen Sie zu prüfendes Geschirr in den Garraum (z.B. einen Teller) mit einem Glas mit Kaltwasser.
- Schalten Sie das Gerät bei der Maximalleistung ein und stellen Sie eine Garzeit max. 1 Minute ein.
- Berühren Sie vorsichtig das zu prüfende Geschirr. Wenn das Geschirr warm geworden und Wasser im Glass kalt geblieben ist, ist dieses Geschirr im Mikrowellengerät nicht zu verwenden.
- Stellen Sie die Prüfzeit nicht über 1 Minute ein.

Materialien und Geschirr, die für die Nutzung in den Mikrowellenöfen brauchbar sind

Aluminiumfolie

die Folie kann man nur in der Betriebsart der Arbeit des Grills benutzen. Die Entfernung zwischen der Folie und den Wänden des Mikrowellenofens soll nicht weniger als 2,5 cm betragen. Die kleinen Stückchen der Folie kann man für das Bedecken der feinen Fleischstückchen oder des Geflügels benutzen, um deren Verbraten zu meiden. In der Mikrowellenbetriebsart, wenn die Folie allzu nahe an den Wänden des Ofens liegt, kann Funkenbildung, Verbrennen des abschirmenden Gitters an der Tür und Funktionsausfall des Ofens geschehen. In diesem Fall verlieren Sie das Recht der Verwirklichung der kostenlosen Garantiewartung und der Reparatur.

Geschirr fürs Braten

Folgen Sie den Hinweisen des Produzenten. Der Boden des Geschirrs fürs Braten soll um 5 mm dicker sein, als der bei dem drehenden Glasauflaufmetzeller. Der Missbrauch des Geschirrs fürs Braten kann zur Entstehung der Risse im Geschirr selbst und im drehenden Glasauflaufmetzeller führen.

Tafelgeschirr

Nur das, das entsprechende Markierung hat. Folgen Sie den Hinweisen des Produzenten des Geschirres. Verwenden Sie das Geschirr mit Rissen oder Absplitterungen nicht.

Glasbehälter

Nur die Behälter, die aus hitzebeständigem Glas hergestellt sind. Überzeugen Sie sich im Fehlen der Metallgeschirrrandbänder. Verwenden Sie die Behälter mit Rissen oder Absplitterungen nicht.

Glasgeschirr

Nur das Geschirr, das aus hitzebeständigem Glas hergestellt ist. Überzeugen Sie sich im Fehlen der Metallgeschirrrandbänder. Verwenden Sie das Geschirr mit Rissen oder Absplitterungen nicht.

Prozess der Zubereitung in den Mikrowellenöfen

Folgen Sie den Hinweisen des Produzenten. Verschließen Sie die Säcke unter Verwendung von Metallverdrehungen oder Verspannungen nicht.

In mit der Nutzung Spezieller Säcke

den Säcken muss man einige Öffnungen für den Dampfaustritt machen.

Papierteller und -tassen

verwenden Sie nur für kurzzeitige Zubereitung / Aufwärmung. Lassen Sie den Mikrowellenofen ohne Beaufsichtigung während der Zubereitung / des Aufwärmens der Produkte in solchem Geschirr nicht.

Papierhandtücher

damit kann man die zubereiteten Produkte für Verwahrung der Wärme darin und für Vorbeugung des Fettspritzens bedecken. Verwenden Sie nur bei ständiger Kontrolle und nur für kurzzeitige Zubereitung / Aufwärmung.

Pergamentpapier	verwenden Sie zwecks Vorbeugung des Fettspritzens oder als Umschlag.
Plaststoff	Nur jene Erzeugnisse aus Plaststoff, die entsprechende Markierung "Ist für Mikrowellenöfen brauchbar" haben. Folgen Sie den Hinweisen des Produzenten. Einige Plastbehälter können als Ergebnis der Erwärmung der darin enthaltenen Produkte aufgeweicht werden. Dicht zugemachte Plastiktüten muss man durch <u>stechen oder durchschneiden, wie es auf Verpackungen selbst gezeigt ist.</u>
Plastumschlag	nur jene Erzeugnisse aus Plaststoff, die entsprechende Markierung haben. Man kann die zubereitenden Produkte zwecks Sicherung darin der Feuchtigkeit bedecken.
Wachspapier	Verwenden Sie für Vorbeugung des Fettspritzens und auch für die Sicherung der Feuchtigkeit.

Materialien und Geschirr, die für die Nutzung in den Mikrowellenöfen nicht brauchbar sind

Aluminiumtabletts	Können Funkenbildung bedingen. Benutzen Sie das Geschirr, das speziell für die Nutzung in den Mikrowellenöfen bestimmt ist.
Papptasse mit Metallgriff	Benutzen Sie das Geschirr, das speziell für die Nutzung in den Mikrowellenöfen bestimmt ist.
Metallgeschirr oder Geschirr	Metall schirmt die Energie der Mikrowellen ab. Das Metallgeschirrrandband mit Metallgeschirrrandband kann die Funkenbildung bedingen.
Metallverdrehungen	Können Funkenbildung, und auch das Entzünden der Verpackung während der Zubereitung/Aufwärmung der Produkte bedingen.
Papierbeutel	können das Entzünden in den Mikrowellenöfen bedingen.
Seife	die Seife kann schmelzen und Verschmutzung der Arbeitskammer des Mikrowellenofens bedingen.
Holz	Das Holzgeschirr kann austrocknen, Risse bekommen und sich entzünden.

Beschreibung

1. Verschlüsse mit dem Sperrsystem
2. Sichtfenster
3. Ausgang der Mikrowellen
4. Stütze des Glastellers
5. Rollring
6. Glasteller
7. Steuerungsplatte
8. Grillgitter. Wird nur im Grillbetrieb verwendet

Steuerungsplatte

9. Taste – Mikrowellen Grill/Kombi
Leistungswahl für Mikrowellenzubereitung der Nahrungsmittel
10. Taste – Auftauen nach der Zeit
Wird für den Auftauen der Produkte nach der Zeit verwendet, maximale Zeit beträgt 95 Minuten.
11. Taste - Stopp/Verwerfen
Die Taste zum Anhalten des Kochprozesses, Verwerfen des Zubereitungsprogramms, Anschalten der Sperre für Kinderschutz.
12. Griff - Zeit; Leistung; Gewicht; Einstellung der Zeit, der Leistung und des Gewichtes.
13. Taste der Programmwahl für automatische Zubereitung der Nahrungsmittel Automenü:
A-1 - Autoerhitzung; A-2 - Gemüse; A-3 - Fisch; A-4 - Fleisch; A-5 Pasta; Kartoffel; A-7 - Pizza; A-8 - Suppe
14. Taste - Uhr/Voreinstellung
Einstellung der aktuellen Zeit, Einstellung der Zeit des Beginns der Zubereitung von Nahrungsmitteln.
15. Taste - Auftauen nach dem Gewicht
Die Taste wird zum Auftauen der Produkte nach dem Gewicht benutzt: Gewicht der Nahrungsmittel von 100 bis 2000 g.
16. Taste – Start/Express-Zubereitung
Die Taste wird zur schnellen Erhitzung oder schnellen Zubereitung der Nahrungsmittel benutzt.

Bildschirm

Am Bildschirm erscheinen: aktuelle Zeit, Kochzeit, Leistungsstufen und Piktogramme der Betriebsstufen der Mikrowelle.

DEUTSCH

17. Das Piktogramm für die Betriebsstufe der Mikrowellenzubereitung
18. Das Piktogramm für die Betriebsstufe zum Auftauen der Nahrungsmittel
19. Trennpunkte
20. Das Piktogramm des Mikrowellenbetriebs mit der Leistung 100% und 80%
21. Das Piktogramm des Mikrowellenbetriebs mit der Leistung 50%, 30%, und 10%
22. Das Piktogramm der Eingabe der aktuellen Zeit und des Zeitpunkts zum Beginn des Kochprozesses
23. Das Piktogramm zum Anschalten der Sperre für den Schutz gegen den Betrieb der Mikrowellen durch Kinder
24. Das Piktogramm für die Betriebsstufe der automatischen Zubereitung der Nahrungsmittel
25. Das Piktogramm des gewählten Produktgewichtes
26. Das Piktogramm des Programms der automatischen Zubereitung A-8 - Suppe.
27. Das Piktogramm des Grillbetriebs

Montage der Mikrowelle

Beseitigen Sie die Verpackungsmaterialien und Zubehör aus der Arbeitskammer der Mikrowelle. Überprüfen Sie die Mikrowelle auf Deformierungen. Achten Sie besonders auf den Stand der Tür der Mikrowelle. Wenn Sie Schaden feststellen, montieren und schalten Sie die Mikrowelle nicht.

Schutzbeschichtung

Gehäuse: Wenn die Schutzfolie vorhanden ist, beseitigen Sie diese von der Gehäuseoberfläche. Entfernen Sie nicht die hellgraue Glimmerplatte im Inneren der Arbeitskammer, sie dient dem Schutz des Magnetrons.

AUFSTELLUNG DES ROTIERENDEN GLASTELLERS

1. Setzen Sie die Stütze des rotierenden Glastellers (4) in die Öffnung ein, die sich im Boden der Arbeitskammer befindet.
2. Setzen Sie den Rollenring (5) am Boden der Arbeitskammer auf.
3. Setzen Sie den Glasteller (6) vorsichtig ein, achten Sie darauf, dass die Rippen darauf mit den Öffnungen der Stütze zusammenpassen. Setzen Sie den Glasteller nie mit dem Unterteil nach oben.
 - Verhindern Sie nicht die Rotationen des Glastellers während des Betriebs der Mikrowelle.
 - Während der Zubereitung der Produkte benutzen Sie immer den Glasteller, den Rollring und die Stütze des Glastellers.
 - Produkte und Geschirr für die Zubereitung muss man immer ausschließlich auf den Glasteller aufstellen.
 - Der Glasteller kann sich in/gegen Uhrzeigerichtung drehen. Das ist in Ordnung.
 - Falls Spalten oder Spaltflächen am Glasteller auftreten, ersetzen Sie ihn sofort.

Installation

- Vor dem Anschluss der Mikrowelle vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung und gespeiste Leistung den Parametern des elektrischen Netzes entsprechen. Schließen Sie die Mikrowelle an die Netzsteckdose, die über eine sichere Erdung verfügt.
- Stellen Sie die Mikrowelle auf eine sichere Ebene. Wählen Sie eine solche Stelle, die für kleine Kinder unerreichbar ist.
- Stellen Sie die Mikrowelle so auf, dass der Mindestabstand von der Wand bis zur hinteren und seitlichen Wänden der Mikrowelle nicht weniger als 7-8 cm und freier Raum über der Mikrowelle nicht weniger als 30 cm betragen.
- Nehmen Sie die Stützfüße am Boden der Mikrowelle nie ab.
- Verschließen Sie die Ventilationsöffnungen am Gehäuse der Mikrowelle nicht.
- Stellen Sie die Mikrowelle weit weg von den Fernseh- und Radioempfängern, um Störungen beim Empfang der Fernseh- und Radiosignale zu verhindern.

WARNUNG: Es ist nicht gestattet, die Mikrowelle auf die Oberfläche mit Unterheizung (Küchenherd) und andere Wärmequellen aufzustellen.

Falls die Mikrowelle Fehler infolge falschen Betriebs aufweist, erlischt kostenlose Garantiewartungs- und -Reparaturberechtigung.

BEDIENUNG DER MIKROWELLE

Tonsignal

Jede Betätigung der Tasten an der Steuerungsplatte wird mit einem Tonsignal begleitet.

Einstellung der aktuellen Zeit

- Setzen Sie den Stecker in die Steckdose ein – dabei erklingt ein Tonsignal, am Bildschirm erscheinen die

Zahlen „0:00“. Sie können Zeitangaben im Bereich von „0:00“ bis „23:59“ machen.

- Beispiel: Aktuelle Zeit 12:12 Uhr einstellen.
- 1. Drücken Sie die Taste - Uhr/Voreinstellung, am Bildschirm erscheint dabei das Piktogramm (22), und die Zahlen der Stunde der aktuellen Zeit blinken.
- 2. Durch die Drehung des Reglers - Zeit, Leistung, Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung geben Sie die Daten der aktuellen Zeit ein - 12 Stunden.
- 3. Drücken Sie die Taste Uhr/Voreinstellung, um die Eingabe zu bestätigen, dabei blinken die Zahlen der aktuellen Zeit für Minuten.
- 4. Durch die Drehung des Reglers Zeit, Leistung, Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung geben Sie die aktuelle Zeit - 12 Minuten.
- 5. Drücken Sie die Taste Uhr/Voreinstellung , um die Eingabe zu bestätigen, dabei am Bildschirm erscheint die eingegebene aktuelle Zeit, das Piktogramm (22) erlischt, und die Trennpunkte (19) blinken.

Zubereitung der Nahrungsmittel in der Mikrowelle

Vor dem Beginn der Zubereitung der Nahrungsmittel stellen Sie erforderliche Leistungsstufe, die Zubereitungszeit für Nahrungsmittel ein oder wählen Sie das Programm der automatischen Zubereitung.

Es gibt 5 Leistungsstufen.

Zubereitungszeit der Nahrungsmittel beträgt bis 95 Minuten 00 Sekunden.

Beispiel: Ein Programm der Zubereitung der Nahrungsmittel im Laufe von 10 Minuten bei 50% Leistung eingeben.

- 1. Drücken Sie die Taste Mikrowellen/Grill/Kombi. - am Bildschirm erscheint der Leistungswert gleich 100%, (P-100) und leuchten Piktogramme (17, 20).
- 2. Durch die Drehung des Reglers Zeit, Leistung, Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung geben Sie die Leistung ein, die 50% beträgt, am Bildschirm erscheint dabei der Leistungswert P-50 und leuchten Piktogramme (17, 21).
- 3. Drücken Sie die Taste Mikrowellen/Grill/Kombi. für den Wechsel zur Eingabe der Zubereitungszeit.
- 4. Durch die Drehung des Reglers Zeit, Leistung, Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung geben Sie Die Zubereitungszeit 10:00 Minuten.
- 5. Drücken Sie die Taste Start Express-Zubereitung, der Prozess der Zubereitung fängt an.

Am Bildschirm erscheint die verbleibende Zubereitungszeit und blinken die Piktogramme (17, 21). Nachdem die Zubereitungszeit abgelaufen ist, schaltet die Mikrowelle ab und erklingen 5 Tonsignale.

Anmerkung:

- Während der Zubereitung der Nahrungsmittel können Sie die eingestellte Leistung überprüfen, indem Sie die Taste Mikrowellen/Grill/Kombi. drücken - die eingestellte Leistung erscheint am Bildschirm im Laufe von vier Sekunden.
- Die Schritte zur Eingabe der Zeit der Nahrungsmittelzubereitung:
 - von 0 bis 1 Minute - 5 Sek.,
 - von 1 Min. bis 5 Min. - 10 Sek.,
 - von 5 Min. bis 10 Min. - 30 Sek.,
 - von 10 Min. bis 30 Min. - 1 Min.,
 - von 30 Min. bis 95 Min. - 5 Min.

Betrieb des Grills

- 1. Drücken Sie die Taste Mikrowellen Grill/Kombi. - am Bildschirm erscheint der Leistungswert, gleich 100%, (P-100) und leuchten Piktogramme (17, 20).
- 2. Durch die Drehung des Reglers Zeit - Leistung - Gewicht gegen Uhrzeigerichtung stellen Sie den Betrieb des Grills "C" ein, dabei erscheint am Bildschirm das Piktogramm (27).
- 3. Drücken Sie die Taste Mikrowellen Grill/Kombi. für den Wechsel zur Einstellung der Zubereitungszeit.
- 4. Durch die Drehung des Reglers Zeit - Leistung - Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung stellen Sie die Zubereitungszeit ein.
- 5. Drücken Sie die Taste Schneller Start/Start Express-Zubereitung, dabei startet der Zubereitungsprozess. Am Bildschirm erscheint die verbleibende Zubereitungszeit und blinkt das Piktogramm (27).

Anmerkung: Nachdem die Hälfte der eingestellten Zeit abgelaufen ist, erklingen zwei Tonsignale. In diesem Moment können Sie Produkte wenden, die sich in der Arbeitskammer der Mikrowelle befinden. Falls Sie das nicht getan haben sollten, setzt sich der Zubereitungsprozess nach einer Minute fort. Darüber berichtet ein Tonsignal.

Kombinierte Zubereitung der Nahrungsmittel

Kombinierte Zubereitung verbindet die Betriebsstufe der Mikrowellenzubereitung und die Betriebsstufe des Grills, um bessere Ergebnisse erzielen zu können.

DEUTSCH

“C-1” - 55% der Zeit beträgt die Zubereitung durch Mikrowellen + 45% beträgt der Grill, die Zubereitung von Fisch, Kartoffel.

“C-2” - 36% der Zeit beträgt die Zubereitung durch Mikrowellen + 64% beträgt der Grill, die Zubereitung von Omelette, Backkartoffeln, Geflügel.

1. Drücken Sie die Taste Mikrowellen Grill/Kombi. - am Bildschirm erscheint der Leistungswert, gleich 100%, (P-100) und leuchten Piktogramme (17, 20).
2. Durch die Drehung des Reglers Zeit - Leistung - Gewicht gegen Uhrzeigerichtung wählen Sie die Betriebsstufe der kombinierten Zubereitung “C-1” oder “C-2”, dabei leuchten am Bildschirm die Piktogramme (17, 27).
3. Durch die Drehung des Reglers Zeit - Leistung - Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung stellen Sie die Zubereitungszeit ein.
5. Drücken Sie die Taste Schneller Start/Start Express-Zubereitung, dabei startet der Prozess der Zubereitung von Nahrungsmitteln.

Am Bildschirm erscheint die verbleibende Zubereitungszeit und blinken die Piktogrammen (17, 27). Nachdem die Zubereitungszeit abgelaufen ist, schaltet die Mikrowelle ab, dabei erklingen 5 Tonsignale.

Schnelle Zubereitung

Diese Funktion erlaubt schnelles Anschalten der Mikrowelle zum Erhitzen oder zur Zubereitung im Laufe von der eingegebenen Zeit mit dem Betrieb in voller Leistung (100%).

Beispiel: Das Programm der schnellen Zubereitung für 3 Minuten anschalten.

1. Drücken Sie die Taste Start/Express-Zubereitung, dabei startet der Prozess der Zubereitung von Nahrungsmitteln und leuchten Piktogramme (17, 20).
2. Durch die wiederholte Betätigung der Taste Start/Express-Zubereitung stellen Sie die Zubereitungszeit für 3 Minuten ein.

Am Bildschirm erscheint die verbleibende Zubereitungszeit und blinken die Piktogramme (17, 20). Nachdem die Zubereitungszeit abgelaufen ist, schaltet die Mikrowelle ab und erklingen 5 Tonsignale.

Anmerkung:

- Die maximale Zubereitungszeit in der Betriebsstufe der schnellen Zubereitung beträgt bis 95 Minuten;
- Einstellungsschritt der Zeit der schnellen Zubereitung - 1 Minute.

Auftauen der Produkte nach dem Gewicht

Beispiel: 500 g Fleisch auftauen.

1. Drücken Sie die Taste Auftauen nach dem Gewicht, am Bildschirm leuchtet „dEF1“ und leuchten die Piktogramme (17, 18).
2. Durch die Drehung des Reglers Zeit, Leistung, Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung geben Sie das Gewicht des Produktes 500 g, dabei erscheint das Piktogramm (25).
3. Drücken Sie die Taste Start/Express-Zubereitung, dabei startet der Auftauprozess der Produkte entsprechend dem eingegebenen Gewicht.

Am Bildschirm erscheint die verbleibende Zeit zum Auftauen der Produkte, die Piktogramme (17, 18) blinken.

Nachdem die Zubereitungszeit abgelaufen ist, schaltet die Mikrowelle ab und erklingen 5 Tonsignale.

Anmerkung: Gewicht der aufzutauenden Produkte muss im Bereich von 100 bis 2000 g sein.

Auftauen der Produkte nach der Zeit

1. Drücken Sie die Taste Auftauen nach der Zeit, dabei am Bildschirm leuchtet „dEF2“ und leuchten Piktogramme (17, 18).
2. Durch die Drehung des Reglers Zeit, Leistung, Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung stellen Sie die erforderliche Zeit zum Auftauen ein.
3. Drücken Sie die Taste Start/Express-Zubereitung, dabei startet der Auftauprozess der Produkte entsprechend der eingegebenen Zeit.

Am Bildschirm erscheint die verbleibende Zeit zum Auftauen der Produkte, die Piktogramme (17, 18) blinken.

Nachdem die Zubereitungszeit abgelaufen ist, schaltet die Mikrowelle ab und erklingen 5 Tonsignale.

Menü der automatischen Zubereitung der Nahrungsmittel

In der Betriebsstufe der automatischen Zubereitung wählen Sie das Zubereitungsprogramm und geben Sie das Gewicht des Produktes ein.

Tabelle zum Menü der automatischen Zubereitung der Nahrungsmittel

Bildschirmangaben	Nahrungsmittel
A-1	Automatische Erhitzung
A-2	Gemüse
A-3	Fisch
A-4	Fleisch
A-5	Pasta
A-6	Kartoffel
A-7	Pizza
A-8	Suppe

Beispiel: Gemüse mit dem Gewicht von 300 g in der Betriebsstufe der automatischen Zubereitung bearbeiten.

1. Drücken Sie ein Mal die Taste Automenü - am Bildschirm leuchtet das Programm A-1 und leuchten Piktogramme (17, 24).
2. Durch die Drehung des Reglers Zeit, Leistung, Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung stellen Sie das Programm der automatischen Zubereitung A-2 Gemüse ein.
3. Drücken Sie noch ein Mal die Taste Automenü für den Wechsel zur Betriebsstufe der Gewichteingabe des Produktes.
4. Durch die Drehung des Reglers Zeit, Leistung, Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung geben Sie das Gewicht des Produktes 300 g ein, dabei erscheint am Bildschirm das Piktogramm (25).
5. Drücken Sie die Taste Start/Express-Zubereitung, dabei startet der Prozess der Zubereitung von Gemüse automatisch. Am Bildschirm erscheint die verbleibende Zubereitungszeit des Produktes, die Piktogramme (17, 24) blinken. Nachdem die Zubereitungszeit abgelaufen ist, schaltet die Mikrowelle ab und erklingen 5 Tonsignale.

Tabelle das Menü der automatischen Zubereitung und Gewicht der Produkte

Das Menü	Gewicht des Produktes	Bildschirmangaben
A-1 - Automatische Erhitzung	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-2 - Gemüse	200 g	200 g
	300 g	300 g
	400 g	400 g
A-3 - Fisch	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-4 - Fleisch	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-5 - Pasta	50 g	50 g
	100 g	100 g
A-6 - Kartoffel	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-7 - Pizza	200 g	200 g
	400 g	400 g
A-8 - Suppe	200 ml	200 ml
	400 ml	400 ml

Anmerkung:

- Das Kochergebnis in der Betriebsstufe der automatischen Zubereitung hängt von der Größe und der Form des Produktes sowie von der Lage auf dem Glasteller ab. Jedenfalls sollten Sie das Ergebnis als nicht zufriedenstellend befinden, vergrößern oder verringern Sie das eingegebene Gewicht des Produktes.
- Bei der Einstellung des Programms der automatischen Zubereitung A-8 - Suppe am Bildschirm leuchtet das Piktogramm (27).

Zubereitung der Nahrungsmittel in zwei Schritten

Beispiel: Produkte im Laufe von 20 Minuten bei 100% Leistung zubereiten und die Zubereitung im Laufe von 5 Minuten bei 80% Leistung fortsetzen.

DEUTSCH

1. Drücken Sie die Taste Mikrowellen/Grill/Kombi., am Bildschirm erscheint die Leistungsanzeige 100% (P-100) und leuchten Piktogramme (17, 20).
2. Drücken Sie die Taste Mikrowellen/Grill/Kombi. Erneut, um die Zubereitungszeit einzustellen.
3. Durch die Drehung des Reglers - Zeit, Leistung, Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung stellen Sie die Zubereitungszeit ein - 20:00 Minuten.
4. Noch ein Mal drücken Sie die Taste Mikrowellen/Grill/Kombi., um die zweite Etappe der Zubereitung einzustellen.
5. Durch die Drehung des Reglers Zeit, Leistung, Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung geben Sie die Leistung ein 80% (P-80).
6. Drücken Sie die Taste Mikrowellen/Grill/Kombi., um die Zubereitungszeit für die Zweite Etappe einzustellen.
7. Durch die Drehung des Reglers Zeit, Leistung, Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung geben Sie die Zeit für die Zweite Etappe der Zubereitung - 5:00 Minuten.
8. Drücken Sie die Taste Start/Express-Zubereitung, um den Kochprozess in zwei Schritten zu starten. Am Bildschirm erscheint die verbleibende Zeit der ersten Etappe des Kochprozesses, die Piktogramme (17, 20) blinken. Während der zweiten Etappe des Kochprozesses erscheinen am Bildschirm die verbleibende Zubereitungszeit und die blinkenden Piktogramme (17, 21). Nachdem die Zubereitungszeit abgelaufen ist, schaltet die Mikrowelle ab und erklingen 5 Tonsignale.

Anmerkung:

- Falls in den Zubereitungsprozess das Auftauen der Produkte mit eingeschlossen ist, muss diese Funktion am Anfang stehen.
- Das Programm „das Menü der automatischen Zubereitung“ kann nicht in das Programm der Zubereitung in zwei Schritten eingeschlossen werden.

Einstellung der Zeit für den Beginn der Zubereitung

Beispiel: Die Zeit des Beginns der Zubereitung um 13:12 Uhr einstellen.

1. Überprüfen Sie die Richtigkeit der aktuellen Zeit.
2. Geben Sie das gewünschte Programm der Zubereitung ein.
3. Drücken Sie die Taste Uhr/Voreinstellung, dabei erscheint am Bildschirm das Piktogramm (22) und blinken die Zahlen der aktuellen Zeit.
4. Durch die Drehung des Reglers Zeit, Leistung, Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung geben Sie den Zeitpunkt des Beginns des Kochprozesses ein - 13 Stunden.
5. Drücken Sie die Taste Uhr/Voreinstellung, um die Eingabe zu bestätigen, dabei blinken die Zahlen der aktuellen Zeit für Minuten.
6. Durch die Drehung des Reglers Zeit, Leistung, Gewicht in/gegen Uhrzeigerichtung geben Sie den Zeitpunkt des Beginns des Kochprozesses ein - 12 Minuten.
7. Drücken Sie die Taste Start/Express-Zubereitung, dabei erscheint am Bildschirm die aktuelle Zeit und blinkt das Piktogramm (22).
8. Die Zubereitung beginnt um die eingestellte Zeit.

Anmerkung:

- Falls bei der Einstellung der aktuellen Zeit oder der Zeit des Beginns des Kochprozesses die Taste „Cancel/Stop“ - Stopp/Verwerfen gedrückt wird, werden die Angaben der aktuellen Zeit oder des Zeitpunktes des Beginns der Zubereitung verworfen.
- Die aktuelle Zeit muss vor der Eingabe des Programms für Bestimmung des Zeitpunktes des Beginns der Zubereitung eingestellt sein.
- Um die eingestellte Zeit des Beginns der Zubereitung zu erfahren, drücken Sie die Taste Uhr/Voreinstellung, die Zeit des Beginns der Zubereitung wird am Bildschirm im Laufe von vier Sekunden angezeigt.

Sperrfunktion der Mikrowelle als Kinderschutz

- In der Betriebsstufe der aktuellen Zeit drücken und halten Sie die Taste Stopp/Verwerfen im Laufe von fünf Sekunden, dabei erklingt ein langes Tonsignal und am Bildschirm erscheint das Piktogramm (23).
- Um die Sperrfunktion abzuschalten, drücken und halten Sie die Taste Stopp/Verwerfen im Laufe von fünf Sekunden, dabei erklingt ein langes Tonsignal und das Piktogramm (23) erlischt.

Automatisches Abschalten der Beleuchtung der Arbeitskammer

- Wenn die Tür der Mikrowelle geöffnet ist und keine Maßnahmen unternommen werden, erlischt das Licht im Inneren der Arbeitskammer automatisch nach 10 Minuten.

Bildschirmanzeige

- Im Wartebetrieb werden am Bildschirm die Angaben der aktuellen Zeit angezeigt und blinken Trennpunkte (19).
- Beim eingegebenen Programm der Zubereitung erscheinen am Bildschirm die Piktogramme, die diesem Programm entsprechen.
- Während der Zubereitung der Produkte wird am Bildschirm die verbleibende Zubereitungszeit angezeigt.
- Wenn während des Kochprozesses die Tür der Mikrowelle geöffnet wird, wird der Zubereitungsvorgang angehalten und die Piktogramme, die dieser Betriebsstufe entsprechen, leuchten permanent. Um den Zubereitungsvorgang fortzusetzen, schließen Sie die Tür der Mikrowelle und drücken Sie die Taste Start/ Express-Zubereitung.

Reinigung und Pflege

- Vor der Reinigung schalten Sie die Mikrowelle ab und ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose heraus.
- Lassen Sie es nicht zu, dass Feuchtigkeit auf die Steuerungsplatte gerät. Reinigen Sie die Platte mit einem weichen feuchten Tuch.
- Halten Sie die Arbeitskammer der Mikrowelle sauber. Falls kleine Essensreste oder Spuren von Flüssigkeiten an den Wänden der Mikrowelle geblieben sind, beseitigen Sie diese mit einem feuchten Tuch.
- Bei einer stark verschmutzten Arbeitskammer kann man ein weiches Spülmittel benutzen.
- Benutzen Sie keine Schleißmittel, Drahtbürsten für die Reinigung der Mikrowelle von außen und von innen. Achten Sie darauf, dass das Wasser oder das Spülmittel nicht in die Öffnungen geraten, die zur Luft- und Dampfabfuhr gedacht sind und sich am Dach der Mikrowelle befinden.
- Es ist nicht gestattet, Spülmittel auf der Ammoniak-Basis zu benutzen.
- Die Außenoberflächen sind mit einem feuchten Tuch zu reinigen.
- Die Tür der Mikrowelle soll immer sauber sein. Lassen Sie nicht zu, dass sich Essenspartikel zwischen der Tür und der Vorderplatte der Mikrowelle sammeln, das verhindert normales Schließen der Tür.
- Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen am Gehäuse der Mikrowelle, durch die Luft zur Kühlung der Mikrowelle hinzugeführt wird, regelmäßig von Staub und Schmutz.
- Nehmen Sie den Glasteller regelmäßig ab und reinigen Sie ihn und seine Stütze; wischen Sie den Boden der Arbeitskammer der Mikrowelle ab.
- Waschen Sie den Glasteller und seinen Rotationsantrieb im Wasser mit einer neutralen Seifenlösung. Um diese Details zu reinigen, können Sie den Geschirrspüler benutzen.
- Tauchen Sie den erhitzen Glasteller nicht ins kalte Wasser, da er wegen des erheblichen Temperaturunterschied gesprengt werden kann.

Behebung der Fehler

Störung	Mögliche Ursache	Möglichkeit der Behebung
Die Mikrowelle schaltet nicht an	Der Stecker des Netzkabels ist nicht dicht genug in die Steckdose eingesetzt	Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus. Nach 10 Sekunden stecken Sie den Stecker zurück in die Steckdose ein.
	Problem mit der Steckdose	Zur Prüfung versuchen Sie, ein anderes Elektrogerät an diese Steckdose anzuschließen
Keine Erhitzung	Die Tür ist nicht dicht verschlossen	Schließen sie die Tür dicht
Während des Betriebs der Mikrowelle werden fremde Geräusche vom Glasteller erzeugt	Der Rollring oder das untere Teil der Arbeitskammer sind verschmutzt	Nehmen Sie den Glasteller und den Rollring ab. Waschen Sie den Rollring und den Boden der Arbeitskammer ab.

Normaler Betrieb

Die Mikrowelle erzeugt Störungen beim Empfang von Fernseh- und Radiosignalen.	Während des Betriebs der Mikrowelle können Störungen beim Empfang von Fernseh- und Audiosignalen auftreten. Vergleichbare Störungen erscheinen beim Betrieb kleiner Elektrogeräte wie Mixer, Staubsauger und elektrischer Haartrockner. Das ist eine natürliche Erscheinung.
---	--

DEUTSCH

Trübe Beleuchtung.	Wenn ein kleines Leistungsniveau der Mikrowellenstrahlung eingestellt wird, kann auch Beleuchtung der Arbeitskammer trüb erscheinen. Das ist eine natürliche Erscheinung.
Dampfbeschlag auf der Tür, Austritt der heißen Luft aus den Lüftungsöffnungen.	Während der Zubereitung kann der Dampf aus den bearbeitenden Produkten heraustreten. Eine größere Menge Dampf tritt durch die Lüftungsöffnungen heraustreten, aber eine Menge kann sich auch an der inneren Seite der Tür niederschlagen. Das ist eine natürliche Erscheinung.

Technische Parameter und Eigenschaften

Betriebsbedingungen:

Lufttemperatur	+10°C - +35°C
Relative Luftfeuchtigkeit	35-80%
Luftdruck	86-106 kPa (650 – 800 mm Hg)

Hauptparameter

Stromversorgung:	230 V ± 10% ~ 50 Hz
Ausgangsleistung im Mikrowellenbetrieb	800 W
Nennleistung im Mikrowellenbetrieb	1250 W
Nennleistungsaufnahme des Grills	1000 W
Betriebsfrequenz	2450±49 Mhz
Raumumfang	23 Liter
Durchmesser des Glasdrehellers	270 mm
Ausmaß, max.	486 x 405 x 290 mm
Nettogewicht, max.	14,3 kg
Edelmetallgehalt:	
Gold	0 g
Silber	1,06794 g

Komplettierung

Mikrowellenofen	1 Stück
Glasdreheller	1 Stück
Rollring	1 Stück
Grillrost	1 Stück
Bedienungsanleitung	1 Stück
Garantieschein	1 Stück
Rezeptbuch	1 Stück
Individuelles Behälter	1 Stück

Antihafbeschichtung des Garraums

Der Garraum ist mit Nanostoff auf Basis des aktiven Silber beschichtet, das schädliche Wirkung auf einige krankheitserregende Bakterien (Staphylokokkus aureus, Kolibakterie u.a.) durch die Zerstörung ihrer DNA-Struktur und die Wachstumsbekämpfung ausübt. Im Vergleich zu gewöhnlicher Beschichtung des Garraums kann die Bakterienanzahl bis 0,1% innerhalb von 24 Stunden nach der Zubereitung gesenkt werden. Um das bessere antibakterielle Ergebnis zu erzielen, wird es empfohlen, den Garraum nach jeder Zubereitung zu waschen und zu trocknen.

Der Hersteller behält sich das Recht vor die Charakteristiken des Gerätes ohne Vorbescheid zu ändern.

Betriebslebensdauer des Geräts – 5 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.



Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EWG -Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EWG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

Перед использованием микроволновой печи внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством. При условии чёткого следования всем указаниям Руководства, микроволновая печь безупречно прослужит Вам многие годы.

Храните данное руководство в лёгкодоступном месте

ПРЕДОСТОРЖНОСТИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ, ЧТОБЫ НЕ ПОДВЕРГАТЬСЯ РИСКУ ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

1. Не пытайтесь пользоваться микроволновой печью при открытой дверце, т.к. при этом возникает риск подвернуться вредному воздействию микроволновой энергии. Очень важно не повредить внутренние замки и механизм блокировки дверцы.
2. Не помещайте посторонние предметы между дверцей и лицевой частью микроволновой печи и не позволяйте, остаткам пищи или чистящих средств, скапливаться на экранирующей решетке или на внутренней стороне дверцы.
3. Не пользуйтесь микроволновой печью, при ее повреждении или неисправности. Особенно важно, чтобы дверца всегда была плотно закрыта, и не были повреждены:
 - дверца (погнута)
 - петли и защелки (сломаны или ослаблены)
 - экранирующая решетка с внутренней стороны дверцы

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если на дверце повреждена экранирующая решетка, то эксплуатация микроволновой печи запрещается.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ремонт микроволновой печи всегда представляет опасность для любого лица, осуществляющего ремонт; если при этом необходимо снимать металлический кожух, обеспечивающий защиту от микроволнового излучения. Не ремонтируйте печь самостоятельно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед разогревом или приготовлением продуктов в герметичной или вакуумной упаковке, не забудьте вскрыть ее. В противном случае в упаковке создастся давление, которое может разорвать ее, не смотря даже на то, что продукт был ранее приготовлен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Детям можно пользоваться микроволновой печью самостоятельно лишь при условии надлежащего ознакомления с настоящим Руководством, а также при условии понимания опасности при использовании микроволновой печи.

- Используйте посуду, которая предназначена для микроволновых печей. Не ставьте в печь металлическую посуду, так как отраженные посудой СВЧ - волны могут вызывать искровые разряды и возгорание.
- Во избежание перегрева и возгорания продуктов, непрерывно следите за работой печи, если в нее помещены продукты в "разовых" пластиковых, бумажных и других подобных упаковках или если в печь загружено небольшое количество продуктов.
- Если Вы разогреваете какую- либо жидкость (воду, кофе, молоко и пр.), то имейте в виду, что она может внезапно вскипеть и выплыснуться вам на руки в тот момент, когда вы достаете емкость из печи. Чтобы этого не произошло, поместите в емкость термостойкую пластиковую ложку или стеклянную мешалку и перед тем, как достать емкость, перемешайте в ней жидкость.
- Бутылочки для кормления и банки с детским питанием следует помещать в печь без крышек и сосок. Содержимое нужно перемешивать или периодически встряхивать. Перед кормлением необходимо проверить температуру содержимого, чтобы не допустить ожогов.

Важная информация

- **ОБЯЗАТЕЛЬНО** проверьте, не горячая ли пища, прежде чем давать ее ребенку. Рекомендуем взболтать содержимое банки или бутылки, чтобы равномерно распределить тепло по всему объему.
- Не допускается варить яйца в скорлупе или подогревать сваренные вскрутое яйца в МИКРОВОЛНОВОМ режиме, так как они лопнут из-за повышения внутреннего давления.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Установите печь на ровную, устойчивую поверхность. Выберите такое место, которое было бы не доступно для маленьких детей.
2. Установите печь так, чтобы от стены до задней и боковых стенок печи оставалось расстояние не менее 7-8 см, а свободное пространство над печью составляло не менее 30 см.
3. Дверца микроволновой печи снабжена системой блокировки служащей для отключения питания при ее открытии. Не вносите изменений в работу схемы блокировки дверцы.
4. Не включайте микроволновую печь без продуктов, работа печи без продуктов может привести к выходу ее из строя.
5. Приготовление продуктов с крайне низким содержанием влаги может привести к их подгоранию или возгоранию.

РУССКИЙ

Если возгорание произошло:

- Не открывайте дверцу.
- Выключите микроволновую печь и выньте сетевую вилку из розетки.
- 6. При приготовлении бекона не кладите его непосредственно на стеклянный поддон, местный перегрев стеклянного поддона может привести к появлению в нем трещин.
- 7. Не пытайтесь приготовить продукты в микроволновой печи до состояния полной прожарки.
- 8. Не разрешается подогревать жидкость в сосудах с узкими горлышками.
- 9. Не используйте микроволновую печь для домашнего консервирования, поскольку нет уверенности в том, что содержимое банок достигло температуры кипения.
- 10. Во избежание продолжительного бурного кипения жидких продуктов и напитков, а также во избежание получения ожогов рекомендуется перемешивание продуктов в начале и в середине процедуры приготовления. Для этого выключите нагрев, подождите некоторое время, извлеките посуду с продуктами, перемешайте и поставьте обратно в микроволновую печь для продолжения процесса приготовления.
- 11. Регулярно чистите микроволновую печь. Нерегулярный уход за печью может привести к ухудшению её внешнего вида, отрицательно сказать на её работоспособности, а также привести к опасности в дальнейшей эксплуатации.

Правила, о которых всегда следует помнить

- 1. Не превышайте время приготовления продуктов в микроволновой печи. Всегда следите за процессом приготовления при использовании посуды из бумаги, пластика и прочих горючих материалов.
- 2. Никогда не используйте микроволновую печь в целях хранения в ней различных предметов. Никогда не храните в микроволновой печи продукты, такие как хлеб, печенье, а также бумажные упаковки, горючие материалы и т.п., поскольку во время грозы микроволновая печь может включиться самопроизвольно.
- 3. Металлические закрутки, зажимы, проволочные ручки с бумажных или пластиковых пакетов необходимо удалить перед помещением их в микроволновую печь.
- 4. Микроволновая печь должна иметь надежное заземление. Подсоединяйте микроволновую печь только к розетке, имеющей надежное заземление.
- 5. Некоторые из продуктов (яйца в скорлупе, жидкие или твёрдые жиры), а также герметично закрытые банки, закрытые стеклянными ёмкостями - взрывоопасны, поэтому помещать их в микроволновую печь запрещается.
- 7. Используйте данную микроволновую печь исключительно в целях, для которых она предназначена и в строгом соответствии с изложенными здесь указаниями.
- 8. Микроволновая печь предназначена исключительно для подогрева и приготовления пищи и не предназначена для лабораторного или промышленного использования.
- 8. Будьте предельно внимательны, если микроволновая печь используется детьми.
- 9. Не пользуйтесь микроволновой печью при повреждении сетевого кабеля или вилки, если микроволновая печь работает не надлежащим образом вследствие повреждения или падения.
- 10. Ремонт микроволновой печи должен осуществляться квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра.
- 11. Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе микроволновой печи.
- 12. Не храните и не используйте микроволновую печь вне помещений.
- 13. Не используйте микроволновую печь вблизи воды, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях или рядом с бассейном.
- 14. Не погружайте сетевой кабель и сетевую вилку в воду.
- 15. Избегайте контакта сетевого кабеля и сетевой вилки с горячими поверхностями.
- 16. Не допускайте свисания сетевого кабеля с края стола.
- 17. При чистке дверцы и внутренних поверхностей микроволновой печи используйте мягкие неабразивные моющие средства, нанесённые на губку или на мягкую ткань.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

Поражение электрическим током

Прикосновение к элементам электрической схемы микроволновой печи может привести к серьёзным травмам и поражению электрическим током. Не разбирайте самостоятельно микроволновую печь.

Заземление микроволновой печи

Микроволновая печь должна быть надежно заземлена. В случае какого-либо замыкания заземление снижает риск удара электротоком, так как произойдет отток тока по заземляющему проводу.

В приборе используется сетевой кабель с заземляющим проводом и сетевая вилка с контактом заземления. Вилка должна подключаться к розетке, имеющей контакт заземления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: использование вилки с контактом заземления, включенной в розетку без заземления, может привести к риску удара электротоком.

Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком, если вам не ясны инструкции по заземлению или существуют сомнения в надежном заземлении микроволновой печи.

- В целях предотвращения запутывания сетевого кабеля микроволновая печь снабжена коротким сетевым кабелем.
- При необходимости использования удлинителя используйте только 3-проводной удлинитель с контактом заземления на сетевой вилке и розетке.
- Маркировка сечения проводов сетевого кабеля микроволновой печи и маркировка на кабеле удлинителя должны совпадать.
- Сетевой кабель удлинителя должен быть проложен так, чтобы он не свисал с краёв стола, где за него могут потянуть дети, также необходимо исключить возможность хождения по кабелю.

Посуда для микроволновой печи

ОСТОРОЖНО!

- Плотно закрытые ёмкости, помещенные в микроволновую печь, могут быть взрывоопасными.
- Закрытые ёмкости должны быть открыты, а в пластиковых пакетах необходимо сделать несколько отверстий для выхода пара перед помещением их в микроволновую печь.
- Если у вас возникают сомнения по использованию посуды в микроволновой печи, то проведите проверку.

Проверка посуды перед использованием в микроволновой печи

- Установите испытуемую посуду (например, тарелку) в рабочую камеру печи, поставьте на нее стеклянный стакан с холодной водой.
- Включите микроволновую печь на максимальную мощность и установите время работы не более одной минуты.
- Аккуратно дотроньтесь до испытуемой посуды, если она нагрелась, а вода в стакане холодная, то использовать такую посуду для приготовления продуктов в микроволновой печи нельзя.
- Избегайте превышения времени испытания более одной минуты.

Материалы, и посуда пригодные для использования в микроволновой печи

Алюминиевая фольга

Фольгу можно использовать только в режиме работы гриля. Расстояние между фольгой и стенками микроволновой печи должно составлять, не менее 2,5 см. Маленькие кусочки фольги можно использовать для прикрытия тонких кусочков мяса или птицы, чтобы избежать их пережаривания. В режиме микроволн., если фольга расположена слишком близко к стенкам печи, то может произойти искрение, прогорание экранирующей решетки на дверце и выход печи из строя. В этом случае Вы лишаетесь права проведения бесплатного гарантийного обслуживания и ремонта.

Посуда для жарки

Следуйте указаниям производителя. Дно посуды для жарки должно быть, на 5 мм толще, чем у стеклянного вращающегося поддона. Неправильное использование посуды для жарки может привести к появлению трещин в самой посуде и в стеклянном вращающемся поддоне.

Обеденная посуда

Только та, которая имеет соответствующую маркировку. Следуйте указаниям производителя посуды. Не используйте посуду с трещинами или сколами.

Стеклянные ёмкости

Только ёмкости, изготовленные из жаропрочного стекла. Убедитесь в отсутствии металлических ободков. Не используйте ёмкости с трещинами или сколами.

Стеклопосуда

Только посуда, изготовленная из жаропрочного стекла. Убедитесь в отсутствии металлических ободков. Не используйте посуду с трещинами или сколами.

Процесс приготовления в микроволновой печи с использованием специальных мешков

Следуйте указаниям производителя. Не закрывайте мешки, используя металлические закрутки или перетяжки. В мешках необходимо сделать несколько отверстий для выхода пара.

Бумажные тарелки и чашки

Используйте только для кратковременного приготовления/разогревания. Не оставляйте микроволновую печь без присмотра во время приготовления/разогревания продуктов в такой посуде.

Бумажные полотенца

Можно накрыть приготовляемые продукты для удержания тепла в них и для предотвращения разбрызгивания жира. Используйте только при постоянном контроле и только для кратковременного приготовления/подогрева.

Пергаментная бумага

Используйте в целях предотвращения разбрызгивания жира или в качестве обёртки.

Пластик

Только те изделия из пластика, которые имеют соответствующую маркировку - "Пригодно для микроволновой печи". Следуйте указаниям производителя.

РУССКИЙ

	Некоторые пластиковые ёмкости могут размягчиться в результате нагрева содержащихся в них продуктов. Герметично закрытые пластиковые пакеты необходимо проколоть или прорезать, как указано на самих упаковках.
Пластиковая обёртка	Только те изделия из пластика, которые имеют соответствующую маркировку.
Восковая бумага	Можно накрывать приготавливаемые продукты в целях сохранения в них влаги. Используйте для предотвращения разбрзгивания жира, а также для сохранения влаги.

Материалы и посуда, не пригодные для использования в микроволновой печи

Алюминиевые подносы	Могут вызвать искрение. Пользуйтесь посудой, специально предназначенней для использования в микроволновой печи.
Картонная чашка с металлической ручкой	Может вызвать искрение. Пользуйтесь посудой, специально предназначенней для использования с микроволновой печью.
Посуда металлическая или посуда с металлическим ободом	Металл экранирует энергию микроволн. Металлический обод может вызвать искрение.
Металлические закрутки	Могут вызвать искрение, а также возгорание упаковки во время приготовления/разогрева продуктов.
Бумажные пакеты	Могут вызвать возгорание в микроволновой печи.
Мыло	Мыло может расплываться и вызывать загрязнение рабочей камеры микроволновой печи.
Дерево	Деревянная посуда может высохнуть, растрескаться и воспламениться.

Описание

1. Замки с системой блокировки
2. Смотровое окно
3. Выход СВЧ-волн
4. Опора стеклянного поддона
5. Роликовое кольцо
6. Стеклянный поддон
7. Панель управления
8. Решетка для гриля. Используется только в режиме «Гриль»

Панель управления

9. Кнопка - Микроволны Гриль/Комби.
Выбор мощности микроволнового приготовления продуктов.
10. Кнопка - Разморозка по времени
Используется для размораживания продуктов по времени, максимальное время 95 минут.
11. Кнопка - Стоп/Отмена
Кнопка остановки режима приготовления, отмена программы приготовления, включение режима блокировки от использования детьми.
12. Ручка - Время; Мощность; Вес Установка времени, мощности и веса.
13. Кнопка выбора программ автоматического приготовления продуктов Авто Меню:
A-1 - АвтоПодогрев; A-2 - Овощи; A-3 - Рыба; A-4 - Мясо; A-5 Паста; Картофель; A-7 - Пицца; A-8 - Суп
14. Кнопка - Часы/Предустановка
Установка текущего времени, установка времени начала приготовления продуктов.
15. Кнопка - Разморозка по весу
Используется для размораживания продуктов по весу: вес продуктов от 100 до 2000 г.
16. Кнопка – Старт/Экспресс-приготовление
Используется для быстрого разогрева или приготовления продуктов.

Дисплей

- На дисплее отображаются текущее время, время приготовления, уровни мощности и пиктограммы режимов работы.
17. Пиктограмма режима микроволнового приготовления
 18. Пиктограмма режима размораживания продуктов
 19. Разделительные точки
 20. Пиктограмма работы печи на мощности 100 и 80%
 21. Пиктограмма работы печи на мощности 50, 30, и 10%
 22. Пиктограмма установки текущего времени и времени начала приготовления продуктов
 23. Пиктограмма включения режима блокировки от включения печи детьми

24. Пиктограмма режима автоматического приготовления продуктов
25. Пиктограмма выбранного веса продукта
26. Пиктограмма программы автоматического приготовления А-8 - Суп.
27. Пиктограмма работы гриля.

Сборка микроволновой печи

Удалите упаковочный материал и аксессуары из рабочей камеры печи. Осмотрите микроволновую печь на предмет наличия деформаций. Особое внимание уделите исправности дверцы печи. При обнаружении неисправностей, не устанавливайте и не включайте микроволновую печь.

Заделное покрытие

Корпус: если имеется защитная пленка, то удалите ее с поверхности корпуса.

Не удаляйте светло-серую слюдину внутри рабочей камеры, так как она служит для защиты магнетрона.

Установка стеклянного поддона

1. Установите опору стеклянного поддона (4) в отверстие, расположенное в днище рабочей камеры.
2. Установите роликовое кольцо (5) на днище рабочей камеры.
3. Аккуратно установите стеклянный поддон (6), совместив выступы на нем с пазами опоры. Никогда не устанавливайте стеклянный поддон нижней частью вверх.
 - Не препятствуйте вращению стеклянного поддона во время работы печи.
 - Во время приготовления продуктов всегда используйте стеклянный поддон, роликовое кольцо и опору поддона.
 - Продукты и посуду для приготовления продуктов необходимо устанавливать только на стеклянный поддон.
 - Стеклянный поддон может вращаться по/против часовой стрелки - так и должно быть.
 - При возникновении трещин или сколов на стеклянном поддоне немедленно замените его.

Установка

- Перед подключением микроволновой печи убедитесь, что рабочее напряжение и потребляемая мощность соответствуют параметрам электрической сети. Подключайте микроволновую печь к сетевой розетке, которая имеет надежное заземление.
- Установите печь на ровную, устойчивую поверхность. Выберите такое место, которое было бы недоступно для маленьких детей.
- Установите печь так, чтобы от стены до задней и боковых стенок печи оставалось расстояние не менее 7-8 см, а свободное пространство над печью составляло не менее 30 см.
- Не снимайте опорные ножки с днища микроволновой печи.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе микроволновой печи.
- Необходимо размещать микроволновую печь вдали от телевизионных и радиоприёмников во избежание появления помех при приёме теле- и радио-сигналов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: запрещается устанавливать микроволновую печь на поверхность с подогревом (кухонную плиту) и прочие источники теплового излучения.

В случае выхода из строя микроволновой печи по вине владельца, он лишается права бесплатного гарантийного обслуживания и ремонта.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЕЧИ

Звуковой сигнал

Каждое нажатие на кнопки панели управления подтверждается звуковым сигналом.

Установка текущего времени

- Включите сетевую вилку в розетку - прозвучит звуковой сигнал, на дисплее появятся цифры «0:00». Вы можете установить время в интервале от «0:00» до «23:59».
- Пример: установить текущее время 12 часов 12 минут.
- 1. Нажмите кнопку - Часы/Предустановка, при этом на дисплее загорится пиктограмма (22), а цифры часа текущего времени будут мигать.
- 2. Поворотом ручки - Время, Мощность, Вес по/против часовой стрелки установите текущее время - 12 часов.
- 3. Нажмите кнопку Часы/Предустановка для подтверждения, при этом будут мигать цифры текущего времени минут.
- 4. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес по/против часовой стрелки установите текущее время - 12 минут.
- 5. Нажмите кнопку Часы/Предустановка для подтверждения, при этом на дисплее отобразится установленное текущее время, пиктограмма (22) погаснет, а разделительные точки (19) будут мигать.

РУССКИЙ

Приготовление продуктов в микроволновой печи

Перед началом приготовления продуктов необходимо установить необходимый уровень мощности, время приготовления продуктов или выбрать программу автоматического приготовления.

Доступны 5 уровней мощности.

Время приготовления продуктов до 95 минут 00 секунд.

Пример: установите программу приготовления продуктов в течение 10 минут при 50%-ной мощности.

- Нажмите кнопку Микроволны/Гриль/Комби. - на дисплее отобразится значение мощности, равное 100%, (P-100) и загорятся пиктограммы (17, 20).
- Поворотом ручки Время, Мощность, Вес по/против часовой стрелки установите мощность, равную 50%, при этом на дисплее отобразится значение мощности P-50 и загорятся пиктограммы (17, 21).
- Нажмите кнопку Микроволны/Гриль/Комби. для перехода в режим установки времени приготовления.
- Поворотом ручки Время, Мощность, Вес по/против часовой стрелки установите время приготовления 10:00 минут.
- Нажмите кнопку Старт Экспресс-приготовление, начнется процесс приготовления продуктов.

На дисплее будет отображаться оставшееся время приготовления и пиктограммы (17, 21) будут мигать. По окончании времени приготовления печь отключится, прозвучат 5 звуковых сигналов.

Примечание:

- В ходе процесса приготовление продуктов вы можете посмотреть установленную мощность, нажав кнопку Микроволны/Гриль/Комби. - установленная мощность будет отображаться на дисплее в течение четырех секунд.
- Шаги установки времени приготовления продуктов:
 - от 0 до 1 минуты - 5 сек.,
 - от 1 мин. до 5 мин. - 10 сек.,
 - от 5 мин. до 10 мин. - 30 сек.,
 - от 10 мин. до 30 мин. - 1 мин.,
 - от 30 мин. до 95 мин. - 5 мин.

Режим работы гриль

- Нажмите кнопку Микроволны Гриль/Комби. - на дисплее отобразится значение мощности, равное 100%, (P-100) и загорятся пиктограммы (17, 20).
- Поворотом ручки Время - Мощность - Вес против часовой стрелки установите режим работы гриля "G", при этом на дисплее загорится пиктограмма (27).
- Нажмите кнопку Микроволны Гриль/Комби. для перехода в режим установки времени приготовления.
- Поворотом ручки Время - Мощность - Вес по/против часовой стрелки установите время приготовления.
- Нажмите кнопку Быстрый старт/Старт Экспресс-приготовление, начнется процесс приготовления продуктов.

На дисплее будет отображаться оставшееся время приготовления и пиктограмма (27) будет мигать.

Примечание: По прошествии половины установленного времени прозвучат два звуковых сигнала, в этот момент Вы можете перевернуть продукты, которые готовятся в рабочей камере печи, если Вы этого не сделали, то процесс приготовления продолжиться через минуту, о чем сообщит один звуковой сигнал.

Комбинированный режим приготовления продуктов

Комбинированное приготовление сочетает режим микроволнового приготовления и режим работы гриля для достижения наилучшего результата.

"С-1" - 55% времени микроволновое приготовление + 45% гриль, приготовление рыбы, картофеля.

"С-2" - 36% времени микроволновое приготовление + 64% гриль, приготовление омлета, печеного картофеля, птицы.

- Нажмите кнопку Микроволны Гриль/Комби. - на дисплее отобразится значение мощности, равное 100%, (P-100) и загорятся пиктограммы (17, 20).
- Поворотом ручки Время - Мощность - Вес против часовой стрелки выберите режим комбинированного приготовления "С-1" или "С-2", при этом на дисплее загорятся пиктограммы (17, 27).
- Поворотом ручки Время - Мощность - Вес по/против часовой стрелки установите время приготовления.
- Нажмите кнопку Быстрый старт/Старт Экспресс-приготовление, начнется процесс приготовления продуктов. На дисплее будет отображаться оставшееся время приготовления и пиктограммы (17, 27) будут мигать. По окончании времени приготовления печь отключится, прозвучат 5 звуковых сигналов.

Быстрое приготовление

Эта функция позволяет быстро включить печь для разогрева или приготовления продуктов в течение заданного времени работы на полной мощности (100%).

РУССКИЙ

Пример: включить программу быстрого приготовления продуктов на 3 минуты.

1. Нажмите кнопку Старт/Экспресс-приготовление, начнется процесс приготовления продуктов и загорятся пиктограммы (17, 20).
2. Повторным нажатием кнопки Старт/Экспресс-приготовление установите время приготовления 3 минуты. На дисплее будет отображаться оставшееся время приготовления и пиктограммы (17, 20) будут мигать. По окончании времени приготовления печь отключится, прозвучат 5 звуковых сигналов.

Примечание:

- максимальное время приготовления в режиме быстрого приготовления до 95 минут;
- шаг установки времени быстрого приготовления - 1 минута.

Размораживание продуктов по весу

Пример: разморозить 500 г мяса.

1. Нажмите кнопку Разморозка по весу, на дисплее высветится «dEF1» и загорятся пиктограммы (17, 18).
2. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес по/против часовой стрелки установите вес продукта 500 г, при этом загорится пиктограмма (25).
3. Нажмите кнопку Старт/Экспресс-приготовление, начнется процесс размораживания продуктов по установленному весу.

На дисплее будет отображаться оставшееся время размораживания продукта, пиктограммы (17, 18) будут мигать. По окончании времени приготовления печь отключится и прозвучат 5 звуковых сигналов.

Примечание: вес размораживаемых продуктов должен быть в пределах от 100 до 2000 г

Размораживание продуктов по времени

1. Нажмите кнопку Разморозка по времени, при этом на дисплее высветится «dEF2» и загорятся пиктограммы (17, 18).
2. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес по/против часовой стрелки установите необходимое время размораживания.
3. Нажмите кнопку Старт/Экспресс-приготовление, начнется процесс размораживания продуктов по установленному времени.

На дисплее будет отображаться оставшееся время размораживания продукта, пиктограммы (17, 18) будут мигать. По окончании времени приготовления печь отключится и прозвучат 5 звуковых сигналов.

Меню автоматического приготовления продуктов

В режиме автоматического приготовления продуктов необходимо выбрать программу приготовления и задать вес продукта.

Таблица меню автоматического приготовления продуктов

Показания дисплея	Продукты
A-1	Авто подогрев
A-2	Овощи
A-3	Рыба
A-4	Мясо
A-5	Паста
A-6	Картофель
A-7	Пицца
A-8	Суп

Пример: приготовить овощи весом 300 г в режиме автоматического приготовления.

1. Нажмите один раз кнопку Авто Меню - на дисплее высветится программа A-1 и загорятся пиктограммы (17, 24).
2. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес по/против часовой стрелки установите программу автоматического приготовления A-2 Овощи.
3. Нажмите еще раз кнопку Авто Меню для перехода в режим установки веса продукта.
4. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес по/против часовой стрелки установите вес продукта 300 г, при этом на дисплее загорится пиктограмма (25).
5. Нажмите кнопку Старт/Экспресс-приготовление, начнется процесс приготовления овощей в автоматическом режиме. На дисплее будет отображаться оставшееся время приготовления продукта, пиктограммы (17, 24) будут мигать. По окончании времени приготовления печь автоматически отключится, и прозвучат 5 звуковых сигналов.

РУССКИЙ

Таблица меню автоматического приготовления и веса продуктов

Меню	Вес продукта	Показания дисплея
A-1 - Авто подогрев	200 гр.	200 g
	400 гр.	400 g
	600 гр.	600 g
A-2 - Овощи	200 гр.	200 g
	300 гр.	300 g
	400 гр.	400 g
A-3 - Рыба	250 гр.	250 g
	350 гр.	350 g
	450 гр.	450 g
A-4 - Мясо	250 гр.	250 g
	350 гр.	350 g
	450 гр.	450 g
A-5 - Паста	50 гр.	50 g
	100 гр.	100 g
A-6 - Картофель	200 гр.	200 g
	400 гр.	400 g
	600 гр.	600 g
A-7 - Пицца	200 гр.	200 g
	400 гр.	400 g
A-8 - Суп	200 мл.	200 ML
	400 мл.	400 ML

Примечание:

- Результат приготовления в режиме автоматического приготовления зависит от размера и формы продукта, а также от места расположения на стеклянном поддоне. В любом случае, если вы считаете результат приготовления неудовлетворительным, то увеличьте или уменьшите заданный вес продукта.
- При установке программы автоматического приготовления A-8 - Суп на дисплее загорается пиктограмма (27).

Приготовление продуктов в два этапа

Пример: приготовить продукты в течение 20 минут при 100%-ной мощности и продолжить приготовление в течение 5 минут при 80%-ной мощности.

1. Нажмите кнопку Микроволны/Гриль/Комби., на дисплее отобразится показание мощности 100% (P-100) и загорятся пиктограммы (17, 20).
2. Повторно нажмите кнопку Микроволны/Гриль/Комби. для установки времени приготовления.
3. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес по/против часовой стрелки установите время приготовления - 20:00 минут.
4. Еще раз нажмите кнопку Микроволны/Гриль/Комби. для установки второго этапа приготовления продуктов.
5. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес по/против часовой стрелки установите мощность 80% (P-80).
6. Нажмите кнопку Микроволны/Гриль/Комби. для установки времени второго этапа приготовления.
7. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес по/против часовой стрелки установите время второго этапа приготовления - 5:00 минут.
8. Нажмите кнопку Старт/Экспресс-приготовление для начала процесса приготовления в два этапа. На дисплее будет отображаться оставшееся время первого этапа приготовления продукта, пиктограммы (17, 20) будут мигать. Во время второго этапа приготовления на дисплее отображается оставшееся время приготовления и мигающие пиктограммы (17, 21). По окончании времени приготовления печь автоматически отключится и произведут 5 звуковых сигналов.

Примечание:

- Если в процессе приготовления продуктов включена функция размораживания продуктов, то она должна быть первой.
- Программа меню автоматического приготовления продуктов не может быть включена в программу двухэтапного приготовления продуктов.

Установка времени начала приготовления

Пример: установить время начала приготовления в 13 часов 12 минут.

1. Проверьте правильность установки текущего времени.
2. Установите желаемую программу приготовления продуктов.
3. Нажмите кнопку Часы/Предустановка, при этом на дисплее загорится пиктограмма (22), а цифры часа текущего времени будут мигать.
4. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес по/против часовой стрелки установите время начала приготовления - 13 часов.

РУССКИЙ

5. Нажмите кнопку Часы/Предустановка для подтверждения, при этом будут мигать цифры текущего времени минут.
6. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес по/против часовой стрелки установите время начала приготовления - 12 минут.
7. Нажмите кнопку Старт/Экспресс-приготовление, при этом на дисплее будет отображаться текущее время и пиктограмма (22) будет мигать.
8. Приготовление продуктов начнется в установленное время.

Примечание:

- Если при установке текущего времени или времени начала приготовления продуктов будет нажата кнопка «Cancel/Stop» - Стоп/Отмена, то установка текущего времени или времени начала приготовления будет отменена.
- Текущее время должно устанавливаться перед установкой программы начала приготовления продуктов.
- Чтобы узнать установленное время начала приготовления продуктов нажмите кнопку Часы/Предустановка, время начала приготовления будет показано на дисплее в течение четырех секунд.

Функция блокировки печи от включения детьми

- В режиме текущего времени нажмите и удерживайте кнопку Стоп/Отмена в течение пяти секунд, прозвучит длительный звуковой сигнал и на дисплее загорится пиктограмма (23).
- Для отключения функции блокировки нажмите и удерживайте кнопку Стоп/Отмена в течение пяти секунд, прозвучит длительный звуковой сигнал и пиктограмма (23) погаснет.

Автоматическое выключение освещения рабочей камеры

- Если дверца печи открыта и не производится никаких действий, свет внутри рабочей камеры автоматически погаснет через 10 минут.

Показания дисплея

- В состоянии ожидания на дисплее высвечиваются показания текущего времени и разделительные точки (19) мигают.
- При установленной программе приготовления продуктов на дисплее высвечиваются пиктограммы, соответствующие этой программе.
- В процессе приготовления продуктов на дисплее отображается оставшееся время приготовления.
- Если в процессе приготовления продуктов будет открыта дверца печи, то процесс приготовления приостановится, и пиктограммы соответствующего режима будут гореть постоянно. Для продолжения процесса приготовления закройте дверцу печи и нажмите кнопку Старт/Экспресс-приготовление.

Чистка и уход

- Перед чисткой выключите печь и отсоедините сетевой кабель от розетки.
- Не допускайте попадания влаги на панель управления. Очищайте ее мягкой, слегка влажной салфеткой.
- Содержите рабочую камеру печи в чистоте. Если на стеклах печи остались кусочки продуктов или подтеки жидкости, удалите их влажной салфеткой.
- При сильно загрязненной рабочей камере можно использовать мягкое моющее средство.
- Не пользуйтесь абразивными моющими средствами, проволочными щетками для чистки печи снаружи и внутри. Следите за тем, чтобы вода илиющее средство не попали в отверстия, предназначенные для отвода воздуха и пара, которые находятся на крыше печи.
- Запрещается использовать моющие средства на основе аммиака.
- Внешние поверхности нужно чистить влажной салфеткой.
- Дверца печи всегда должна быть чистой. Не допускайте скапливания крошек пищи между дверцей и лицевой панелью печи, это препятствует нормальному закрытию дверцы.
- Регулярно очищайте от пыли и грязи вентиляционные отверстия на корпусе печи, через которые поступает воздух для охлаждения печи.
- Регулярно снимайте и чистите стеклянный поддон и его опору; протирайте дно рабочей камеры печи.
- Стеклянный поддон и привод его вращения мойте в воде с нейтральным мыльным раствором. Для мытья этих деталей можно воспользоваться посудомоечной машиной.
- Не опускайте нагретый стеклянный поддон в холодную воду: из-за резкого перепада температур стеклянный поддон может лопнуть.

Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не включается	Вилка сетевого кабеля не достаточно плотно вставлена в розетку.	Выньте вилку из розетки. По прошествии 10 секунд вставьте вилку обратно в розетку.
	Проблема с сетевой розеткой	Для проверки попробуйте включить в ту же розетку другой электроприбор
Отсутствует нагрев	Неплотно закрыта дверца	Плотно закройте дверцу

РУССКИЙ

Во время работы печи, вращающийся стеклянный поднос издаёт посторонние шумы	Загрязнено роликовое кольцо или нижняя часть рабочей камеры	Снимите стеклянный поднос и роликовое кольцо. Промойте роликовое кольцо о днище рабочей камеры.
---	---	---

Нормальная работа

Микроволновая печь создаёт помехи приёму телевизионных и радиосигналов.	Во время работы микроволновой печи могут возникать помехи при приёме телевизионных и радиосигналов. Аналогичные помехи создаются при работе небольших электроприборов, таких как миксер, пылесос и электрический фен. Это нормальное явление.
Низкая яркость подсветки.	Если установлен низкий уровень мощности микроволнового излучения, то уровень яркости подсветки рабочей камеры может быть низким. Это нормальное явление.
Скопление пара на дверце, выход горячего воздуха из вентиляционных отверстий.	В процессе приготовления, пар может выходить из приготавливаемых продуктов. Большее количество пара выходит через вентиляционные отверстия, но некоторая часть его может оседать на внутренней стороне дверцы. Это нормальное явление.

Технические параметры и характеристики

Условия эксплуатации:

Температура воздуха	+10°C - +35°C
Относительная влажность воздуха	35-80%
Атмосферное давление	86-106 кПа (650 – 800 мм.рт.ст)

Основные параметры

Напряжение питания:	230 В ± 10% ~ 50 Гц
Номинальная микроволновая мощность	800 Вт
Номинальная потребляемая мощность в режиме микроволн	1250 Вт
Номинальная потребляемая мощность в режиме гриля	1000 Вт
Рабочая частота	2450 ± 49 МГц
Объём камеры	23 л
Диаметр стеклянного поддона	270 мм
Габаритные размеры, не более	486 x 405 x 290 мм
Масса нетто, не более	14,3 кг
Содержание драгоценных материалов:	
Золото	0 г
Серебро	1,06794 г

Комплектность

Печь	1 шт.
Стеклянный поддон	1 шт.
Роликовое кольцо	1 шт.
Решетка для гриля	1 шт.
Инструкция по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.
Книга рецептов для микроволновой печи	1 шт.
Индивидуальная тара	1 шт.

Антибактериальное покрытие камеры

Камера печи покрыта наноматериалом на основе активного серебра, оказывающим губительное действие на некоторые болезнетворные бактерии (золотистый стафилококк, кишечная палочка и пр.) путем разрушения их структуры ДНК и подавления роста. По сравнению с обычным покрытием камеры число бактерий способно упасть до 0,1% в течение 24 часов после готовки. Для достижения наилучшего бактерицидного эффекта рекомендуется промывать и сушить камеру после каждой готовки.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

Срок службы прибора - 5 лет



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

АН-ДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Нойбаупортель 38/7A, 1070 Вена, Австрия

ҚЫСҚАТОЛҚЫНДЫ ПЕШ

Қысқатолқынды пешті қолданар алдында осы нұсқаулықпен жете танысып алыныз.

Нұсқаулықтың барлық нұсқауларын қатаң орындаған жағдайда, қысқатолқынды пеш Сізге бірнеше жылдар бойы мінсіз қызмет етеді.

Осы нұсқаулықты оңай қол жеткізетін жерде сақтаңыз

**ҚЫСҚАТОЛҚЫНДЫ ЭНЕРГИЯ ӨСЕРІНІ ҚАУІП-ҚАТЕРИНЕ ҰШЫРАМАС ҰШІН МІНДЕТТІ ОРЫНДАЛУЫ
ҚАЖЕТ САҚТАҚ ШАРАЛАРЫ**

- Ecіri ашық қысқатолқынды пешті қолдануға тыйым салынады, өйткені бұл жағдайда микротолқынды энергияның зиянды ықпалына ұшырайсyz. Есікті блоктайтын ішкі құлыптарды және механизмдерді бұзудан сақтану қажет.
- Есік және микротолқынды пештің беткі бөлшегінің арасына бөтен заттарды салмаңыз, тамақ қалдықтарының немесе тазалау құралдары қалдықтарының сөүле қайтарушы торда немесе есіктің ішкі жағында жиналмайын қатаң бақылаңыз.
- Закымданған немесе бұзылған микротолқынды пешті қолданбаңыз. Есіктің әрқашан берік жабық болуы ете маңызды және мыналар закымданбауы қажет:
 - есік (илген),
 - ілмектер мен ілгекшелер (бұзылған не босатылған),
 - есіктің ішкі жағынан сөүле қайтарушы тор.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ БОЙЫНША МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

ЕСКЕРТУ: егер есікте сөүле қайтарушы тор зақымданса, онда микротолқынды пешті пайдалануға тыйым салынады.

ЕСКЕРТУ: микротолқынды пешті жөндеу жөндеу жүргізіп жатқан кез келген түлғаға қауіп тудырады, әсіресе микротолқынды сөүлеленуден корғауды қамтамасыз ететін металл былғары қабатты шешу қажет болған жағдайда. Пешті өз бетінше жөндеуге болмайды.

ЕСКЕРТУ: герметикалық не болмаса вакуумдық қаптамадағы өнімдерді ысыту не дайында алдында қаптаманы ашуды ұмытпаңыз. Олай болмған жағдайда қаптамада қысым пайда болады да ол қаптаманы жарып жібереді (дайын өнім болса да).

ЕСКЕРТУ: балалар микротолқынды пешті осы нұсқаулықпен тиісті түрде танысқаннан кейінғана қолдана алады және олар микротолқынды пешті қолдану кезінде қандай қауіп туатынын түсінүлери қажет.

- Микротолқынды пештерге арналған ыдысты гана қолданыныз. Пешке металл ыдысты салмаңыз, өйткені ыдыспен шағылған АЖЖ-толқындар ұшқындау разрядтарын тудыруы мүмкін және өртенуге алып келуі мүмкін.
- Егер пешке бір рет қолданылатын пластикалық, қағаз және басқа қаптамалардагы өнімдер не болмаса аз мөлшердегі татақтар салынса, тағамдардың ысып кетуін және жануын болдырмау үшін пеш жұмысын үнемі бақылап тұрыңыз.
- Егер сіз қандай да бір сүйкіткіті (су, кофе, сүт және т.б.) ысытуып жатсаныз, онда оны пештен шығарып жатқанда онын аяқ астынан қайнап кетіп, сіздің қолыңызға шашырап кету ықтималдығын есте ұстаңыз. Бұндай жағдай болмас үшін, ыдыска жылуға тәзімді пластикалық қасықты немесе шыны арапастырышты салыңыз және ыдысты шығарар алдында ондағы сүйкіткіті арапастырып жіберіңіз.
- Тамақтандыруға арналған құттар және балалар тағами салынған банкаларды пешке қақпақсыз және емізектерсіз қою қажет. Ішіндеғісін қайта-қайта арапастырып немесе шайқап отыру қажет. Тамақ берер алдында, бала күйіп қалмас үшін, тағамның қалай ысығанын тексеру қажет.

Маңызды ақпарат

- Балалға тамақ берер алдында оның қандай ыстық екенін міндетті түрде тексеру қажет. Жылышты қызметтің барлық көлемі бойынша біркелкі үйлестіру үшін банка не құты ішіндеғісін шайқау қажет.
- Жұмыртқаны қабығымен пісіруге немесе пісірілген жұмыртқаны МИКРОТОЛҚЫНДЫ режимде ысытуға болмайды, өйткені олардың қысымның көтерілгенде жарылады.

САҚТАҚ ШАРАЛАРЫ

- Пешті тегіс, тұрақты бетке қойыңыз. Кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерді таңдаған дұрыс.
- Пешті қабыргадан пештің артқы және бүйір жақтарына дейнігін қашықтық 7-8 см кем болмайтындей, ал пеш үстіндеңі көнестік 30 см кем болмайтындей орнатыңыз.
- Микротолқынды пештің есірі ашқан кезде қоректі сөндіру үшін қызмет ететін блоктау жүйесімен жасақталған. Есіктің блоктау схемасының жұмысынан өзгерістер енгізуге тыйым салынады.
- Ішіне тамақ салынбаған пешті қосуға болмайды, өйткені бұл оның бұзылуына алып келуі мүмкін.
- Ішіндеғісін қайта-қайта арапастырып немесе шайқап отыру қажет. Тамақ берер алдында, бала күйіп қалмас үшін, тағамның қалай ысығанын тексеру қажет.

ҚАЗАҚ

Егер тамақ қүйсе:

- Есікті ашпаңыз.
- Микротолқынды пешті өшірініз және розеткадан желілік ашаны ажыратыңыз.
- 6. Беконды дайындау кезінде оны тікелей шыны табаққа салмаңыз, себебі шыны табақтың жергілікті ысып кетуі онда сизаттардың пайда болуына алып келуі мүмкін.
- 7. Микротолқынды пеште тамақты толық қызарғанда дейін дайындауға тырыспаңыз.
- 8. Сұйықтықты тамағы тар ыдыстарда ыстытуға тыбым салынады.
- 9. Микротолқынды пешті үй жағдайында консервілеу үшін пайдаланбаңыз, өйткені банка ішіндегісі қайнау температурасына жеткендігіnde сенімсіздік жоқ.
- 10. Сұйық тамақтардың және сусындардың тоқтамай қаунауын болжырmas үшін, сонымен қатар қуйіп қалудан сақтану үшін өнімдерді дайындау процедурасының басында және ортасында арапастырып түру ұсынылады. Ол үшін қыздыруды өшіріңіз, бірақ күтіңіз, тамақ салынған ыдысты шығарыңыз да арапастырыңыз, сосын дайындау процесін жалғастыру үшін оны қайтадан пешке салыңыз.
- 11. Микротолқынды пешті үнемі тазартып түру қажет. Пешке уақытылы қарамау оның сыртқы түрінің нашарлануына, оның жұмыс қабілеттілігінің кеміүіне, сондай-ақ кейінгі пайдалануда қауіп-көтердің жогарлауына алып келуі мүмкін.

Әрқашан есте сақтау қажет ережелер

- 1. Микротолқынды пештегі тамақтардың дайындау уақытын асирмаңыз. Қағаздан, пластиктен және басқа да жангыш материалдан жасалған ыдыстарды қолдану кезінде дайындау процесін бакыланаңыз.
- 2. Микротолқынды пешті онда әр түрдегі заттарды сақтау мақсаттарында қолданбаңыз. Микротолқынды пешті азық-түлік (нан, печенье және т.б.), жангыш материалдарды, сонымен қатар қағаз қаптамаларды және т.б. сақтамаңыз, себебі найзагай болған кезде микротолқынды пеш өздігінен қосылуы мүмкін.
- 3. Қағаз және пластикалық пакеттердегі металл бұрауларды, қысқыштарды, сым салтарды микротолқынды пешке салар алдында алып тастау қажет.
- 4. Микротолқынды пеш сенімді жерлендіруге ие болуы қажет. Микротолқынды пешті сенімді жерлендіруге ие розеткага ғана қосыңыз.
- 5. Тамақтардың біразы (жұмыртқа қабығымен), қатты немесе сұйық майлар, сонымен қатар герметикалық жабылған банкалар, жабық шыны ыдыстар – жарылуға қауіпті, сондықтан оларды микротолқынды пешке салуға тыйым салынады.
- 6. Осы микротолқынды пешті тек оған белгіленген мақсаттарда ғана және осында мазмұндалған нұсқауларға қатаң сыйектікте қолдану қажет.
- 7. Микротолқынды пеш тек тамақ дайындау және ысыту үшін арналған, ол лабораториялық және өнеркәсіптік қолдану үшін арналмаған.
- 8. Микротолқынды пешті балалар қолданып жатқан кезде ерекше назар аударыңыз.
- 9. Желілік кабель не аша зақымданған жағдайда, микротолқынды пеш зақымдану не бұзылу нәтижесінде тиісті түрде жұмыс істемелі тұрғанда оны қолдануға болмайды.
- 10. Микротолқынды пешті рұқсат етілген сервистік орталықтың білікті маманы ғана жөндеуі қажет.
- 11. Микротолқынды пештің корпусындағы жедеткіш тесіктерін жаппаңыз.
- 12. Микротолқынды пешті бөлмеден тыс жерде сақтауга және қолдануға болмайды.
- 13. Микротолқынды пешті су қасында, асхана раковинасына жақын жерде, ылғал жертөле жайларында не болмаса бассейндерге жақын жерде қолдануға болмайды.
- 14. Желілік кабельді және желілік ашаның сұға салмаңыз.
- 15. Желілік кабельдің және желілік ашаның ыстық беттермен жанасуынан сақтандырыңыз.
- 16. Желілік кабельдің стол шетінен түсіп тұрмайын қадағалаңыз.
- 17. Микротолқынды пештің есігін және ішкі беттерін тазалау кезінде ысқышқа не жұмсақ матага құйылған жұмсақ абраziвті жуу құралдарын пайдаланыңыз.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Тоқ соғы

Микротолқынды пештің электр схемасының элементтеріне тақалу ауыр жарақаттарға және тоқ соғуға алып келуі мүмкін. Микротолқынды пешті өзініз бөлшектеменіз.

Микротолқынды пештің жерлендірілуі

Микротолқынды пеш сенімді жерлендірілген болуы қажет. Егер түйікталу орын алса, жерлендіру тоққа түсу қаупін азайтады, өйткені жерлендірілген сым арқылы тоқтың қайтуы жүреді.

Аспапта жерлендірілген сымы бар желілік кабель және жерлендіру түйіспесі бар желілік аша қолданылады.

Аша жерлендіру түйіспесі бар розеткага қосылуы қажет.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ: жерлендірушіз розеткаға қосылған жерлендіру түйіспесі бар ашаны қолданған кезде тоқ соғу қаупін тұдыруы мүмкін.

Жерлендіру жөніндегі нұсқамалар түсініксіз болса не сіздің микротолқынды пешініздің сенімді жерлендіргенінде күмән болса, білкті электріктің көнесін алызы.

- Желілік кабельдің оралып қалуын болдырымас үшін микротолқынды пеш қысқа желілік кабельмен жабдықталған.
- Ұзартқыштық қолдану қажет болған жағдайда желілік ашада және розеткада жерлендіру түйіспесі бар З сымды ұзартқыштыға пайдаланызы.
- Микротолқынды пештің желілік кабеліндегі сымдар қимасының таңбалануы және ұзартқыш кабеліндегі таңбалану сейкес болуы қажет.
- Ұзартқыштың желілік кабелін балалар тартып қалмау үшін оның үстел жанынан түсіп тұрмаяны қадағалаңыз және оның үстінен жүрмейтіндей жатқызылуы қажет.

Микротолқынды пешке арналған ыдыс

САҚ БОЛЫНЫЗДАР!

- Микротолқынды пешке салынған берік жабылған ыдыстар жарылуға қауіпті болуы мүмкін.
- Жабық ыдыстар ашылған болуы тиіс, ал пластикалық пакеттерде бірнеше тесік жасау қажет, ол ондағы бу микротолқынды пешке салар алдында шығу үшін қажет.
- Егер сізде микротолқынды пеште пайдаланғызың келетін ыдысты пайдалануға қатысты күмән туындаста, онда сынақ жүргізіңіз.

Микротолқынды пеште қолданар алдында ыдыстырысына

- Сыналатын ыдысты пештің жұмысы камерасына орнатыныз (мысалы, тарелка), оған сұық су құйылған шыны стаканды қойыныз.
- Микротолқынды пешті ең жоғарғы қуатына қойыныз және жұмыс уақытын бір минуттан асырмай белгілеңіз.
- Сыналатын ыдысты сақтақпен үстап көрініз, егер ол қызыса, ал судағы стакан сұық болса, онда ондай ыдысты тاماқ дайындау үшін микротолқынды пеште қолдануға болмайды.
- Сынау уақытын бір минуттан асыруға болмайды.

Микротолқынды пеште пайдалануға болатын материалдар және ыдыстар

Алюминий фольгасы	Фольганы гриль жұмысы режиміндеған қолдануға болады. Фольга және микротолқынды пеш қабырғасы арасындағы қашықтық кем дегендеге 2,5 см болуы қажет. Фольганың кішкентай бөліктегін ет пен құс етінің үсак бөліктегі жаңын кептес үшін оларды жабу үшін пайдалануға болады. Микротолқын режимінде, егер фольга пеш қабырғаларына тым жақын болса, есіктері сөүле қайтарушы тордың ұшқындауы, жануы және нәтижесінде пештің бұзылуы орын алуы мүмкін. Бұл жағдайда сіз қызызын кепілді қызмет көрсету және жөндеу күкігінан айырыласыз.
Күйруга арналған ыдыс	Өндіруші нұсқауларын басшылықта алыныз. Күйруга арналған ыдыс түбі айналатын шыны табақтан 5 мм қалың болуы қажет. Күйруга арналған ыдыс дұрыс пайдаланбау ыдыстың өзінде және шыны табақта сыйзаттардың пайда болуына алып келуі мүмкін.
Тұскі тاماқ ыдысы	Тек микротолқынды пеште пайдалануға арналған ыдыс қана қолданылады. Үйдің өндірушінің нұсқауларын басшылықта алыныз. Сыйзаттары не сынықтары бар ыдысты қолданбаңыз.
Шыны сыйымдылықтар	Ыстықта тәзімді шыныдан жасалған және микротолқынды пеште пайдалануға арналған ыдыстарға ғана қолданылады. Олардың металл жиектері болмауы қажет. Сыйзаттары не сынықтары бар ыдысты қолданбаңыз.
Шыны ыдыс	Ыстықта тәзімді шыныдан жасалған және микротолқынды пеште пайдалануға арналған ыдыстарға ғана қолданылады. Олардың металл жиектері болмауы қажет. Сыйзаттары не сынықтары бар ыдысты қолданбаңыз.

ҚАЗАҚ

Арнайы қаптарды пайдалану арқылы микротолқынды пеште дайындау процесі	Өндіруші нұсқауларын басшылыққа алыңыз. Металл бұрауларды немесе тартуларды қолдана отырып, қаптарды жаппаңыз. Бу шығу үшін қаптарда бір немесе бірнеше тесіктер жасау қажет.
Қағаз табақтар және шыныаяқтар	Тек қысқа уақытта дайындау/ысыту үшін қолданыңыз. Ондай ыдыста тамақты дайындау/ысыту кезінде микротолқынды пешті қараусыз қалдырмаңыз.
Қағаз сұлгілер	Жылуды ұстап қалу үшін және майдың шашырауын болдырмас үшін дайындалып жатқан тамақты жабуға қолдануға болады. Үнемі қадағалап тұрыңыз және қысқа уақытта дайындау/ысыту үшін ғана қолданыңыз.
Пергамент қағазы	Майдың шашырауын болдырмас үшін немесе қаптама ретінде қолданылады. Үнемі қадағалап тұрыңыз және қысқа уақытта дайындау/ысыту үшін ғана қолданыңыз.
Пластик	«Микротолқынды пешке жарамды» деген таңбалауы бар пластиктен жасалған ыдыстарды ғана қолданыңыз. Өндіруші нұсқауларын басшылыққа алыңыз. Кейір пластикалық ыдыстар онда бар өнімдердің ысынуың нәтижесінде жұмсаруы мүмкін. Герметикалық жабылған пластикалық пакеттерді қаптамаларда көрсетілгендей тесу немесе кесу қажет.
Пластикалық қаптама	Тек сейкесінше таңбалауы бар пластиктен жасалған ыдыстарды қолдану қажет. Дайындалып жатқан тамақты ондағы ылғалдылық сақталу үшін жабуға болады.
Балауыз қағазы	Майдың шашырауын болдырмас үшін, сонымен қатар ылғалдылықты сактау үшін қолданылады.

Микротолқынды пеште пайдалануға болмайтын материалдар және ыдыстар

Алюминий леген	Ұшқын тұғызыу мүмкін. Микротолқынды пеште қолдануға арнайы арналған ыдыспен қолданыңыз.
Металл сабы бар картон шыныаяқ	Ұшқын тұғызыу мүмкін. Микротолқынды пеште қолдануға арнайы арналған ыдыспен қолданыңыз.
Металл немесе металл жиегі бар ыдыс	Металл микротолқын энергиясияның сәулесін қайтарады. Металл жиек ұшқындау тұғызыу мүмкін.
Металл бұрулар	Тамақты дайындау/ысыту кезінде ұшқындау, сонымен қатар қаптаманың жануын тұғызыу мүмкін.
Қағаз пакеттер	Микротолқынды пеште жануы мүмкін.
Сабын	Сабын еріп, микротолқынды пеш камерасын кірлеуі мүмкін.
Ағаш	Ағаш ыдыс keyіп, жарылышп, жанып кетуі мүмкін.

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШТЕ ЖИНАУ

Сипаттамасы

- Блоктау жүйесі бар құлыш
- Қарап тerezесі
- АЖОК-толқындар шығатын жер
- Шыны тұғырықтың тірепі
- Дәңгелек сақина
- Шыны тұғырық
- Басқару панелі
- Гриль торы. Тек “Гриль” режимінде қолданылады.

Басқару панелі

9. Батырма - Микротолқындар Гриль/Комби.
Өнімдерді микротолқынды дайындау құатын таңдау.
10. Батырма – Уақыт бойынша жібіту
Өнімдерді уақыт бойынша жібіту үшін қолданылады, максималды уақыты 95 минут.
11. Батырма - Тоқтату/Әширу
Дайындау режімін тоқтату батырмасы, дайындау бағдарламасын өшіру, балалардан қорғау режимін қосу.
12. Тұтқа - Уақыт; Қуат; Салмақ. Уақытты, қуатты және салмақты орнату.
13. Авто Меню өнімдерді автоматты дайындау бағдарламасын таңдау батырмасы:
A-1 - АвтоҚызыдуру; A-2 - Қекеністер; A-3 - Балық; A-4 - Ет; A-5 Паста; Картоп; A-7 - Пицца; A-8 - Сорпа
14. Батырма - Сағат/Қайта орнату
Ағымдағы уақытты орнату, өнімдерді дайындауды бастау уақытын орнату.
15. Батырма – Салмағы бойынша жібіту
Өнімдерді салмағы бойынша жібіту үшін қолданылады: өнімдердің салмағы 100 грамнан 2000 г. дейін.
16. Батырма – Старт/Жылдам дайындау
Өнімдерді жылдам қызыдуру немесе дайындау үшін қолданылады.

Дисплей

- Дисплейде ағымдағы уақыт, дайындау уақыты, қуат деңгейлері және жұмыс режімдерінің пиктограммалары бейнеленеді.
17. Қысқа толқынды дайындау режімінің пиктограммасы
 18. Өнімдерді жібіту режімінің пиктограммасы
 19. Белу нұктелері
 20. Пештің 100 және 80% қуатта жұмыс істеу пиктограммасы
 21. Пештің 50, 30 және 10% қуатта жұмыс істеу пиктограммасы
 22. Ағымдағы уақытты және өнімдерді дайындауды бастау уақытын орнату пиктограммасы
 23. Балалардан қорғау режімінің пиктограммасы
 24. Өнімдерді автоматты дайындау режімінің пиктограммасы
 25. Өнімнің таңдалған салмағының пиктограммасы
 26. A-8 автоматты дайындау бағдарламасының пиктограммасы - Сорпа.
 27. Гриль жұмысының пиктограммасы.

Қысқа толқынды пешті жинау

Пештің жұмыс камераасынан қаптау материалын және аксессуарларды шығарыңыз. Пеште ақаулықтың бар-жоғын тексеріңіз. Пеш есігінің бүтіндігіне қатты көңіл беліліз. Ақаулықтар тапқан жағдайда, қысқа толқынды пешті орнатпаңыз және қоспаңыз.

Қорғау жабыны

Корпус: Қорғау жабыны болғанда, оны корпус бетінен алып тастаңыз.
Жұмыс камераасының ішіндегі ақшыл сұр сплюда пластинасын алып тастамаңыз, ол магнетронды қорғау үшін қызмет етеді.

Шыны тұғырықты орнату

1. Тұғырықтың тірегін (4) жұмыс камераасының түбінде орналасқан тесікке орнатыңыз.
2. Дөңгелек сақинаны (5) жұмыс камераасының түбіне орнатыңыз.
3. Шыны тұғырықты (6) оның шығынғы жерлері тірек тесіктерімен сәйкес келетіндей етіп орнатыңыз. Ешқашан шыны тұғырықты темені жағын жоғары қаратау орнатпаңыз.
- Пеш жұмыс істеу жатқан кезде шыны тұғырықтың айналуына кедергі келтірменіз.
- Өнімдерді дайындау кезінде әрқашан шыны тұғырықты, дөңгелек сақинаны және тұғырық тірегін пайдаланыңыз.
- Өнімдерді және тамақ дайындауға қажетті ыдыстарды тек шыны тұғырыққа ғана орнату қажет.
- Шыны тұғырық сағат тілі бойынша/сағат тіліне қарсы айналуы мүмкін. Бул қалыпты нәрсе.
- Шыны тұғырықта сыйзаттар немесе жарықтар туындаған жағдайда, оны бірден айырбастаңыз.

Орнату

- Қысқа толқынды пешті қосудың алдында жұмыс кернеуі және тұтынылатын қуат электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Қысқа толқынды пешті сенімді жерлендіруі бар розеткаға ғана қосыңыз.
- Пешті тегіс, тұрақты бетке қойыңыз. Балалардың қолы жетпейтін жерді таңдаңыз.

ҚАЗАҚ

- Пешті оның артқы және бүйір қабыргаларынан кем дегенде 7-8 см орын қалатындағы орнатыңыз, пеш үстіндегі бос кеңістік кем дегенде 30 см болуы қажет.

• Қысқа толқынды пештің түбіндегі тіреу аяқтарды шешпеніз.

• Қысқа толқынды пеш корпусындағы жедету тесіктерін жаппаныз.

• Теле және радио сигналдарды қабылдау кезінде шуылдардың пайда болуына жол бермеу үшін қысқа толқынды пештің теледидарлардан және радиоқабылдағыштардан алыс орналастыру қажет.

ЕСКЕРТУ: Қысқа толқынды пештің қыздыратын беттерге (асхана плитасына) және өзге жылу шығаралын көздерге орнатуға тығым салынады.

Пайдалануышы кінесінен қысқа толқынды пеш істен шыққан жағдайда, пайдалануыш ақысыз кепілді қызмет көрсету және жөндеу құқығынан айрылады.

ПЕШТІ ПАЙДАЛАНУ

Дыбыстық сигнал

Басқару панелінің батырмаларын өр басу дыбыстық сигналмен расталады.

Ағымдағы уақытты орнату

• Жөлелік ашаны розеткага қосыңыз – дыбыстық сигнал қосылады, дисплейде “0:00” сандары пайда болады. Сіз “0:00”-ден “23:59” дейінгі аралықта уақытты орнату аласыз.

• Мисал: ағымдағы уақытты орнату - 12 сағат 12 минут.

1. Сағат/Қайта орнату батырмасын басыңыз, дисплейде пиктограмма (22) жанады, уақымдағы уақыттың сағат сандары жыптықтайтады.

2. Уақыт/Қуат/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тіліне қарсы бағытта бүрәй отырып, ағымдағы уақытты орнатыңыз – 12 сағат.

3. Сағат/Қайта орнату батырмасын басыңыз, бұл жағдайда ағымдағы уақыттың минут сандары жыптықтайтады. 4. Уақыт/Қуат/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тіліне қарсы бағытта бүрәй отырып, ағымдағы уақытты орнатыңыз – 12 минут.

5. Растану үшін Сағат/Қайта орнату батырмасын басыңыз, бұл жағдайда дисплейде орнатылған ағымдағы уақыт бейнеленеді, пиктограмма (22) сөнеді, ал белу нүктелері (19) жыптықтайтын болады.

Өнімдерді қысқа толқынды пеште дайындау

Өнімдерді дайындауды бастаудың алдында қажетті қуат деңгейін, өнімдерді дайындау уақытын орнатыңыз не болмаса автоматты дайындау бағдарламасын таңдаңыз.

5 қуат деңгейі бар.

Өнімдерді дайындау уақыты 95 минут 00 секундқа дейін.

Мисал: 50% қуатта 10 минут бойы өнімді дайындау бағдарламасын орнату қажет.

1. Микротолқындар/Гриль/Комби. батырмасын басыңыз - дисплейде 100% тең қуат мәні (Р-100) бейнеленеді және пиктограммалар (17, 20) жанады.

2. Уақыт/Қуат/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тіліне қарсы бағытта бүрәй отырып, 50% тең қуатты орнатыңыз, бұл жағдайда дисплейде қуат мәні (Р-50) бейнеленеді және пиктограммалар (17, 21) жанады.

3. Дайындау уақытын орнату режиміне ету үшін Микротолқындар/Гриль/Комби. батырмасын басыңыз.

4. Уақыт/Қуат/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тіліне қарсы бағытта бүрәй отырып, дайындау уақытын орнатыңыз - 10:00 минут.

5. Старт/Жылдам дайындау батырмасын басыңыз, өнімдерді дайындау процесі басталады.

Дисплейде қалған дайындау уақыты бейнеленеді және пиктограммалар (17, 21) жыптықтайтады. Дайындау уақыты аяқталғаннан кейін пеш сөнеді, 5 дыбыстық сигнал қосылады.

Ескерту:

• Өнімдерді дайындау барысында Микротолқындар/Гриль/Комби. батырмасын басып, орнатылған қуат деңгейін көре аласыз – орнатылған қуат деңгейі дисплейде 4 секунд бойы бейнеленетін болады.

• Өнімдерді дайындау уақытын орнату қадамы:

- 0-ден 1 минутқа дейін - 5 сек.,
- 1 минуттан 5 минутқа дейін - 10 сек.,
- 5 минуттан 10 минутқа дейін - 30 сек.,
- 10 минуттан 30 минутқа дейін - 1 мин.,
- 30 минуттан 95 минутқа дейін - 5 мин.

Гриль жұмысының режимі

1. Микротолқындар/Гриль/Комби. батырмасын басыңыз – дисплейде 100% тең қуат мәні (Р-100) бейнеленеді және пиктограммалар (17, 20) жанады.

2. Уақыт/Қуат/Салмақ тұтқасын сағат тіліне қарсы бағытта бүрәй отырып, “G” гриль жұмысының режимін орнатыңыз, бұл жағдайда дисплейде пиктограмма (27) жанады.
3. Дайындау уақытын орнату режиміне ету үшін Микротолқындар/Гриль/Комби. батырмасын басыңыз.
4. Уақыт/Қуат/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тіліне қарсы бағытта бүрәй отырып, дайындау уақытын орнатыңыз.
5. Жылдам бастау/Старт Жылдам дайындау батырмасын басыңыз, өнімдерді дайындау процесі басталады. Дисплейде қалған дайындау уақыты бейнеленеді және пиктограмма (27) жыпылықтайды.

Ескерту: Орнатылған уақыттың жартысы өткеннен кейін екі дыбыстық сигнал қосылады, осы кездө Сіз пештің жұмыс камерасында дайындалып жатқан өнімдерді аудара аласыз, егер олай жасамасыңыз, онда дайындау процесі бір минуттан кейін жалғасады, оны бір дыбыстық сигнал хабарлайды.

Өнімдерді дайындаудың біріктірілген режимі

Біріктірілген дайындау жақсы нәтижеге жету үшін қысқа толқынды дайындау режимін және гриль жұмысының режимиң біріктіреді.

“С-1” – уақыттың 55% қысқа толқынды дайындау + 45% гриль, балық, картоп дайындау.

“С-2” – уақыттың 36% қысқа толқынды дайындау + 64% гриль, омлет, пісрілген картоп, құс етін дайындау.

1. Микротолқындар/Гриль/Комби. батырмасын басыңыз – дисплейде 100% тең қуат мәні (Р-100) бейнеленеді және пиктограммалар (17, 20) жанады.
2. Уақыт/Қуат тұтқасын сағат тіліне қарсы бағытта бүрәй отырып, “С-1” немесе “С-2” біріктірілген дайындау режимін таңдаң алыңыз, бұл жағдайда дисплейде пиктограммалар (17, 27) жанады.
3. Уақыт/Қуат/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тіліне қарсы бағытта бүрәй отырып, дайындау уақытын орнатыңыз.
4. Жылдам бастау/Старт Жылдам дайындау батырмасын басыңыз, өнімдерді дайындау процесі басталады. Дисплейде қалған дайындау уақыты бейнеленеді және пиктограммалар (17, 27) жыпылықтайды. Дайындау уақыты аяқталғаннан кейін пеш өшеді, 5 дыбыстық сигнал қосылады.

Жылдам дайындау

Осы функция белгіленген уақыт ішінде өнімдерді жылдам жылдамты немесе дайындау үшін пешті толық қуатта (100%) қосуға мүмкіндік береді.

Мысал: өнімдерді жылдам дайындау бағдарламасын 3 минутка қосу қажет.

1. Жылдам бастау/Старт Жылдам дайындау батырмасын басыңыз, өнімдерді дайындау процесі басталады және пиктограммалар (17, 20) жанады.
2. Старт/Жылдам дайындау батырмасын қайта басып, дайындау уақытын 3 минутқа орнатыңыз.

Дисплейде қалған дайындау уақыты бейнеленеді және пиктограммалар (17, 20) жыпылықтайды. Дайындау уақыты аяқталғаннан кейін пеш сөнеді, 5 дыбыстық сигнал қосылады.

Ескерту:

- жылдам дайындау режимінде максималды дайындау уақыты 95 минут;
- жылдам дайындау уақытын орнату қадамы - 1 минут.

Салмағы бойынша өнімдерді жібіту

Мысал: 500 г етті жібіту қажет.

1. Салмағы бойынша жібіту батырмасын басыңыз, дисплейде “dEF1” бейнеленеді және пиктограммалар (17, 18) жанады.
2. Уақыт/Қуат/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тіліне қарсы бағытта бүрәй отырып, өнімнің салмағын орнатыңыз – 500 г, бұл жағдайда пиктограмма (25) жанады.
3. Старт/Жылдам дайындау батырмасын басыңыз, белгіленген салмақ бойынша өнімдерді жібіту процесі басталады.

Дисплейде өнімді жібітудің қалған уақыты бейнеленетін болады, пиктограммалар (17, 18) жыпылықтайды.

Дайындау уақыты аяқталғаннан кейін пеш сөнеді және 5 дыбыстық сигнал қосылады.

Ескерту: жібітілетін өнімнің салмағы 100-ден 2000 г аралығында болуы қажет.

Уақыт бойынша өнімдерді жібіту

1. Уақыт бойынша жібіту батырмасын басыңыз, дисплейде “dEF2” бейнеленеді және пиктограммалар (17, 18) жанады.
2. Уақыт/Қуат/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тіліне қарсы бағытта бүрәй отырып, қажетті жібіту уақытын орнатыңыз.

ҚАЗАҚ

3. Старт/жылдам дайындау батырмасын басыңыз, белгіленген уақыт бойынша өнімдерді жібіту процесі басталады. Дисплейде өнімді жібітудің қалған уақыты бейнеленетін болады, пиктограммалар (17, 18) жыптықтайды. Дайындау уақыты аяқталғаннан кейін пеш сөнеді және 5 дыбыстық сигнал қосылады.

Өнімдерді автоматты дайындау менюі

Өнімдерді автоматты дайындау режимінде дайындау бағдарламасын таңдап, өнімнің салмағын беру қажет.

Өнімдерді автоматты дайындау менюінің кестесі

Дисплей көрсеткіші	Өнімдер
A-1	Авто қыздыру
A-2	Көкөністер
A-3	Балық
A-4	Ет
A-5	Паста
A-6	Картоп
A-7	Пицца
A-8	Сорпа

Мысал: автоматты дайындау режимінде салмағы 300 г болатын көкөністерді дайындау.

1. Авто Меню батырмасын бір рет басыңыз - дисплейде A-1 бағдарламасы бейнеленеді және пиктограммалар (17, 24) жанады.
2. Уақыт/Күт/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тіліне қарсы бағытта бұрай отырып, A-2 Көкөністер автоматты дайындау бағдарламасын орнатыңыз.
3. Өнім салмағын орнату режиміне ету үшін Авто Меню батырмасын тағы бір рет басыңыз.
4. Уақыт/Күт/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тіліне қарсы бағытта бұрай отырып, өнімнің салмағын орнатыңыз – 300 г, бул жағдайда дисплейде пиктограмма (25) жанады.
5. Старт/Жылдам дайындау батырмасын басыңыз, автоматты режимде көкөністерді дайындау процесі басталады. Дисплейде өнімді дайындаудың қалған уақыты бейнеленетін болады, пиктограммалар (17, 18) жыптықтайды. Дайындау уақыты аяқталғаннан кейін пеш сөнеді және 5 дыбыстық сигнал қосылады.

Автоматты дайындау және өнімдер салмағы менюінің кестесі

Меню	Өнім салмағы	Дисплей көрсеткіші
A-1 - Авто қыздыру	200 гр.	200 g
	400 гр.	400 g
	600 гр.	600 g
A-2 – Көкөністер	200 гр.	200 g
	300 гр.	300 g
	400 гр.	400 g
A-3 - Балық	250 гр.	250 g
	350 гр.	350 g
	450 гр.	450 g
A-4 - Ет	250 гр.	250 g
	350 гр.	350 g
	450 гр.	450 g
A-5 - Паста	50 гр.	50 g
	100 гр.	100 g
A-6 - Картоп	200 гр.	200 g
	400 гр.	400 g
	600 гр.	600 g
A-7 - Пицца	200 гр.	200 g
	400 гр.	400 g
A-8 - Сорпа	200 мл.	200 ML
	400 мл.	400 ML

Ескерту:

- Автоматты дайындау режимінде дайындау нәтижесі өнім өлшеміне және формасына, сонымен қатар шыны тұғырықта орналасқан жеріне байланысты. Кез келген жағдайда Сіз дайындау режимін қанағаттандырылғысыз деп есептесеңіз, онда өнім салмағын ұлттайтыңыз немесе азайтыңыз.

- А-8 – Сорпа автоматты дайындау бағдарламасын орнатқан жағдайда дисплейде пиктограмма (27) жанады.

Өнімдерді екі кезеңде дайындау

Мисал: өнімдерді 100% қуатта 20 минут бойы дайындау және дайындауды 80% қуатта 5 минут бойы жалғастыру.

1. Микротолқындар/Гриль/Комби. батырмасын басыңыз – дисплейде 100% тең қуат мәні (Р-100) бейнеленеді және пиктограммалар (17, 20) жанады.
2. Дайындау уақытын орнату үшін Микротолқындар/Гриль/Комби. батырмасын қайта басыңыз.
3. Уақыт/Қуат/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тілінә қарсы бағытта бұрай отырып, дайындау уақытын орнатыңыз - 20:00 минут.
4. Өнімдерді дайындаудың екінші кезеңін орнату үшін Микротолқындар/Гриль/Комби. батырмасын қайта басыңыз.
5. Уақыт/Қуат/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тілінә қарсы бағытта бұрай отырып, қуатты орнатыңыз - 80% (Р-80).
6. Екінші дайындау кезеңінің уақытын орнату үшін Микротолқындар/Гриль/Комби. батырмасын басыңыз. Дисплейде өнімді дайындаудың бірінші кезеңінің қалған уақыты бейнеленетін болады, пиктограммалар (17, 20) жыптылықтайды. Дайындаудың екінші кезеңінде дисплейде өнімді дайындаудың қалған уақыты бейнеленетін болады, пиктограммалар (17, 21) жыптылықтайды. Дайындау уақыты аяқталғаннан кейін пеш сөнеді және 5 дыбыстық сигнал қосылады.
7. Уақыт/Қуат/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тілінә қарсы бағытта бұрай отырып, екінші дайындау кезеңінің уақытын орнатыңыз - 5:00 минут.
8. Екі кезеңнен тұратын дайындау процесін бастау үшін Старт/Жылдам дайындау батырмасын басыңыз. Дисплейде өнімді дайындаудың бірінші кезеңінің қалған уақыты бейнеленетін болады, пиктограммалар (17, 20) жыптылықтайды. Дайындаудың екінші кезеңінде дисплейде өнімді дайындаудың қалған уақыты бейнеленетін болады, пиктограммалар (17, 21) жыптылықтайды. Дайындау уақыты аяқталғаннан кейін пеш сөнеді және 5 дыбыстық сигнал қосылады.

Ескерту:

- Егер өнімдерді дайындау режиміне өнімдерді жібіту функциясы қосылса, онда ол бірінші болуы қажет.
- Өнімдерді автоматты дайындау менюінің бағдарламасы өнімдерді екі кезеңде дайындау бағдарламасына қосылмайды.

Дайындауды бастау уақытын орнату

Мисал: дайындауды бастау уақытын 13 сағат 12 минутқа орнату қажет.

1. Ағымдағы уақыттың дұрыс орнатылғанын тексерініз.
2. Өнімдерді дайындаудың қалған бағдарламасын орнатыңыз.
3. Сағат/Қайта орнату батырмасын басыңыз, бұл жағдайда дисплейде пиктограмма (22) жанады, ағымдағы уақыттың сағат сандары жыптылықтайды.
4. Уақыт/Қуат/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тілінә қарсы бағытта бұрай отырып, дайындауды бастау уақытын орнатыңыз – 13 сағат.
5. Растау үшін Сағат/Қайта орнату батырмасын басыңыз, бұл жағдайда ағымдағы уақыттың минут сандары жыптылықтайды.
6. Уақыт/Қуат/Салмақ тұтқасын сағат тілі бағытында/сағат тілінә қарсы бағытта бұрай отырып, дайындауды бастау уақытын орнатыңыз – 12 минут.
7. Старт/Жылдам дайындау батырмасын басыңыз, бұл жағдайда дисплейде ағымдағы уақыт бейнеленеді және пиктограмма (22) жыптылықтайды.
8. Өнімдерді дайындау белгіленген уақытта басталады.

Ескерту:

- Егер ағымдағы уақытты немесе өнімдерді дайындауды бастау уақытын орнату кезінде "Cancel/Stop" - Токтату/Өшіру батырмасы басулы тұрса, онда ағымдағы уақытты немесе дайындауды бастау уақытын орнату жүргізілмейді.
- Ағымдағы уақыт өнімдерді дайындауды бастау бағдарламасын орнату алдында орнатылуы қажет.
- Өнімдерді дайындауды бастаудың орнатылған уақытын білу үшін Сағат/Қайта орнату батырмасын басыңыз, дайындауды бастау уақыты дисплейде төрт секунд бойы бейнеленетін болады.

Пешті балалардан қорғау функциясы

- Ағымдағы уақыт режимінде Тоқтату/Өшіру батырмасын бес секунд басып, ұстап тұрыңыз, ұзақ дыбыстық сигнал шығады және дисплейде (23) пиктограмма жанады.
- Блоктау функциясын өшіру үшін Тоқтату/Өшіру батырмасын бес секунд басып, ұстап тұрыңыз, ұзақ дыбыстық сигнал шығады және (23) пиктограмма сөнеді.

ҚАЗАҚ

Жұмыс камерасының жарықтандыруын автоматты өшіру

- Егер пештің есірі ашық болса және ешқандай әрекеттер жүргізілмесе, жұмыс камерасындағы жарық 10 минуттан кейін автоматты сөнеді.

Дисплей көрсеткіші

- Күті режимінде дисплейде ағымдағы уақыттың көрсеткіштері бейнеленеді және бөлу нұктелері (19) жыптықтайды.
- Өнімдерді дайындаудың орнатылған бағдарламасы кезінде дисплейде осы бағдарламага сәйкес келетін пиктограммалар жыптықтайды.
- Өнімдерді дайындау процесінде дисплейде қалған дайындау уақыты бейнеленеді.
- Егер өнімдерді дайындау процесінде пештің есірі ашылып қалса, онда дайындау процесі уақытша тоқтайды және сейкесінше режимнің пиктограммалары үнемі жаңып тұрады. Дайындау процесін жалғастыру үшін пештің есірін жабыңыз және Старт/Жылдам дайындау батырмасын басыңыз.

Тазалау және күтім

- Тазалаудың алдында пештің өшірілік және желілік кабельді розеткадан ажыратыңыз.
- Басқару панеліне ылғалданың түсініне жол берменіз. Оны жұмсақ, сөл ылғал шуберекпен тазалаңыз.
- Пештің жұмыс камерасын тазалауда ұстаңыз. Егер пештің қабыргаларында өнімдердің қоқымдары немесе аққан сүйкіткің іздері қалса, оларды ылғал шуберекпен сүртіп алыңыз.
- Жұмыс камерасы тыым кірленген жағдайда жұмсақ жуу құралын пайдалануға болады.
- Пештің ішін және сыртын тазалау үшін абраизитті тазалау құралдарын, сымды щеткаларды қолданбаңыз. Пештің қақтағында орналасқан аяу немесе бу шығатын саңылауларға су немесе жуу құралы тимеуін қағағалаңыз.
- Аммиак негізделігі жуу құралын пайдалануға тыыйым салынады.
- Сыртқы беттерді ылғал шуберекпен тазалау қажет.
- Пештің есірі үнемі таза болуы қажет. Есік және пештің беткі панелі арасында тамақ қоқымдарының жиналупына жол берменіз, бұл есіктің дұрыс жабылуына кедерігі көлтіреді.
- Пештің корпусындағы пештің сұтуғы үшін аяу жүретін келдету тесіктерін шашқан және кірден үнемі тазартып тұрыңыз.
- Шыны тұғырықты және оның тірегін үнемі шешіп, тазалаңыз; пештің жұмыс камерасының түбін сүртіп отырыңыз.
- Шыны тұғырық және оның айналу жетегін бейтарап сабын ерітіндісі қосылған суда жуыңыз. Осы бөлшектерді жуу үшін ыдыс жуу машинасын қолдануға болады.
- Қызыл тұрган шыны тұғырықты сұық сұға салмаңыз: температуралың күрт өзгеруінен шыны тұғырық жарылып кетуі мүмкін.

Ақаулықтарды жою

Ақаулық	Үікітімал себебі	Жою жолы
Пештің қосылмайды	Желілік кабельдің ашасы розеткада толық салынбаған.	Ашаны розеткадан шығарыңыз. 10 секунд еткеннен кейін ашаны қайтадан розеткага салыңыз.
Қызыбайды	Желілік розеткадағы ақаулық.	Тексеру үшін дәл сол розеткага басқа электр аспаптты қосып көріңіз.
Пештің жұмыс істеп жатқан кезде айналып тұратын шыны тұғырық бетен дыбыстар шығарады.	Дәңгелек сақина немесе камераның төмөнгі бөлігі кірленген.	Шыны тұғырықты және дәңгелек сақинаны шешіңіз. Дәңгелек сақинаны және жұмыс камерасының түбін сүртіп алыңыз.

Қалыпты жұмыс

Қысқа толқынды пештің төле және радиосигналдардағы кабылдауда кедерілдер тұғызыады.	Қысқа толқынды пештің жұмысы кезінде төле және радиосигналдардың кабылдауда кедерілдер тұындауы мүмкін. Дәл сондай кедерілдер шағын электр аспаптар кезінде де тұындауды, мысалы, шансорғыш және электр фен. Бұл қалыпты жағдай.
Жарықтандыру жарығы төмөн.	Егер қысқа толқынды пештің жұмысы кезінде әзірленудің тым төмөн күат деңгейі орнатылса, онда жұмыс камерасы жарықтандыруының жарығы өте төмөн болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.
Есікте будың жиналуды, ыстық ауа желдету тесіктерінен шығады.	Тамақ әзірлеу кезінде әзірленіп жатқан өнімдерден бу шығуы мүмкін. Будың көп мөлшері желдету тесіктерінен шығады, бірақ оның кейір белгілі есіктің ішкі жағында жиналуды мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.

Техникалық параметрлері мен сипаттамалары**Қолдану шарттары:**

Ауа температурасы	+10°C - +35°C
Ауа ылғалдығының салыстырмалы шамасы	35-80%
Атмосфера қысымы	86-106 кПа (650 – 800 мм.смнап бағанасынан)

Негізгі параметрлері

Куаттану кернеуі:	230 V ± 10% ~ 50 Гц
АЖҚ тәртібіндегі номиналды шығыс қуаты	800 W
АЖҚ тәртібіндегі номиналды тұтыну қуаты	1250 W
АЖҚ тәртібіндегі номиналды грильге қуаты	1000 W
Жұмыс жиілігі	2450 ± 49 МГц
Камераның көлемі	23 л
Әйнек табакшаның диаметрі	270 мм
Габарит көлемдері кем дегенде	486 x 405 x 290 мм
Жоғары емес нетто салмағы	14,3 кг
Содержание драгоценных материалов:	
Золото	0 г
Серебро	1,06794 г

Жиынтығы

Печь	1 дана.
Әйнек табакша	1 дана.
Роликті сақина	1 дана.
Грильге арналған тор	1 дана.
Қолдану жөніндегі нұсқаулық	1 дана.
Кепілдік талоны	1 дана.
Қысқа толқынды пеуче арналған рецептер кітабы	1 дана.
Жеке қаптама	1 дана.

Камераның антибактериалды қабаты

Пеш камерасы, кейбір ауру тудыратын бактерияларға (алтын стафилококк, ішек таяқшасы және т.б.) олардың РНҚ құрылымын бұзу және көбеюін басу арқылы өлім әкелетін белсенді құміс негізіндегі наноматериалмен қанталған. Камераның дәстүрлі қабатына қарағанда, тамақ дайындағаннан кейін 24 сағат ішінде бактериялардың саны 0,1% дейін төмендеуі мүмкін. Негұрлым жақсы бактерияға қарсы нәтижеге жету үшін камераны әрбір тамақ дайындағаннан кейін шаю және кептіру ұсынылады.

Өндіруші алдын ала хабарламастан аспаптың сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

Құралдың қызмет ету мерзімі - 5 жыл**Гарантиялық міндеттілігі**

Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан бөлшектер дилерден тек сатып алынған адамғағана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігіндегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.



Бұл тауар EMC – жағдайларға сәйкес келеді негізгі Міндеттемелер 89/336/EEC
Дерективаның ережелеріне енгізілген Төменгі Ережелердің Реттелуи (73/23 EEC)

POLSKI

KUCHENKA MIKROFALOWA

Przed użyciem kuchenki mikrofalowej uważnie zapoznać się z niniejszą Instrukcją.

Pod warunkiem przestrzegania instrukcji kuchenka mikrofalowa będzie Państwu wiele lat służyła bez zarzutów.

Przechowywać niniejszą instrukcję w łatwo dostępnym miejscu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI, KTÓRYCH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ ABY UNIKNĄĆ RYZYKA DZIAŁANIA PROMIENIOWANIA KUCHENKI

1. Nie używać kuchenki mikrofalowej z otwartymi drzwiczkami, ponieważ w takim wypadku powstaje ryzyko narażania się szkodliwemu oddziaływaniu energii kuchenki mikrofalowej. Bardzo ważnym jest, aby nie uszkodzić wewnętrznych zamków i mechanizmu blokowania drzwiczek.
2. Nie umieszczać jakikolwiek przedmiotów między drzwiczkami i przednią stroną kuchenki mikrofalowej i nie pozwalać, aby resztki jedzenia lub środków czystości gromadziły się na ekranowej kratce lub na wewnętrznej stronie drzwiczek.
3. Nie używa kuchenki mikrofalowej w przypadku uszkodzeń lub niesprawności. Szczególnie ważnym jest, aby drzwiczki były zawsze szczelnie zamknięte i nie były uszkodzone:
 - Drzwiczki (pogięte)
 - Pętle i zastrzaski (złamana lub ostateczne)
 - Ecranowa kratka z wewnętrznej strony drzwiczek

WAŻNE ZALECENIA ODNOŚNIE ŚRODKÓW BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE: praca w kombinowanym trybie (KUCHENKA + GRILL) i używanie kuchenki przez dzieci powinno odbywać się pod nadzorem dorosłych w celu uniknięcia możliwości oparzeń przez dzieci.

OSTRZEŻENIE: Jeśli na drzwiczkach została uszkodzona ekranowa kratka, zabrania się używania kuchenki mikrofalowej.

OSTRZEŻENIE: Naprawa kuchenki mikrofalowej jest zawsze niebezpieczna dla jakiegokolwiek osoby, dokonującej naprawy, jeśli trzeba zdjąć metalową osłonę, zapewniającą ochronę przed mikrofalowym promieniowaniem. Nie naprawiać samodzielnie kuchenki.

OSTRZEŻENIE: Przed podgrzewaniem lub przygotowaniem produktów w hermetycznym lub próżniowym opakowaniu, nie zapomnieć go otworzyć. W przeciwnym wypadku w opakowaniu wytwarza się ciśnienie, które może je rozerwać, nawet jeśli produkt był wcześniej przygotowany.

OSTRZEŻENIE: Dzieci mogą używać kuchenki mikrofalowej tylko pod warunkiem prawidłowego zapoznania się z niniejszą instrukcją, a także pod warunkiem rozumienia niebezpieczeństw podczas używania kuchenki mikrofalowej.

- Używać naczyń, przeznaczonych do kuchenek mikrofalowych. Nie wkładać do kuchenki metalowych naczyń, ponieważ odbite przez naczynie fale mogą spowodować iskry i zapalenie.
- W celu uniknięcia przegrzania i zapalenia się produktów należy nieprzerwanie śledzić za pracą kuchenki, jeśli znajdują się w niej jednorazowe plastikowe, papierowe i inne podobne opakowania lub jeśli do kuchenki włożono niewielką ilość produktów.
- W przypadku podgrzewania jakiegokolwiek płynu (wody, kawy, mleka i in.), należy mieć na uwadze, iż może on nagle zagościć się i wylać się Państwu na ręce w momencie wyjmowania pojemnika z kuchenki. Aby tego uniknąć, należy umieścić w pojemniku termoodporną plastikową łyżkę lub szklane mieszadłko i przed wyjęciem pojemnika przemieszczać nią płyn.
- Buteleczki do karmienia i łyżki z jedzeniem dla dzieci należy umieszczać do kuchenki lub pokrywek lub smoczków. Zawartość należy przemieszać lub od czasu do czasu potrząsać. Przed karmieniem należy sprawdzić temperaturę zawartości, aby nie dopuścić do poparzeń.

Ważna informacja

- KONIECZNIE sprawdzić, czy jedzenie nie jest gorące przed podaniem dziecku. Zaleca się potrząsać zawartość butelki lub łyżki, aby równomiernie rozprowadzić ciepło po całej pojemności.
- Nie dopuszcza się gotować jajek w skorupce lub podgrzewać ugotowane na twardo jajka w trybie KUCHENKA MIKROFALOWA, ponieważ mogą one pęknąć z powodu zwiększenia wewnętrznego ciśnienia.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Ustawiać kuchenkę na równej, płaskiej powierzchni. Wybrać miejsce, które będzie niedostępne dla małych dzieci.
2. Ustać kuchenkę w taki sposób, aby od ściany do tylnej i bocznych ścianek kuchenki pozostała odległość nie mniejsza niż 7-8 cm, a swobodna przestrzeń nad kuchenką wynosiła nie mniej niż 30 cm.
3. Drzwiczki kuchenki mikrofalowej posiadają system blokowania służący do odłączenia zasilania przy ich otwarciu.
4. Nie włączać kuchenki mikrofalowej bez produktów, praca kuchenki bez produktów może doprowadzić do jej niesprawności.
5. Przygotowywanie produktów z bardzo niską zawartością wilgoci może doprowadzić do ich przepalenia lub zapalenia się.

W przypadku pożaru

- Nie otwierać drzwiczków.
- Wyłączyć kuchenkę mikrofalową i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- 6. Podczas przygotowania bekonu nie kłaść go bezpośrednio na szklanej podstawce, miejscowe przegrzanie szklanej tacki może doprowadzić do powstania na niej pęknień.
- 7. Nie przygotowywać produktów w kuchence do stanu całkowitego podsmażenia.
- 8. Zabrania się podgrzewać płynów w wąskich pojemnikach.

9. Nie używać kuchenki w celach domowej konserwacji produktów, ponieważ nie ma pewności, czy zawartość słoików osiągnęła temperaturę wrzenia.
10. W celu uniknięcia mocnego wrzenia produktów w płynie i napojów, a także w celu uniknięcia poparzeń zaleca się mieszanie produktów na początku i w trakcie procedury przyrządania. W tym celu należy wyłączyć grzanie, odczekać chwilę, wyjąć naczynie z produktami, wymieszać i wrócić z ponownie do kuchenki w celu kontynuowania procesu przyrządania.
11. Regularnie oczyszczać kuchenkę. Nieregularna konserwacja kuchenki może doprowadzić do pogorszenia jej wyglądu zewnętrznego, negatywnie wpłynąć na jej pracę, a także doprowadzić do niebezpieczeństwa podczas dalszego użytkowania.

Zasady, o których zawsze należy pamiętać:

1. Nie przekraczać czasu przygotowania produktów w kuchence. Zawsze śledzić za procesem przyrządania podczas używania naczyń z papieru, plastiku i innych łatwopalnych materiałów.
2. Nigdy nie używać kuchenki mikrofalowej w celach przechowywania w niej różnych przedmiotów. Nigdy nie przechowywać w kuchence mikrofalowej łatwopalnych materiałów i produktów, takich jak: chleb, ciasta, papierowe opakowania itp., ponieważ podczas burzy kuchenka mikrofalowa może sama włączyć się.
3. Metalowe nakrętki, zaciski, druciane uchwyty z papierowych lub plastikowych worków należy usunąć przed włożeniem do kuchenki.
4. Kuchenka mikrofalowa powinna posiadać odpowiednie uziemienie. Podłączać kuchenkę tylko do gniazdka, które posiada należyté uziemienie.
5. Niektóre produkty, jajka w skorupce, tłuszcze twarde lub w płynie, a także hermetycznie zamknięte słoiki, zamknięte szklane pojemniki – mogą wybuchnąć, dlatego zabrania się umieszczać je w kuchence mikrofalowej.
6. Używać kuchenkę wyłącznie w celach, dla których jest ona przeznaczona i zgodnie z instrukcjami.
7. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do przyrządania i podgrzewania potraw i nie jest przeznaczona do użycia w warunkach laboratoryjnych i przemysłowych.
8. Zwrócić szczególną uwagę podczas użycia kuchenki przez dzieci.
9. Nie używać kuchenki w przypadku uszkodzonego kabla lub wtyczki, jeśli kuchenka pracuje nieprawidłowo w wyniku uszkodzenia lub spadnięcia.
10. Naprawa kuchenki mikrofalowej powinna być dokonywana poprzez wykwalifikowanych specjalistów autoryzowanego serwisu.
11. Nie zamazywać otworów wentylacyjnych na obudowie kuchenki.
12. Nie przechowywać i nie używać kuchenki na zewnątrz pomieszczenia.
13. Nie używać kuchenki w pobliżu wody, bezpośrednio w pobliżu zlewu, w wilgotnych piwnicach lub bezpośrednio w pobliżu basenów.
14. Nie zanurzać kabla sieciowego i wtyczki w wodzie.
15. Unikać kontaktu kabla sieciowego i wtyczki z gorącą powierzchnią.
16. Nie dopuszczać do zwisania kabla z brzegów stołu.
17. Podczas czyszczenia drzwiczek i wewnętrznych powierzchni kuchenki używać miękkich środków czystości (nie używać detergentów), naniesionych na gąbkę lub miękką szmatkę.

OSTRZEŻENIE

Porażenie prądem

Kontakt z elementem schematu elektrycznego kuchenki mikrofalowej może doprowadzić do poważnych uszkodzeń cielesnych lub porażenia prądem. Nie rozmontowysać samodzielnie kuchenki mikrofalowej.

Uziemienie kuchenki mikrofalowej

Kuchenka mikrofalowa powinna być odpowiednio zamykana. W przypadku jakiegokolwiek zamykania, uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem, ponieważ dokona się odprowadzenie prądu poprzez przewód uziemiający.

Urządzenie posiada kabel z uziemiającym przewodem i wtyczkę z kontaktem uziemienia. Wtyczkę podłącza się do gniazdka, które także powinno posiadać kontakt uziemienia.

OSTRZEŻENIE: używanie wtyczki z kontaktem uziemienia, podłączonej do gniazdka bez uziemienia może doprowadzić do ryzyka porażenia prądem.

Skonsultować się wykwalifikowanym elektrykiem, jeśli nie są Państwu jasne instrukcje dotyczące uziemienia lub mają Państwo wątpliwości co do odpowiedniego uziemienia kuchenki mikrofalowej.

- W celach zapobiegania zaplątywania kabla kuchenki mikrofalowej posiada krótki kabel sieciowy.
- W przypadku konieczności używania przedłużacza stosować tylko 3-przewodowy przedłużacz z kontaktem uziemienia na wtyczce i gniazdku.
- Oznakowanie przekroju przewodów kabla sieciowego kuchenki mikrofalowej i oznakowanie na kablu przedłużacza powinny być dopasowane.
- Kabel przedłużacza powinien leżeć w taki sposób, aby nie zwisał z brzegów stołu, gdzie mogą za niego pociągnąć dzieci, a także powinien on leżeć w taki sposób, aby uniknąć chodzenia po nim.

Naczynia do kuchenki mikrofalowej

OSTROŻNIE!

- Szczelnie zamknięte pojemniki włożone do kuchenki mogą wybuchnąć.

POLSKI

- Zamknięte pojemniki powinny być otwarte, a w plastikowych workach należy zrobić kilka otworów w celu wyjścia pary przed włożeniem ich do kuchenki.
 - Jeżeli powstaną wątpliwości co do użycia naczyń w kuchence, to należy zrobić test.
- Sprawdzenie naczynia przed użyciem w kuchence mikrofalowej**
- Ustawić sprawdzane naczynie w komorze (na przykład talerz), postawić na nim szklankę z zimną wodą.
 - Włączyć kuchenkę mikrofalową na maksymalną moc i ustawić czas pracy na nie więcej niż jedną minutę.
 - Ostrożnie dotknąć sprawdzane naczynie, jeśli ono nagrzało się, a woda w szklance jest zimna, to takiego naczynia nie należy używać w kuchence mikrofalowej.
 - Unikać przewyższenia czasu sprawdzenia naczynia powyżej jednej minuty.

Materiały i naczynia nadające się do używania w mikrofalówce

Folia aluminiowa

Folię można używać tylko w trybie pracy grillu. Przerwa między folią i ściankami mikrofalówki powinna wynosić nie mniej niż 2,5 cm. Małe kawałki folii można używać w celu przykrycia kawałków mięsa lub kurczaka, aby uniknąć ich przepalenia. W trybie mikrofal, jeżeli folia znajduje się zbyt blisko ścianek mikrofalówki, może nastąpić iskrzenie, zagrzanie kratki na drzwiczach i zepsucie się mikrofalówki. W tym przypadku traci się prawo do bezpłatnego gwarancjonowanego obsługiwania i naprawy.

Naczynie do pieczenia

Postępować zgodnie ze wskazówkami producenta. Dno naczynia powinno być na 5 mm cieńsze, niż szklanej obracającej się tacy. Nieprawidłowe używanie naczynia do pieczenia może doprowadzić do pęknięcia samego naczynia i szklanej tacy.

Naczynia obiadowe

Tylko taka, która posiada odpowiednie oznakowanie. Postępować zgodnie ze wskazówkami producenta. Nie używać naczynia z pęknięciami.

Szklane pojemniki

Tylko pojemniki, wyprodukowane z żaroodpornego szkła. Upewnić się, że nie ma metalowych części. Nie używać naczynia z pęknięciami.

Naczynia szklane

Tylko pojemniki, wyprodukowane z żaroodpornego szkła. Upewnić się, że nie ma metalowych części. Nie używać naczynia z pęknięciami.

Proces przygotowania w mikrofalówce z użyciem specjalnych worków

Postępować zgodnie ze wskazówkami producenta. Nie zamykać worków, używając metalowych pokrywek lub zacisków. W workach należy zrobić kilka dziurek dla ujścia pary.

Papierowe talerzyki i miski

Używać tylko dla krótkiego przygotowania/podgrzania. Nie zostawiać mikrofalówki bez nadzoru w czasie przygotowania/podgrzania produktów a takich naczyniach.

Papierowe ręczniki

Można przykryć przygotowywane produkty w celu zatrzymania ciepła w nich i w celu zapobieżenia pryskania tłuszczy. Używać tylko przy stałej kontroli i tylko dla krótkiego przygotowania/podgrzania.

Pergamin

Używać w celu zapobiegania pryskania tłuszczy i w charakterze opakowania.

Plastik

Tylko te wyroby z plastiku, które posiadają odpowiednie oznaczenie – „do używania w mikrofalówce”. Należy postępować zgodnie ze wskazówkami producenta. Niektóre plastikowe pojemniki mogą rozniekać w rezultacie podgrzania znajdujących się w nich produktów. Hermetyczne zamknięte plastikowe opakowania należy przekleić lub przekroić, tak jak ukazano na samych opakowaniach.

Plastikowe opakowania

Tylko te wyroby z plastiku, które posiadają odpowiednie oznaczenie. Można nakryć przytowyanie produkty w celu zachowania w nich wilgoci.

Wosk

Używać w celu zapobiegania pryskania tłuszczy, a także dla zachowania wilgoci.

Materiały i naczynia, których nie należy używać w mikrofalówce

Aluminiowe tacy

Mogą powodować iskrzenie. Używać naczyń, specjalnie przeznaczonych dla używania w mikrofalówce.

Papierowa miska z metalową rączką

Mogą powodować iskrzenie. Używać naczyń, specjalnie przeznaczonych dla używania w mikrofalówce.

Naczynia metalowe lub naczynia z metalową obwódką

Metal monitoruje energię fal. Metalowa obwódka może spowodować iskrzenie.

Metalowe zakrętki

Mogą spowodować iskrzenie, a także zapalenie się opakowania w czasie przygotowywania/podgrzewania produktów.

Papierowe opakowania

Mogą spowodować pożar w mikrofalówce.

Mydło

Mydło może rozpuścić się i spowodować zabrudzenie pracującej kamery mikrofalówki.

Drewno

Drewniane naczynia mogą wyschnąć, roztrzaskać się i zapalić się.

Opis

- Zamki z systemem blokady
- Wziersnik
- Wyjście mikrofal
- Piasta talerza szklanego
- Pierścień rolkowy
- Talerz szklany
- Panel sterownia
- Kratka do grillowania. Używa się tylko w trybie „Grill”.

Panel sterowania

9. Przycisk – Mikrofale Grill/Combi.
Wybór mocy gotowania mikrofalowego produktów.
10. Przycisk - Rozmrażanie czasowe
Używany jest do rozmrażania czasowego produktów, maksymalny czas - 95 minut.
11. Przycisk Stop/Kasowanie
Przycisk zatrzymania trybu gotowania, kasowanie programu gotowania, włączanie trybu blokady przed używaniem przez dzieci.
12. Pokrętło – Czas; Moc; Waga, ustawienie czasu, mocy, wagi.
13. Przycisk wyboru program gotowania automatycznego produktów Automenu:
A-1 - podgrzewanie automatyczne; A-2 Warzywa, A-3 - Ryba; A-4 - Mięso; A-5 Makaron; A-6 Ziemniaki; A-7 - Pizza; A-8 - Zupa
14. Przycisk – Godziny/Ustawienie czasu rozpoczęcia gotowania.
15. Przycisk – Rozmrażanie wagowe
Używany jest do rozmrażania wagowego produktów: waga produktów od 100 do 2000g.
16. Przycisk – Start /Gotowanie ekspresowe
Używany jest do szybkiego rozgrzewania lub gotowania produktów.

Wyświetlacz

Na wyświetlaczu ukazują się aktualny czas, czas gotowania, poziomy mocy i pictogramy trybów pracy

17. Piktogram tryby gotowania mikrofalowego
18. Piktogram tryby rozmrażania produktów
19. Punkty rozdzielające
20. Piktogram pracy kuchenki z mocą 100 i 80%
21. Piktogram pracy kuchenki z mocą 50, 30, i 10%
22. Piktogram ustawienia aktualnego czasu i czasu rozpoczęcia gotowania produktów
23. Piktogram włączania trybu blokady kuchenki przez dzieci
24. Piktogram trybu gotowania automatycznego
25. Piktogram wybranej wagi produktu
26. Piktogram programu gotowania automatycznego A-8 - Zupa.
27. Piktogram pracy grilla.

Montaż kuchenki mikrofalowej

Usuń wszelkie materiały opakowaniowe i wyjmij akcesoria z komory roboczej kuchenki mikrofalowej. Sprawdź, czy kuchenka nie ma uszkodzeń. Zwróć szczególną uwagę na sprawność drzwiczek. Nie instaluj i nie włączaj kuchenki mikrofalowej w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

Powłoka ochronna

Obudowa: Usuń z obudowy kuchenki mikrofalowej całą folię ochronną. Nie usuwaj przymocowanej do wnęki kuchenki jasnoszarej osłony mikowej, służącej do zabezpieczenia magnetonu.

Instalacja szklanego talerza

1. Wstaw piasta talerza szklanego (4) w otwór znajdujący się na dnie komory roboczej.
2. Ustaw pierścieni rolkowy (5) na dnie komory roboczej.
3. Dokładnie wstaw talerz szklany talerz (6), połączyszywy występu na nim z żlobkami piasty. Nigdy nie umieszczaj szklanego talerza odwróconego do góry dnem.
 - Nie przeszkadzaj obrotowi talerza szklanego w czasie pracy kuchenki.
 - W czasie przygotowania produktów, zawsze używaj talerza i piasty talerza.
 - Żywność i pojemniki z żywnością podczas gotowania muszą zawsze znajdować się na szklanym talerzu.
 - Talerz szklany może obracać się zgodnie/przeciw kierunkowi wskazówki zegara. Jest to normalne.
 - Przy powstawaniu pęknięć lub wyszczerbienia na talerzu szklanym, wymień go natychmiast.

Instalacja

- Przed włączeniem kuchenki mikrofalowej upewnij się, że napięcie robocze i pobór mocy zgodne są z parametrami sieci elektrycznej. Podłącz kuchenkę mikrofalową do gniazda sieciowego z pewnym uziemieniem.
- Ustaw kuchenkę na równej stabilnej powierzchni. Wybierz takie miejsce, które byłoby niedostępne dla małych dzieci.
- Ustaw kuchenkę w ten sposób, żeby odległość od ściany do tylniej i bocznych ścianek kuchenki wynosiła nie mniej niż 7-8 cm, a dowolna przestrzeń nad kuchenką – nie mniej niż 30cm.
- Nie zdejmuj nożek podporowych ze spodu kuchenki mikrofalowej.
- Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych na korpusie kuchenki mikrofalowej.
- Należy rozmieszczać kuchenkę mikrofalową z daleka od odbiorników radiowych i telewizyjnych w celu unikania zakłóceń podczas odbioru sygnałów radiowych i telewizyjnych.

Ostrzeżenie: nie wolno ustawać kuchenki mikrofalowej na powierzchnie z podgrzewaniem (ptyta kuchenna) i inne źródła promieniowania cieplnego.

POLSKI

W przypadku uszkodzenia kuchenki mikrofalowej z winy właściciela, on traci prawo do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej i naprawy.

MONTAŻ KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Sygnal dźwiękowy

Każde naciśnięcie przycisku na panelu sterowania jest potwierdzane sygnałem dźwiękowym.

Ustawianie aktualnego czasu

- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka, zabrzmi sygnał dźwiękowy, na wyświetlaczu wyświetla się cyfry „0:00”. Możesz ustawić czas w zakresie od „0:00” do „23:59”.
- Przykład: ustawić aktualny czas 12 godzin 12 minut.

 1. Naciśnij przycisk Godziny /Ustawienie wstępne, w tym momencie na wyświetlaczu zapali się Piktogram (22), a cyfra czasu aktualnego będzie migać.
 2. Poprzez obracanie pokrętła - Czas, Moc, Waga w kierunku zgodnym/niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw aktualny czas - 12 godzin.
 3. Naciśnij przycisk Godziny /Ustawienie wstępne dla potwierdzenia, w tym momencie zaczyna migać cyfry aktualnego czasu.
 4. Poprzez obracanie pokrętła - Czas, Moc, Waga w kierunku zgodnym/niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw aktualny czas - 12 minut.
 5. Naciśnij przycisk Godziny /Ustawienie wstępne dla potwierdzenia, w tym momencie na wyświetlaczu wyświetli się aktualny czas, Piktogram (22) zgaśnie, a punkty rozdzielające(19) zaczyną migać.

Gotowanie w kuchence mikrofalowej

Przed rozpoczęciem gotowania produktów należy ustawić wymagany poziom mocy, czas gotowania produktów lub wybrać program gotowania automatycznego.

Dostępne są 5 poziomów mocy.

Maksymalny czas gotowania produktów wynosi 95 minut 00 sekund.

Przykład: ustaw program gotowania produktów w ciągu 10 minut z 50% mocą.

1. Naciśnij przycisk Mikrofale/Grill/Combi. – na wyświetlaczu wyświetli się wartość mocy równa 100% (P-100) i zaświeca się piktogramy (17, 20).
2. Poprzez obracanie pokrętła - Czas, Moc, Waga w kierunku zgodnym/niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw moc równą 50%, w tym momencie pojawi się wartość mocy -50 i zaświeca się piktogramy (17, 21).
3. Naciśnij przycisk Mikrofale/Grill/Combi dla przejścia do trybu ustawiania czasu gotowania.
4. Poprzez obracanie pokrętła - Czas, Moc, Waga w kierunku zgodnym/niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw czas gotowania 10:00 minut.
5. Naciśnij przycisk Start/Gotowanie ekspresowe, rozpocznie się proces gotowania produktów.
Na wyświetlaczu wyświetli się pozostały czas gotowania i piktogramy (17, 21) zaczyną migać. Po zakończeniu czasu gotowania kuchenka się wyłączy, zabrzmią 5 sygnałów dźwiękowych.

Uwaga:

- W trakcie procesu gotowania możesz zobaczyć ustawioną moc poprzez naciśnięcie przycisku Mikrofale/Grill/Combi-ustawiona moc będzie wyświetlona na wyświetlaczu przez cztery sekundy.
- Przedziały ustawienia czasu gotowania produktów:
 - od 0 do 1minuty - 5s,
 - od 1 min. do 5 min. - 10s,
 - od 5 min. do 10 min. - 30s,
 - od 10min. do 30 min. - 1 min.,
 - od 30min. do 95 min. - 5 min.

Tryb pracy grill

1. Naciśnij przycisk Mikrofale/Grill/Combi - na wyświetlaczu wyświetli się wartość mocy równa 100%, (P-100) i zaświeca się piktogramy(17, 20).
2. Poprzez obracanie pokrętła - Czas, Moc, Waga w kierunku zgodnym/niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw tryb pracy grilla "G", w tym momencie na wyświetlaczu zapali się Piktogram (27).
- 3 Naciśnij przycisk Mikrofale/Grill/Combi dla przejścia do trybu ustawiania czasu gotowania.
4. Poprzez obracanie pokrętła - Czas, Moc, Waga w kierunku zgodnym/niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw czas gotowania.
5. Naciśnij przycisk Szybki start/Start ekspresowy – gotowanie, rozpocznie się proces gotowania produktów.
Na wyświetlaczu będzie wyświetlony pozostały czas gotowania i Piktogram (27) będzie migać.

Uwaga: Po upływie ustawionego czasu zabrzmią dwa sygnały dźwiękowe, w tym momencie będziesz mógł obrócić produkty, które są gotowane w komorze roboczej kuchenki, jeżeli tego nie zrobisz, proces gotowania będzie kontynuowany za minutę, o czym powiadomi jeden sygnał dźwiękowy.

Kombinowany tryb gotowania produktów

Gotowanie kombinowane łączy w sobie tryb gotowania mikrofalowego i tryb pracy grylla w celu osiągnięcia najlepszego rezultatu.

“C-1” - 55% czasu – gotowanie mikrofalowe + 45% grill, przygotowanie ryby, ziemniaków.

“C-2” - 36% czasu - gotowanie mikrofalowe + 64% grill, przygotowanie omletu, ziemniaków pieczonych, drobiu.

1. Naciśnij przycisk Mikrofale/Grill/Combi . - na wyświetlaczu wyświetli się wartość mocy, równej 100%, (P-100) i zaświecaą się pictogramy 17, 20).
2. Poprzez obracanie pokrętła - Czas, Moc, Waga w kierunku niezgodnym z ruchem wskazówek zegara wybierz tryb gotowania kombinowanego “C-1” lub “C-2”, w tym momencie zaświecaą się pictogramy(17, 27).
3. Poprzez obracanie pokrętła - Czas, Moc, Waga w kierunku zgodnym/niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw czas gotowania.
5. Naciśnij przycisk Szybki start/Start ekspresowy – gotowanie, rozpoczęcie się proces gotowania produktów.
Na wyświetlaczu będzie wyświetlony pozostały czas gotowania i pictogramy (17, 27) będą migać. Po zakończeniu gotowania kuchenka się wyłączy, zabrzmią pięć sygnałów dźwiękowych.

Szybkie gotowanie

Ta funkcja pozwala szybko włączyć kuchenkę dla rozgrzewania lub gotowania produktów w ciągu zadanego czasu pracy z pełną mocą (100%).

Przykład: włącz program szybkiego gotowania produktów na 3 minuty.

1. Naciśnij przycisk Szybki start/Start ekspresowy – gotowanie, rozpoczęcie się proces gotowania produktów i zaświecaą się pictogramy (17, 20).
2. Poprzez powtórne naciśnięcie przycisku Start/ Ekspres- gotowanie ustaw czas gotowania 3 minuty.
Na wyświetlaczu wyświetli się pozostały czas gotowania i pictogramy (17, 20) będą migać. Po zakończeniu czasu gotowania kuchenka się wyłączy, zabrzmią 5 sygnałów dźwiękowych.

Uwaga:

- maksymalny czas gotowania w trybie szybkiego gotowania wynosi 95 minut;
- przedział ustawienia czasu gotowania szybkiego wynosi 1 minutę.

Rozmrażanie wagowe

Przykład: rozmrzoić 500g mięsa

1. Naciśnij przycisk „Rozmrażanie wagowe”, w tym momencie na wyświetlaczu zapali się „dEF1” i wyświetlaą się pictogramy (17, 18).
2. Poprzez obracanie pokrętła - Czas, Moc, Waga w kierunku niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw wagę produktu 500g, w tym momencie zapali się Piktogram (25).
3. Naciśnij przycisk Szybki start/Start ekspresowy – przygotowanie, rozpoczęcie się proces rozmażanie produktów według ustawionej wagi.

Na wyświetlaczu wyświetli się pozostały czas rozmażania produktu, pictogramy (17, 18) będą migać. Po zakończeniu czasu gotowania kuchenka się wyłączy i zabrzmią 5 sygnałów dźwiękowych.

Uwaga: waga rozmażanych produktów powinna się mieścić w granicach w granicach od 100 do 2000g

Rozmrażanie czasowe

1. Naciśnij przycisk Rozmrażanie czasowe, w tym momencie na wyświetlaczu zapali się „dEF2” i zaświecaą się pictogramy (17, 18).
2. Poprzez obracanie pokrętła - Czas, Moc, Waga w kierunku niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw wymagany czas rozmażania.
3. Naciśnij przycisk Start/Start ekspresowy – przygotowanie, rozpoczęcie się proces rozmażanie produktów według ustawionego czasu.

Na wyświetlaczu wyświetli się pozostały czas rozmażania produktu, pictogramy(17, 18) będą migać. Po zakończeniu czasu gotowania kuchenka się wyłączy i zabrzmią 5 sygnałów dźwiękowych.

Menu gotowania automatycznego

W trybie gotowania automatycznego trzeba wybrać program gotowania i zadać wagę produktu.

Tabela menu gotowania automatycznego produktów

Wskazania wyświetlacza	Produkty
A-1	Podgrzewanie automatyczne
A-2	Warzywa
A-3	Ryba
A-4	Mięso

POLSKI

A-5	Makaron
A-6	Ziemniaki
A-7	Pizza
A-8	Zupa

Przykład: przygotować warzywa o wadze 300g w trybie gotowania automatycznego.

- Naciśnij przycisk Auto menu jeden raz – na wyświetlaczu wyświetli się program A-1 i zaświeca się pictogramy (17, 24).
- Poprzez obracanie pokrętła - Czas, Moc, Waga w kierunku niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw program gotowania automatycznego A-2 Warzywa.
- Naciśnij przycisk Auto menu jeszcze raz dla przejścia do trybu ustawienia wagi produktu.
- Poprzez obracanie pokrętła - Czas, Moc, Waga w kierunku niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw wagę produktu 300g, w tym momencie na wyświetlaczu zapali się Piktogram (25).
- Naciśnij przycisk Start/Start ekspresowy – gotowanie, rozpoczęcie się proces przygotowania warzyw w trybie automatycznym. Na wyświetlaczu będzie wyświetlony pozostały czas gotowania produktu, pictogramy będą się paliły (17, 24). Po zakończeniu czasu gotowania kuchenka się wyłączy i zabrzmią 5 sygnałów dźwiękowych.

Tabela menu gotowania automatycznego i waga produktów

Menu	Waga produktu	Wskazania wyświetlacza
A-1 – Podgrzewanie automatyczne	200g	200 g
	400g	400 g
	600g	600 g
A-2 - Warzywa	200g	200 g
	300g	300 g
	400g	400 g
A-3 - Ryba	250g	250 g
	350g	350 g
	450g	450 g
A-4 - Mięso	250g	250 g
	350g	350 g
	450g	450 g
A-5 - Makaron	50g	50 g
	100g	100 g
A-6 - Ziemniaki	200g	200 g
	400g	400 g
	600g	600 g
A-7 - Pizza	200g	200 g
	400g	400 g
A-8 – Zupa	200ml	200 ML
	400ml	400 ML

Uwaga:

- Rezultat gotowania w trybie gotowania automatycznego zależy od rozmiaru i formy produktu, oraz od miejsca rozmieszczenia na talerzu szklanym. W każdym przypadku, jeśli nie jesteś zadowolony z rezultatu gotowania zwiększą lub zmniejszą wagę produktu.
- Przy ustawieniu programu automatycznego A-8 –Zupa na wyświetlaczu zapali się Piktogram (27).

Gotowanie dwuetapowe produktów

Przykład: gotować produkty w ciągu 20 minut z 100% mocą i kontynuować gotowanie przez 5 minut z 80% mocą.

- Naciśnij przycisk Mikrofale/Grill/Combi, na wyświetlaczu wyświetli się wskazanie mocy 100% (P-100) i zaświeca się pictogramy(17, 20).
- Powtórnie naciśnij przycisk Mikrofale/Grill/Combi dla ustawienia czasu ugotowania.
- Poprzez obracanie pokrętła Czas, Moc, Waga w kierunku niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw czas gotowania - 20:00 minut.
- Jeszcze raz naciśnij przycisk Mikrofale/Grill/Combi dla ustawienia drugiego etapu gotowania produktów.
- Poprzez obracanie pokrętła Czas, Moc, Waga w kierunku niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw moc 80% (P-80).
- Naciśnij przycisk Mikrofale/Grill/Combi dla ustawienia czasu drugiego etapu gotowania.
- Poprzez obracanie pokrętła Czas, Moc, Waga w kierunku niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw czas drugiego etapu gotowania produktów - 5:00 minut.
- Naciśnij przycisk Start/ Ekspres – przygotowanie do rozpoczęcia procesu dwuetapowego gotowania. Na wyświetlaczu wyświetci się pozostały czas pierwszego etapu gotowania produktu pictogramy(17, 20) będą migać. Podczas drugiego etapu gotowania na wyświetlaczu wyświetci się pozostały czas gotowania i migające pictogramy (17, 21). Po zakończeniu czasu gotowania kuchenka się wyłączy i zabrzmią 5 sygnałów dźwiękowych.

Uwaga:

- Jeżeli w procesie gotowania produktówłączona jest funkcja rozmrzania produktów, to ona powinna być pierwszą.
- Program menu gotowania automatycznego produktów nie może być włączona do programu gotowania dwuetapowego.

Ustawienie czasu rozpoczęcia gotowania

Przykład: ustaw czas rozpoczęcia gotowania o godzinie 13.12.

1. Sprawdź prawidłowość ustawienia aktualnego czasu.
2. Ustaw żądany program gotowania produktów.
3. Naciśnij przycisk Godziny/ Ustawienie wstępne, w tym momencie na wyświetlaczu zapali się Piktogram (22), a cyfry aktualnego czasu będą migać.
4. Poprzez obracanie pokrętła Czas, Moc, Waga w kierunku niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw czas rozpoczęcia gotowania – godzina 13.
5. Naciśnij przycisk Godziny/ Ustawienie wstępne dla potwierdzenia, w tym momencie zaczyna migać cyfry aktualnego czasu minut.
6. Poprzez obracanie pokrętła Czas, Moc, Waga w kierunku niezgodnym z ruchem wskazówek zegara ustaw czas potwierdzenia gotowania - 12 minut.
7. Naciśnij przycisk Start /Gotowanie ekspresowe, w tym momencie wyświetli się aktualny czas i Piktogram (22) będzie migał.
8. Gotowanie produktów rozpoczęcie w ustalonym czasie.

Uwaga

- Jeżeli przy ustawieniu aktualnego czasu lub czasu rozpoczęcia gotowania produktów zostanie naciśnięty przycisk „Cancel/ Stop”- Stop / Kasowanie Ustawienie aktualnego czasu lub czasu rozpoczęcia zostanie skasowana
- Aktualny czas ustawiany jest przed ustawieniem programu rozpoczęciem gotowania produktów.
- Aby się dowiedzieć o ustalonym czasie rozpoczęcia gotowania produktów naciśnij przycisk Godziny/ Ustawienie wstępne, czas rozpoczęcia gotowania zostanie pokazany na wyświetlaczu przez cztery sekundy.

Funkcja blokady kuchenki przed włączaniem przez dzieci

- W trybie aktualnego czasu naciśnij i przetrzymuj przycisk Stop / Kasowanie przez pięć sekund, zabrzmi długi sygnał dźwiękowy i na wyświetlaczu zapali się Piktogram (23).
- Dla odłączenia funkcji blokady naciśnij przycisk Stop / Kasowanie przez pięć sekund, zabrzmi długi sygnał i Piktogram (23) zgaśnie.

Automatyczne wyłączenie oświetlenia komory roboczej

- Jeżeli drzwiczki kuchenki są otwarte i nic się robi, światło w komorze roboczej zgaśnie po 10 minutach.

Wskazania wyświetlacza

- W stanie oczekiwania na wyświetlaczu wyświetla się wskazania aktualnego czasu i punkty rozdzielające (19) migają
- Przy ustalonym programie gotowania produktów na wyświetlaczu wyświetlały się piktogramy odpowiadające temu programowi.
- W trakcie gotowania produktów na wyświetlaczu wyświetla się pozostały czas gotowania.
- Jeżeli w trakcie gotowania produktów będą otwarte drzwiczki kuchenki, proces gotowania zostanie zatrzymany, i piktogramy odpowiedniego trybu będą ciągle się świecić. Dla kontynuacji procesu gotowania zamknij drzwiczki kuchenki i naciśnij przycisk Start-Gotowanie ekspresowe.

Czyszczenie i konserwacja

- Przed rozpoczęciem czyszczenia należy wyłączyć kuchenkę i odłączyć przewód sieciowy z gniazdka
- Uważaj, aby wilgoć nie dostała się do panelu sterowania. Oczyszczaj ją lekko zwilżoną szmatką.
- Utrzymuj roboczą komorę w czystości. Jeśli na ścianach kuchenki pozostały kawałki produktów i zacieki usuń je zwilżoną szmatką.
- Przy mocno zabrudzonej powierzchni komory roboczej można używać łagodnego środka myjącego.
- Nie używaj środków ciernych, druciaków do czyszczenia kuchenki wewnętrz i zewnętrz. Uważaj, żeby woda i środek myjący nie dostały się do otworów przeznaczonych do odprowadzenia powietrza i pary, które są na pokrywie kuchenek.
- Nie wolno używać środków czyszczących na bazie amoniaku.
- Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić zwilżoną szmatką.
- Drzwiczki kuchenki powinny być czyste. Nie dopuszczaj do gromadzenia się resztek żywności między drzwiczkami i zewnętrznym panelem kuchenki, to przeszka zamykania drzwiczek.
- Regularnie oczyszczaj z kurzu, zanieczyszczeń otwory wentylacyjne rozmieszczone na korpusie kuchenki, przez które przedstaje się powietrze do chłodzenia kuchenki.
- Regularnie zdejmuj i czyści szklany talerz jego piastę; przecieraj dno komory roboczej kuchenki.

Usunięcie niesprawności

Niesprawność	Ewentualna przyczyna	Sposób usunięcia
Kuchenka nie włącza się	Wtyczka przewodu sieciowego jest poluzowana przy wstawieniu do gniazdkła	Wyjmij wtyczkę z gniazdkła. Po 10 sekundach wtekinij z powrotem do gniazdkła.

POLSKI

	Problem z gniazdkiem sieciowym	Dla sprawdzenia spróbuj włączyć w gniazdko inne urządzenie elektryczne
Brak nagrzewania	Nie szczerle zamknięte drzwiczki	Szczerle zamkaj drzwiczki
Szkłany talerz obrotowy hałasuje podczas pracy	Zabrudzony pierścień rolkowy lub dolna część komory roboczej	Zdejmij szklany talerz i pierścień rolkowy. Umyj pierścień i dno komory roboczej.

Normalna praca

Kuchenka mikrofalowa stwarza zakłócenia przy odbiorze sygnałów radiowych i telewizyjnych	Podczas pracy kuchenki mikrofalowej mogą wystąpić zakłócenia przy odbiorze sygnałów radiowych i telewizyjnych. Podobne zakłócenia powstają przy pracy niedużych urządzeń elektrycznych, takich jak odkurzacz, suszarka do włosów. Jest to normalne.
Stabe podświetlenie	Jeżeli ustawiony jest niski poziom mocy mikrofal, to podświetlenie komory roboczej może być stabe. Jest to normalne.
Gromadzenie pary na drzwiczках, wydostawanie się ciepłego powietrza z otworów wentylacyjnych	Podczas przygotowania para wodna może wydostawać się z produktów. Duża ilość pary wodnej wydostaje się przez otwory wentylacyjne, lecz pozostała część może gromadzić się na wewnętrznej stronie drzwiczek. Jest to normalne

Parametry i dane techniczne

Warunki eksploatacji:

Temperatura powietrza	+10°C - +35°C
Wilgotność względna powietrza	35-80%
Ciśnienie atmosferyczne	86-106 kPa (650 – 800 mm słupa ręci)

Parametry podstawowe

Napięcie zasilania:	230 V ± 10% ~ 50 Hz
Znamionowa moc wyjściowa w trybie mikrofal	800 W
Znamionowy pobór mocy w trybie mikrofal	1250 W
Znamionowy grill mocy w trybie mikrofal	1000 W
Robocza częstotliwość	2450±49 MHz
Pojemność komory	23 l
Srednica talerza szklanego	270 mm
Wymiary gabarytowe, nie więcej niż	486 x 405 x 290 mm
Ciążar netto, nie więcej niż	14,3 kg
Zawartość cennych materiałów:	
Złoto	0 g
Srebro	1,06794 g

Wypożyczenie

Kuchenka	1 szt.
Talerz szklany	1 szt.
Pierścień obrotowy	1 szt.
Ruszt do grillowania	1 szt.
Instrukcja użytkowania	1 szt.
Karta gwarancyjna	1 szt.
Książka przepisów do kuchenki mikrofalowej	1 szt.
Indywidualne opakowanie	1 szt.

Acoperire antibacteriană a camerei

Camera cuptorului este acoperită cu un nanomaterial pe baza de argint activ, care are un efect distrugător asupra unor bacterii patogene (Staphylococcus aureus, Escherichia coli, etc.) prin distrugerea structurii lor ADN și suprimarea creșterii. Comparativ cu acoperire camerei obișnuinătă numărul de bacterii se scădă până la 0,1% în termen de 24 de ore după preparare. Pentru un efect bactericid mai eficient se recomandă să se spele și să se usucă camera după fiecare preparare.

Producător zastrzega sobie prawo zmiany charakterystyki urządzeń bez wcześniejszego zawiadomienia.

Ocrot pracy przyrządu - 5 lat

Gwarancji

Szczegółowe warunki gwarancji, możnatrzymać w punkcie sprzedaży, w którym nabycie Państwo dane urządzenie. W przypadku zgłoszenia roszczeń z tytułu zobowiązań gwarancyjnych, należy okazać rachunek lub fakturę poświadczające zakup.



Dany wyrób jest zgodny z wymaganiami odnośnie elektromagnetycznej kompatybilności, przewidzianej dyrektywą 89/336/EEC Rady Europejskiej oraz przepisem 73/23 EEC o niskowoltowych urządzeniach.

MIKROVLNNÁ TROUBA

Před použitím mikrovlnné trouby pozorně si přečtěte Návod k použití
Při dodržení veškerých pokynů Návodu mikrovlnná trouba bude sloužit Vám po dlouhá léta.

Tento návod si uložte na snadně přístupném místě

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO VYLOUČENÍ RIZIKA ŠKODLIVÉHO PŮSOBENÍ MIKROVLNNÉHO ZÁŘENÍ

- Nesnažte se využívat mikrovlnnou troubu, jsou-li otevřená dveřka – riziko škodlivého působení mikrovlnného záření.
Důležité: vnitřní uzavírání a pojistka dveří se nesmí poškodit.
- Zákaz umístění cizích předmětů mezi dveřky a mikrovlnnou troubou; dbejte na to, aby zbytky pokrmů či čisticích prostředků se nehromadily na stínici mřížce či vnitřním povrchu dveřek.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu při zjištění poškození či poruch. Zvlášť je třeba dbát na to, aby dveřka byla vždy těsně uzavřena a nebyla poškozena:
 - Dveřka (ohnutá)
 - Závěsy a západky (zlomeny či uvolněny)
 - Stínici mřížka na vnitřním povrchu dveřek

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

VÝSTRAHA: pro nebezpečí spálení děti smějí používat mikrovlnnou troubu v kombinovaném režimu (mikrovlny + gril) pouze v přítomnosti dospělých.

VÝSTRAHA: Je-li poškozena stínici mřížka na dveřích, použití mikrovlnné trouby je zakázáno.

VÝSTRAHA: Oprava mikrovlnné trouby je nebezpečná pro opravujícího, jestliže při zákratu je třeba odstraňovat kovový plášť, chránící proti mikrovlnnému záření. Nepokoušejte se o opravu trouby.

VÝSTRAHA: Před ohříváním či zpracováním potravin v hermetickém či vakuovém obalu nezapomeňte obal otevřít. V opačném případě v obalu vzniká přetlak, který může způsobit vybuchnutí i přestože pokrm byl již dřív zpracován.

VÝSTRAHA: Děti smějí používat mikrovlnnou troubu pouze za podmíny, že jsou seznameny s tímto návodom a uvědomují si nebezpečí při použití mikrovlnné trouby.

- Používejte nádobí, které je určeno k použití v mikrovlnné troubě. Nedávejte do trouby kovové nádobí, jelikož mikrovlny, odražené kovovým nádobím, mohou způsobit jiskření či vznícení.
- Pro nebezpečí přehřátí a vznícení potravin neustále kontrolujte provoz trouby, jsou-li v ní potraviny v plastových, papírových či jiných podobných obalech na jedno použití či jestliže je v troubě menší množství potravin.
- Ohříváte-li tekutiny (vodu, kávu, mléko apod.), je třeba si uvědomovat, že tekutina se může začít nečekaně vrátit a rozstříkat se vám na ruce u okamžik, kde jí budete z trouby vyjímat. Aby se to nestalo, umístěte do nádoby teplovzdornou plastovou lžíčku či skleněnou míchačku a před výjmutím nádoby tekutinu promíchejte.
- Lahvičky na kojení a sklenice s přesnídávkou je třeba dávat do trouby bez víček a dudlíků. Obsah je třeba promichávat a pravidelně protřepávat. Před kojením je třeba zkонтrolovat teplotu pokrmů pro vyloučení rizika spálení.

Důležité informace

- JE NUTNÉ zkontrolovat, zda pokrm není příliš horký, než ho budete dávat dítěti. Doporučujeme sklenici či lahvičku protřepat pro rovnomořné ohřátí celého objemu.
- Zákaz vaření či ohřívání vajec v skořápce v MIKROVLNNÉM režimu, jelikož vejce mohou prásknout působením vnitřnímu přetlaku.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Umístěte troubu na rovném stálém povrchu. Zvolte místo mimo dosah dětí.
- Umístěte troubu tak, aby vzdálenost od stěny do zadní a postranních stěn činila minimálně 7-8 cm a volný prostor nad troubou činil minimálně 30 cm.
- Dveřka mikrovlnné trouby jsou opatřená pojistikou pro vypnutí troupy při otevření dveřek. Zákaz upravování obvodu pojistiky dveřek.
- Nezapínejte mikrovlnnou troubu naprázdno, použití trouby naprázdno může způsobit porouchání trouby.
- Zpracování potravin se sníženým obsahem vlhkosti může způsobit připálení či vznícení.

V případě vznícení:

- Neotvírejte dveřka.
- Vypněte mikrovlnnou troubu a odpojte síťovou vidlici ze zásuvky.
- Při ohřívání slaniny nedávejte ji přímo na skleněný talíř, lokální přehřátí skleněného talíře může způsobit prásnutí.
- Nepokoušejte se o smažení potravin v mikrovlnné troubě.
- Zákaz ohřívání tekutin v nádobí s úzkým hrdem.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu k zavařování, jelikož tu není záruky, že obsah sklenic dosáhl teploty varu.
- Abyste se vyuvarovali dlouhého a prudkého varu tekutých potravin či nápojů a rizika spálení, doporučujeme promichávat pokrmy na začátku a během zpracování. Vypněte režim ohřívání, chvíli výčkejte, vyjměte nádobu s potravinami, promíchejte je a dejte zpět do mikrovlnné trouby pro další ohřívání.
- Mikrovlnnou troubu je třeba pravidelně čistit. Nepravidelné čištění může způsobit zhoršení vzhledu trouby, negativně ovlivnit její provoz a zavinit nebezpečí při dalším použití.

ČESKÝ

Pravidla, na která je třeba si vždy pamatovat:

1. Doba ohřevu potravin v mikrovlnné troubě nesmí přesahovat doporučovanou délku. Vždy kontrolujte postup zpracování potravin, používáte-li nádobí z papíru, plastu či jiných hořlavých materiálů.
2. Nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu k uložení potravin. Nikdy neukládejte do mikrovlnné trouby hořlavé materiály a potraviny, například sušenky, papírové obaly apod., jelikož za bouřky mikrovlnná trouba se může zapnout samovolně.
3. Před umístěním do trouby papírových či plastových obalů je třeba odstranit kovové součástky a plastová dřížadla.
4. Mikrovlnnou troubu je třeba spolehlivě uzemnit. Mikrovlnnou troubu lze zapojit pouze do zásuvky se spolehlivým uzemněním.
5. Určité druhy potravin, například vejce ve skořápce, tekuté a tvrdé tuky, i těsně zavřené zavařovací sklenice, zavřené skleněné nádoby jsou výbušné, proto se nesmějí používat mikrovlnné troubě.
6. Používejte tuto mikrovlnnou troubu pouze dle účelu, popsaného v návodu.
7. Mikrovlnná trouba je určena výhradně k ohřevu a přípravě pokrmů a není určena k použití v laboratořích či ve výrobě.
8. Je třeba zvýšené opatrnosti, používají-li mikrovlnnou troubu děti.
9. Nepoužívejte mikrovlnnou troubu při poškození sít'ového kabelu či vidlice, při poruchách v provozu způsobených poškozením či spadnutím.
10. Opravu mikrovlnné trouby smějí provádět pouze kvalifikovaní odborníci oprávněného servisního střediska.
11. Nezakryvajte ventilační otvory na pláští mikrovlnné trouby.
12. Neukládejte a nepoužívejte mikrovlnnou troubu venku.
13. Nepoužívejte mikrovlnnou troubu blízko vody, v bezprostřední blízkosti kuchyňské výlevky, ve vlhkých sklepnicích prostorech či bezprostřední blízkosti bazénů.
14. Neponořujte sít'ový kabel a sít'ovou vidlici do vody.
15. Vyvarujte se kontaktu sít'ového kabelu a sít'ové zásuvky s ohřátými povrchy.
16. Vyvarujte se svěšení sít'ového kabelu přes okraj stolu.
17. Při čištění dvírek a vnitřních povrchů mikrovlnné trouby použijte šetrné neabrazivní mycí prostředky a hubice či jemné tkaniny.

VÝSTRAHA

Úraz elektrickým proudem

Kontakt s elementy elektrického obvodu mikrovlnné trouby může způsobit vážné újmy na zdraví a úrazy elektrických proudem. Zákaz rozmontování mikrovlnné trouby.

Uzemnění mikrovlnné trouby

Mikrovlnnou troubu je třeba spolehlivě uzemnit. V případě zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem, jelikož tok proudu se směruje uzemňovacím vodičem.

Přístroj je opatřen sít'ovým kabelem s uzemňovacím vodičem a sít'ovou vidlicí s uzemňovacím kontaktem. Vidlici lze zapojit pouze do zásuvky s uzemňovacím kontaktem.

VÝSTRAHA: Zapojení vidlice s uzemňovacím kontaktem do zásuvky bez uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem. Porad'te se s kvalifikovaným elektřákem, nejsou-li Vám jasné pokyny k uzemnění či máte-li pochyby, že mikrovlnná trouba je spolehlivě uzemněna.

- Aby se sít'ový kabel nezamotával, mikrovlnná trouba je opatřená krátkým sít'ovým kabelem.
- Potřebujete-li použít prodlužovací šňůru, používejte pouze 3vodičovou prodlužovací šňůru s uzemňovacím kontaktem na vidlici i zásuvce.
- Označení profilu vodičů na sít'ovém kabelu mikrovlnné trouby a označení na kabelu prodlužovací šňůry se musí shodovat.

1. Sít'ový kabel prodlužovací šňůry nesmí viset z okrajů stolu, jsou-li nablízku děti; po kabelu nechod'te.

Nádobí vhodné k použití v mikrovlnné troubě

POZOR!

- Těsně uzavřené nádoby, umístěné do mikrovlnné trouby mohou způsobit výbuch.
- Před použitím v mikrovlnné troubě uzavřené nádoby je třeba otevřít, v plastových obalech je třeba udělat několik otvorů pro výstup páry.
- Máte-li pochyby, zda je nádobí vhodné k použití v mikrovlnné troubě, pak je třeba provést kontrolu.

Kontrola nádobí před použitím v mikrovlnné troubě:

- Umistěte kontrolovanou nádobu do trouby (například talíř), postavte na ni sklenici se studenou vodou.
- Zapněte mikrovlnnou troubu na maximální výkon a naprogramujte troubu maximálně na jednu minutu.
- Opatrně se dotkněte testovaného nádobi: jestliže nádoba se zahřála, ale voda ve skleničce zůstala studená, nepoužívejte ji v mikrovlnné troubě.

2. Maximální doba testování je 1 min.

Materiály a nádobí vhodné pro používání v mikrovlnné troubě

Hliníková fólie

Fólie můžete používat pouze při grilování. Vzdálenost mezi fólií a stěnami mikrovlnné trouby musí být minimálně 2,5 cm. Malé kousky fólie můžete použít k přikrytí tenkých plátků masa nebo drůbeže, aby nedošlo k jejich přepečení. V mikrovlnném režimu, pokud je fólie vložena příliš blízko ke stěnám trouby, může dojít k jiskření, hoření stinici mřížky na dveřích a poškození trouby. V takovém případě by занiklo vaše právo na bezplatnou záruční údržbu a opravy.

Nádoby na pečení	Dodržujte pokyny výrobce. Dno nádoby má být o 5 cm tlustší než otočný skleněný talíř. <u>Nesprávné používání nádob na pečení může vést k prasklinám v něm a v otočném skleněném talíři.</u>
Stolní nádoby	Pouze to, které je odpovídajícím způsobem označeno. Dodržujte pokyny výrobce. Nepoužívejte nádoby s prasklinami nebo otlučením.
Skleněné nádoby	Pouze nádoby vyrobené ze žáruvzdorného skla. Ujistěte se, že nemají kovové obroučky. Nepoužívejte nádoby s prasklinami nebo otlučením.
Skleněné nádoby	Pouze nádoby vyrobené ze žáruvzdorného skla. Ujistěte se, že nemají kovové obroučky. Nepoužívejte nádoby s prasklinami nebo otlučením.
Příprava jídla v mikrovlnné troubě s použitím speciálních sáčků	Dodržujte pokyny výrobce. Sáčky neuzažívejte s použitím kovových sponek. V sáčcích musíte vytvořit několik otvorů pro uvolňování páry.
Papírové talířky a sklenice	Používejte pouze pro krátkou přípravu/ohřívání. Nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru během přípravy/ohřívání jídla v takovém nádobi.
Papírové utěrky	Připravované potraviny můžete pokrýt pro udržení tepla v nich a proto, aby se nerozstříkoval tuk. Používejte pouze pro krátkou přípravu/ohřívání za neustálého dozoru.
Pergamenový papír	Používejte proti rozstříkání tuku nebo jako obal.
Umělé hmoty	Pouze umělohmotné výrobky s odpovídajícím značením - <Vhodné pro mikrovlnné trouby>. Dodržujte pokyny výrobce. Některé umělohmotné nádoby se mohou nahříváním jídla v nich začít tavit. Hermeticky uzavřené umělohmotné sáčky je třeba propichnout nebo proříznout podle pokynů na nich.
Umělohmotné obaly	Pouze umělohmotné výrobky s odpovídajícím značením. Můžete připravované potraviny přikrýt, abyste v nich udrželi vlhkosť.
Voskováný papír	Používejte, aby se nerozstříkval tuk a zachovala vlhkosť.
Materiály a nádoby nevhodné pro používání v mikrovlnné troubě	
Hliníkové podnosy	Mohou vylétat jiskření. Používejte nádoby vyrobené pro používání v mikrovlnných troubách.
Kartonové pohárky s kovyčními rukojetimi	Mohou vylétat jiskření. Používejte nádoby vyrobené pro používání v mikrovlnných troubách.
Kovové nádoby nebo nádoby s kovovou obroučkou	Kov odraží mikrovlnné záření. Kovová obroučka může vylétat jiskření.
Kovové uzávěry	Mohou vylétat jiskření a vybouchnuti obalu při přípravě/ohřívání potravin.
Papírové sáčky	Mohou v mikrovlnné troubě vylétat hoření.
Mýdlo	Mýdlo se může roztažit a znečistit vnitřek mikrovlnné trouby.
Dřevo	Dřevěné nádoby můžou vyschnout, popraskat a začít hořet.

Popis

- Zámky se systémem blokování
- Kontrolní okno
- Východ mikrovlnného záření
- Osa skleněného talíře
- Válečkový kruh
- Skleněný talíř
- Řídící panel
- Mřížka grilu. Používá se pouze v režimu „Gril“

Řídící panel

- Tlačítko - Mikrovlny Gril/Komb.
Výběr výkonu mikrovlnné přípravy potravin.
- Tlačítko - Rozmrazování na čas
Používá se pro rozmrazování potravin s nastavením doby rozmrazování, maximální doba je 95 minut.
- Tlačítko - STOP/Zrušení
Tlačítko zastavení režimu přípravy, zrušení přípravy, zapnutí dětské pojistky.
- Ručička - Čas; Výkon; Hmotnost, nastavení času, výkonu a hmotnosti.
- Tlačítko výběru programu automatické přípravy Auto Menu:
Aa-1 – AutoOhřev; A-2 - Zelenina; A-3 - Ryby; A-4 - Maso; A-5 Těstoviny; A-6 Brambory; A-7 - Pizza; A-8 - Polévka
- Tlačítko - Hodiny/Přednastavení
Nastavení aktuálního času, nastavení času začátku přípravy potravin.
- Tlačítko - Rozmrazení v závislosti od hmotnosti
Používá se k rozmrazení potravin v závislosti od hmotnosti: hmotnost potravin od 100 do 2000 g.
- Tlačítko - Start/Expresní – příprava
Používá se pro rychlé ohřátí nebo přípravu potravin.

Displej

- Na displeji se nachází údaje o aktuálním čase, době přípravy, výkonu a ikonky režimů práce.
- Ikonka režimu mikrovlnné přípravy
 - Ikonka režimu rozmrazování potravin

19. Rozdělující tečky
20. Ikonka práce trouby na výkon 100 a 80%
21. Ikonka práce trouby na výkon 50, 30, 10%
22. Ikonka nastavení aktuálního času a doby začátku přípravy potravin
23. Ikonka zapnutí dětské pojistky
24. Ikonka režimu automatické přípravy potravin
25. Ikonka vybrané hmotnosti potraviny
26. Ikonka programu automatické přípravy A-8 - Polévka.
27. Ikonka práce grilu.

SESTAVENÍ MIKROVLNNÉ TROUBY

Odstraňte balící papír a vynedejte součásti přístroje z provozního prostoru trouby. Zkontrolujte mikrovlnnou troubu, nevykazuje-li defektu nebo poškození. Zaměřte se hlavně na kontrolu dvířek trouby. Pokud objevíte poškození, nesestavujte a nezapínejte mikrovlnnou troubu.

Ochranné pokrytí

Povrch: Pokud je na povrchu mikrovlnné trouby ochranná fólie, odstraňte ji.

Neodstraňujte světlou šedou slídovou destičku uvnitř pracovního prostoru, slouží k ochraně magnetronu.

INSTALACE OTÁČEJÍCÍHO SE SKLENĚNÉHO TALÍŘE

1. Instalujte osu otáčejícího se talíře (b) do otvoru, který se nachází v nižší části vnitřního prostoru přístroje.
2. Instalujte válečkový kruh ()dno provozního prostoru trouby.
3. Opatrně nasadte skleněný talíř (d), spojte jeho výstupy s drážkami osy. Dbejte pozor, abyste skleněný talíř nenasadili na osu vzhůru nohama.
 - Nebráňte v průběhu práce mikrovlnné trouby otáčení skleněného talíře.
 - K přípravě potravin v mikrovlnné troubě vždy používejte skleněný talíř, válečkový kruh a otáčející se podstavec.
 - Potraviny a nádoby na přípravu potravin stavte vždy pouze na skleněný talíř.
 - Skleněný talíř se může otáčet po i proti směru hodinových ručiček.
 - Při vzniku prasklin na skleněném talíři ho urychleně vyměňte

Instalace

- Před zapnutím mikrovlnné trouby se přesvětlete, že doporučené napětí přístroje odpovídá napětí v síti. Připojujte mikrovlnnou troubu do zásuvky s dobrým uzemněním.
- Vyberte rovnou a hladkou plochu mimo dosah dětí.
- Minimální vzdálenost druhých předmětů od stěn mikrovlnné trouby musí být okolo 7-8 cm a volné prostranství nad střechou trouby nesmí být menší než 30 cm.
- Nesundávejte opěrné nožičky ze spodní strany mikrovlnné trouby.
- Nezakrývajte větrací otvory mikrovlnné trouby.
- Mikrovlnnou troubu stavte daleko od televize a rádiopřijímačů, předejdete tam možných šumů při příjmu televizních a rádio signálů.

VAROVÁNÍ: Je zakázáno stavět mikrovlnnou troubu na plochu s ohrevem (kuchyňskou troubu) a na jiné zdroje tepla. V případě poruchy mikrovlnné trouby po vině majitele, ztrácí tím právo bezplatné opravy po garanci.

POUŽÍVÁNÍ TROUBY

Zvukový signál

Každé stlačení libovolného řídícího tlačítka se potvrď zvukovým signálem.

Nastavení aktuálního času.

- Zapněte přístroj do zásuvky – zazní zvukový signál a na displeji se rozsvítí číslo „0:00“. Můžete nastavit čas v intervalu od „0:00“ do „23:59“.
- Příklad: nastaví aktuální čas 12 hodin 12 minut.
- 1. Stlačte tlačítko «Hodiny/Přednastavení, na displeji se rozsvítí ikonka (22), a číslice aktuálního času budou blikat.
- 2. Otočením ručičky – Čas, Výkon, Váha, po nebo proti směru hodinových ručiček, nastavte aktuální čas - 12 hodin.
- 3. Stlačte tlačítko «Hodiny/Přednastavení, čímž potvrďte volbu, číslice aktuálních minut budou blikat.
- 4. Otočením ručičky – Čas, Výkon, Váha, po nebo proti směru hodinových ručiček, nastavte aktuální čas - 12 minut.
- 5. Stlačte tlačítko «Hodiny/Přednastavení, čímž potvrďte volbu, na displeji se zobrazí aktuální nastavený čas, ikonka (22) zhasne a rozdělující tečky (19) budou blikat.

Příprava potravin v mikrovlnné troubě

Před zahájením přípravy potravin je potřeba nejdříve nastavit potřebný výkon, dobu přípravy nebo vybrat funkci automatické přípravy.

Můžete si vybrat z 5 úrovní výkonu.

Doba přípravy potravin nesmí být delší než 95 minut 00 sekund.

Příklad: nastavit program přípravy potravin v průběhu 10 minut při 50% výkonu.

1. Stlačte tlačítko Mikrovlny/Gril/Kombi. – na displeji se zobrazí hodnota výkonu 100%, (P-100) a rozsvítí se ikonky (17, 20).
 2. Otočením ručičky Čas, Výkon, Váha po/proti směru hodinových ručiček, nastavte 50%, přitom se na displeji zobrazí hodnota výkonu -50 a rozsvítí se ikonky (17, 21).
 3. Stlačte tlačítka Mikrovlny/Gril/Kombi, pro přechod do režimu nastavení doby přípravy.
 4. Otočením ručičky Čas, Výkon, Váha po/proti směru hodinových ručiček, nastavte dobu přípravy 10:00.
 5. Stlačte tlačítka Start Expressní příprava a proces začne.
- Na displeji bude svítit údaj o zbyvajícím času přípravy a ikonky (17, 21) budou blikat. Po skončení přípravy se trouba vypne a zazní 5 zvukových signálů.

Upozornění:

- V průběhu přípravy potravin, máte možnost zkontovalovat nastavený výkon, stisknutím tlačítka Mikrovlny /Gril/Kombi. – údaj o nastaveném výkonu se zobrazí na displeji během čtyř sekund.
- Kroky nastavení doby přípravy potravin:
 - od 0 do 1 minutu - 5 sek.,
 - od 1 min. 5 min. - 10 sek.,
 - od 5 min. 10 min. - 30 sek.,
 - od 10 min. 30 min. - 1 min.,
 - od 30 min. 95 min. - 5 min.

Funkce režim grilu

1. Stlačte tlačítko Mikrovlny/Gril/Kombi. – na displeji se zobrazí údaj o nastaveném výkonu, v hodnotě 100%, (P-100) a rozsvítí ikonky (17, 20).
 2. Otočením ručičky Čas-Výkon- Váha po/proti směru hodinových ručiček, nastavte funkci gril "G", na displeji se rozsvítí ikonka (27).
 3. Stlačte tlačítka Mikrovlny/Gril/Kombi, pro přechod do režimu nastavení doby přípravy.
 4. Otočením ručičky Čas-Výkon- Váha po/proti směru hodinových ručiček, nastavte dobu přípravy.
 5. Stlačte tlačítka Rychlý start /Start Expressní přípravy, začne proces přípravy potravin.
- Na displeji se zobrazí zbyvající doba přípravy a ikonka (27) bud blikat.

Upozornění: Po uplynutí poloviny nastaveného času, zazní dva zvukové signály a Vy můžete otočit potraviny.

Pokud tak neučiníte, přístroj prodlouží svou práci během jedné minuty, informuje Vás o tom jeden zvukový signál.

Režim kombinované přípravy potravin

Kombinovaný režim přípravy je kombinací režimu přípravy v mikrovlnné troubě a režim přípravy na grilu. S pomocí tohoto režimu dosáhnete ideálních výsledků.

"C-1" - 55% doby přípravy v mikrovlnné troubě + 45% gril, příprava ryby, brambor.

"C-2" - 36% doby přípravy v mikrovlnné troubě + 64% gril, příprava omelety, pečených brambor, drůbeže.

1. Stlačte tlačítko Mikrovlny/Gril/Kombi.. – na displeji se objeví hodnota výkonu 100%, (P-100) a rozsvítí ikonky (17, 20).
2. Otočením ručičky Čas – Výkon – Váha proti směru hodinových ručiček, vyberte režim kombinované přípravy "C-1" nebo "C-2", přitom se na displeji rozsvítí ikonky (17, 27).
3. Otočením ručičky Čas – Výkon – Váha po/proti směru hodinových ručiček, nastavte potřebnou dobu přípravy.
4. Stlačte tlačítka Rychlý start / Start Expressní přípravy, začne proces přípravy potravin.

Na displeji se bude zobrazovat údaj o zbyvajícím času přípravy a ikonky (17, 27) budou blikat. Po vypršení nastaveného času, se mikrovlnná trouba vypne a zazní pět zvukových signálů.

Rychlá příprava

Tato funkce umožňuje rychle zapnout troubu pro ohřátí nebo přípravu potravin v průběhu Vámi nastaveného času na plný výkon(100%).

Příklad: zapnout funkci rychlé přípravy potravin na 3 minuty

1. Stlačte tlačítka Start / Start Expressní přípravy, začne proces přípravy a rozsvítí se ikonky (17, 20).
2. Opakováním stlačením tlačítka Start / Start Expressní přípravy nastavte dobu přípravy 3 minuty.

Na displeji se bude zobrazovat zbyvající doba přípravy a ikonky (17, 20) budou blikat. Po vypršení doby přípravy se trouba vypne a zazní 5 zvukových signálů.

Upozornění:

- maximální doba přípravy v režimu rychlé přípravy je 95 minut;
- krok nastavení doby rychlé přípravy - 1 minuta.

Rozmrazení v závislosti od hmotnosti

Příklad: rozmrazení 500 g. masa.

1. Stlačte tlačítka Rozmrazení po váze, na displeji se objeví údaj „dEF1“ a rozsvítí se ikonky (17, 18).

2. Otočením ručičky Čas, Výkon, Hmotnost po/proti směru hodinových ručiček, nastavte hmotnost potraviny 500 g, rozsvítí se ikonka (25).

3. Slačením tlačítka Start / Start Expressní přípravy se zapustí proces rozmrazování potravin podle zadané hmotnosti. Na displeji se bude zobrazovat zbývající doba rozmrazování potravin, ikonky (17, 18) budou blikat. Po vypršení doby přípravy se trouba vypne a zazní 5 zvukových signálů.

Upozornění: hmotnost rozmrazovaných potravin musí být v rozmezí od 100 do 2000 g.

Rozmrazování v závislosti od nastavené doby

1. Slačte tlačítko Rozmrazení - doba, na displeji se objeví údaj „dEF2“ a rozsvítí se ikonky (17, 18).

2. Otočením ručičky Čas, Výkon, Hmotnost po/proti směru hodinových ručiček, nastavte potřebnou dobu rozmrazení.

3. Slačte tlačítko Start / Start Expressní přípravy, zapustí se proces rozmrazování v závislosti od zadaného času. Na displeji se bude zobrazovat zbývající doba rozmrazování potraviny, ikonky (17, 18) budou blikat. Po vypršení zbývající doby rozmrazování se trouba vypne a zazní pět zvukových signálů.

Menu automatické přípravy potravin

V režimu automatické přípravy je nutné vybrat program přípravy a zadat hmotnost potraviny.

Tabulka menu automatické přípravy potravin

Údaje na displeji	Potraviny
A-1	Automatický ohřev
A-2	Zelenina
A-3	Ryby
A-4	Maso
A-5	Těstoviny
A-6	Brambory
A-7	Pizza
A-8	Polévka

Příklad: připravit zeleninu o hmotnosti 300 g. v režimu automatické přípravy.

1. Slačte jednou tlačítko Auto menu – na displeji se rozsvítí program -1 a ikonky (17, 24).
2. Otočením ručičky Čas, Výkon, Hmotnost po /proti směru hodinových ručiček, nastavte program automatické přípravy -2 Zelenina.
3. Slačte ještě jednou tlačítko Auto menu, čímž přejdete do režimu nastavení hmotnosti potravín.
4. Otočením ručičky Čas, Výkon, Hmotnost po /proti směru hodinových ručiček, nastavte hmotnost potraviny 300 , na displeji se rozsvítí ikonka (25).
5. Slačte tlačítko Start / Expressní příprava, spustí se proces přípravy zeleniny v automatickém režimu. Na displeji se bude zobrazovat údaj o zbývající době přípravy potraviny, ikonky (17, 24) budou blikat. Po vypršení doby přípravy se trouba automaticky vypne a zazní 5 zvukových signálů.

Tabulka menu automatické přípravy a hmotnosti potravin

Menu	Hmotnost potraviny	Údaje na displeji
A-1 – Auto ohřev	200 g.	200 g
	400 g.	400 g
	600 g.	600 g
A-2 - Zelenina	200 g.	200 g
	300 g.	300 g
	400 g.	400 g
A-3 - Ryby	250 g.	250 g
	350 g.	350 g
	450 g.	450 g
A-4 - Maso	250 g.	250 g
	350 g.	350 g
	450 g.	450 g
A-5 - Těstoviny	50 g.	50 g
	100 g.	100 g
A-6 - Brambory	200 g.	200 g
	400 g.	400 g
	600 g.	600 g

A-7 - Pizza	200 g. 400 g.	200 g 400 g
A-8 - Polévka	200 ml. 400 ml.	200 ML 400 ML

Upozornění:

- Výsledek práce v režimu automatické přípravy závisí od rozměru a tvaru potraviny, a také od místa na skleněném talíři, kde se potravina nachází. V každém případě, pokud se Vám výsledek práce nelíbí, pokuste se zvětšit nebo naopak změnit hmotnost potraviny v menu automatické přípravy.
- Při nastavení programu automatické přípravy A-8 – Polévka, se na displeji rozsvítí ikonka (27).

Příprava potravin ve dvou etapách

Příklad: přípravit potraviny v průběhu 20 minut při 100%-ním výkonu a poté v průběhu 5 minut při 80%-ním výkonu.

1. Slačte tlačítko Mikrovlny/Gril/Komb., na displeji se zobrazí údaj o nastaveném výkonu 100% (P-100) a rozsvítí se ikonky (17, 20).
2. Opětovně slačte tlačítko Mikrovlny/Gril/Komb., pro nastavení doby přípravy.
3. Otočením ručičky Čas, Výkon, Hmotnost po/proti směru hodinových ručiček, nastavte dobu přípravy - 20:00 minut.
4. Ještě jednou slačte tlačítko Mikrovlny/Gril/Komb., pro nastavení druhé etapy přípravy potravin.
5. Otočením ručičky Čas, Výkon, Hmotnost po/proti směru hodinových ručiček, nastavte výkon 80% (P-80).
6. Slačte tlačítko Mikrovlny/Gril/Komb., pro nastavení doby přípravy druhé etapy.
7. Otočením ručičky Čas, Výkon, Hmotnost po/proti směru hodinových ručiček, nastavte dobu přípravy ve druhé etapě - 5:00 minut.
8. Slačte tlačítko Start /Express příprava, čímž se zapustí proces přípravy ve dvou etapách. Na displeji se bude zobrazovat zbyvající doba přípravy v první etapě, ikonky (17, 20) budou blikat. V průběhu druhé etapy se bude na displeji zobrazovat zbyvající doba přípravy a budou blikat ikonky (17, 21). Po vypršení nastavené doby, se mikrovlnná trouba automaticky vypne a zazní 5 zvukových signálů.

Upozornění:

- Pokud je v průběhu přípravy potravin zapnuta funkce rozmrazování, musí být nastavena první.
- Program automatické přípravy potravin nemůže být zapnut v průběhu práce programu příprava potravin ve dvou etapách.

Nastavení začátku přípravy

Příklad: nastavit začátek přípravy na 13 hodin 12 minut.

1. Zkontrolujte správnost nastavení aktuálního času.
2. Nastavte potřebný program přípravy potravin.
3. Slačte tlačítko Čas/Přednastavení, při tom se na displeji rozsvítí ikonka(22), a číslice hodiny aktuálního času budou blikat.
4. Otočením ručičky Čas, Výkon, Hmotnost po /proti směru hodinových ručiček, nastavte dobu začátku přípravy - 13 hodin.
5. Slačte tlačítko Čas/Přednastavení pro potvrzení volby, číslice aktuálního času budou blikat.
6. Otočením ručičky Čas, Výkon, Hmotnost po /proti směru hodinových ručiček, nastavte dobu začátku přípravy - 12 minut.
7. Slačte tlačítko Start/Expressní příprava, přitom se na displeji zobrazí aktuální čas a ikonka (22) bude blikat.
8. Příprava potravin bude zahájena v Vámi nastaveném čase.

Upozornění:

- Pokud při nastavení aktuálního času nebo doby začátku přípravy potravin, bude stlačeno tlačítko „Cancel/Stop“ - Stop/ Zrušení, nastavení aktuálního času nebo doby začátku přípravy bude přerušeno
- Aktuální čas se musí nastavovat před nastavením programu začátku přípravy potravin.
- Pokud chcete zkontrolovat nastavení začátku přípravy potravin, stlačte tlačítko Hodiny/Přednastavení, údaj o začátku přípravy se zobrazí na displeji v průběhu čtyřech sekund.

Dětská pojistka

- V režimu aktuálního času, stlačte a udržujte tlačítko Stop/Zrušení v průběhu pěti sekund, zazní dlouhý zvukový signál a na displeji se zobrazí ikonka (23).
- Pro vypnutí dětské pojistiky, stlačte a udržujte tlačítko Stop /Zrušení v průběhu pěti sekund, zazní dlouhý zvukový signál a na displeji pohasne ikonka (23).

Automatické vypnutí osvětlení provozního prostoru trouby

- Pokud jsou dvířka trouby otevřená a nic se neděje, svělo uvnitř provozního prostoru trouby po 10 minutách automaticky zhasne.

Údaje na displeji

- V režimu očekávání se na displeji zobrazují pouze údaje o aktuálním čase a rozdělující tečky (19) blikají.
- Při nastaveném programu přípravy potravin se na displeji rozsvěcují ikonky, odpovídající danému programu.

- V průběhu přípravy potravin se na displeji zobrazuje údaj o zbývající době přípravy.
- Pokud se v průběhu přípravy potravin otevřou dveřka trouby, proces se zastaví a ikonky nastaveného programu budou svítit. Pro prodloužení procesu přípravy, zavřete dveřka a stlačte tlačítko Start /Expresní příprava.

Čištění a údržba

- Před samým čištěním, vypněte troubu a vyndejte napájecí šňůru ze zásuvky.
- Chraňte ovládací panel před vlázností. Otírejte ho měkkým a zlehka vlázným ubrouskem
- Udržujte provozní prostor mikrovlnné trouby v čistotě. Pokud na stěnách zůstali zbytky potravin nebo zůstaly stopy tekutin, odstraňte je vlázným ubrouskem.
- Pokud je provozní prostor silně znečištěn, je možné použít mycí prostředek.
- Nepoužívejte abrazivní mycí prostředky, a kartáče, které by mohly poškodit vnitřní i vnější prostor mikrovlnné trouby. Nedoporučujeme, aby mycí prostředek stěkal do otvorů k odvodu vzduchu a páry, které se nachází na střeše trouby.
- Je zakázáno používat mycí prostředky na osnově amiaku.
- Vnější části přístroje, čistěte vlázným ubrouskem.
- Dveřka trouby musí být neustále čistá. Nedoporučujte hromadění drobků a zbytků potravin mezi dveřkami a přední částí prostoru mikrovlnné trouby, brání to normálnímu zavírání dveřek.
- Pravidelně vytírejte prach a nečistoty z otvorů určených k ventilacii a ochlazení mikrovlnné trouby.
- Pravidelně sundávejte a čistěte skleněný talíř a jeho oporu; protírejte i dno provozního prostoru mikrovlnné trouby.
- Skleněný talíř a přívod jeho otáčení myjte ve vodě s neutrálním mycím prostředkem. Je také možné mytí těchto částí v myčce nádobí.
- Nemyjte nahřátý skleněný talíř ve studené vodě: hrozí nebezpečí jeho poškození, kvůli prudké změně teploty.

Odstranění závad

Závada	Možná příčina	Způsob odstranění
Troubu se nedáří zapnout	Vidlice napájecího kabelu není pořádně zapnutá do zásuvky.	Vytáhněte vidlice ze zásuvky. Zhruba za 10 sekund ji zapněte znova.
	Závada zásuvky.	Zkuste zapnout do zásuvky jiný elektrický přístroj.
Trouba neohřívá	Nedovřená dveřka.	Zavřete dveřka.
V průběhu práce skleněného talíře se ozývají zvuky.	Znečištěný válečkový kruh nebo nižší část provozního prostoru trouby.	Sundejte skleněný talíř i válečkový kruh. Očistěte dno provozního prostoru trouby.

Normální provoz přístroje

Mikrovlnná trouba brání příjmu televizních a rádiových signálů.	Při práci mikrovlnné trouby můžou vznikat problémy s televizním a rádio signálem. Tyto problémy ale vznikají i při práci jiných elektrických přístrojů, jako je například mixér, vysavač nebo fén. Není to závada.
Nízký kontrast osvětlení.	Pokud je nastavena nízká úroveň výkonu, kontrast osvětlení provozního prostoru bude také nízký. Není to závada.
Kapky páry na dveřkách, východ horkého vzduchu z otvorů ventilace.	V průběhu přípravy pára vychází z připravovaných potravin. Většina páry se odpařuje přes ventilační otvory, ale nepatrné množství může zůstat na vnitřní straně dveřek. To je normální.

Technické parametry a specifikace

Podmínky exploatace:

Temperatura vzduchu	+10°C- +35°C
Relativní vlhkost vzduchu	35-80%
Atmosférický tlak	86-106 kPa (650-800 mm.rt.sl)

Základné parametry

Napájení:	230 V ± 10% ~ 50 Hz
Nominální výstupní výkon v režimu VVK	800 W
Nominální příkon v režimu VVK	1250 W
Nominální příkon v režimu grilu	1000 W
Pracovní kmitočet	2450±49 Mhz
Kapacita komory	23 l
Průměr skleně misky	270 mm
Obrysové rozměry, maximálně	486 x 405 x 290 mm
Váha netto, maximální	14,3 kg
Obsahem drahých materiálů:	
Zlato	0 g
Stříbro	1,06794 g

Sada zařízení

Trouba	1 k.
Sklena miska	1 k.
Válečkový kruh	1 k.
Mřížka grilu	1 k.
Instrukce exploatací	1 k.
Záruční list	1 k.
Kniha receptů pro mikrovlnnou troubu	1 k.
Individuální adjustace	1 k.

Antibakteriální úprava kamery

Kamera pece je upravená nanomateriélem na základě aktivního stříbra, který zhoubně působí na některé patogenní baktérie (zlatý stafylokok, Escherichia coli atd.) pomocí destrukce stavby jejich DNA a potlačení růstu. Ve srovnání s obyčejnou úpravou kamery, může kvantita baktérií klesat až do 0,1% během 24 hodin po vaření. Pro potřeby dosažnutí nejlepšího baktericidního efektu doporučujeme kameru myt a sušit po každém vaření.

Výrobce si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístroj bez předběžného oznámení.

Životnost přístroje - 5 let**Záruka**

Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.



Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkonapěťových přístrojích.

УКРАЇНСКИЙ

МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ

Перед використанням мікрохвильової печі уважно ознайомтеся з даним Керівництвом
За умови чіткого дотримання всіх вказівок Керівництва, мікрохвильова піч бездоганно прослужить Вам
багато років. Зберігайте дане керівництво в легкодоступному місці

ОБЕРЕЖНОСТІ, ЯКІ НЕОБХІДНО ДОТРИМУВАТИ, ЩОБ НЕ ПІДДАВАТИСЯ РИЗИКУ ВПЛИВУ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ЕНЕРГІЇ

1. Не намагайтесь користуватися мікрохвильовою піччю при відкритих дверцях, тому що при цьому виникає ризик піддатися шкідливому впливу мікрохвильової енергії. Дуже важливо не ушкодити внутрішні замки й механізм блокування дверцят.
2. Не поміщайте сторонні предмети між дверцями й лицьовою частиною мікрохвильової печі й не дозволяйте залишкам їжі або засобів, що чистять, скучуватися на решітці, що екранує, або на внутрішній стороні дверцят.
3. Не користуйтесь мікрохвильовою піччю при її ушкодженні або несправності. Особливо важливо, щоб дверцята завжди були щільно закриті, і не були ушкоджені:
 - дверцята (погнуті)
 - петлі й засувки (зламані або ослаблені)
 - решітка, що екранує, із внутрішньої сторони дверцят

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ ПО ЗАХОДАХ БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Робота мікрохвильової печі в комбінованому режимі (НВЧ+ГРИЛЬ) і використання її дітьми завжди повинне проходити під доглядом із боку дорослих, щоб уникнути можливості одержання дітьми опіку.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо на дверцях ушкоджена решітка, що екранує, то експлуатація мікрохвильової печі забороняється.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ремонт мікрохвильової печі завжди становить небезпеку для будь-якої особи, що здійснює ремонт, якщо при цьому необхідно знімати металевий кожух, що забезпечує захист від мікрохвильового випромінювання. Не ремонтуйте піч самостійно.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед розігрівом або готовуванням продуктів у герметичній або вакуумній упаковці, не забудьте розкрити її. У противному випадку в упаковці створиться тиск, що може розірвати її, не дивлячись на те, що продукт був раніше приготовлений.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Дітям можна користуватися мікрохвильовою піччю самостійно лише за умови належного ознайомлення з даним Керівництвом, а також за умови розуміння небезпеки при користуванні мікрохвильовою піччю.

- Використовуйте посуд, що призначений для мікрохвильових печей. Не ставте в піч металевий посуд, тому що відбиті посудом НВЧ - хвили можуть викликати іскрові розряди й загоряння.
- Щоб уникнути перегріву й загоряння продуктів, безупинно стежте за роботою печі, якщо в ній поміщені продукти в "разових" пластикових, паперових і інших подібних упаковках або якщо в піч завантажена невелика кількість продуктів.
- Якщо Ви розігріваете яку-небудь рідину (воду, каву, молоко та ін.), то майте на увазі, що вона може раптово скіпіти й вилеснитися вам на руки в той момент, коли ви дістаете ємність із печі. Щоб цього не відбулося, помістіть у ємність термостійку пластикову ложку або скляну мішалку й перед тим, як дістати ємність, перемішайте в ній рідину.
- Пляшечки для годівлі і банки з дитячим харчуванням варто поміщати в піч без кришок і сосок. Уміст потрібно перемішувати або періодично струшувати. Перед годівлею необхідно перевірити температуру вмісту, щоб не допустити опіків.

Важлива інформація

- **ОБОВ'ЯЗКОВО** перевірте, чи не гаряча їжа, перш ніж давати її дитині. Рекомендуємо збовтати вміст банки або пляшки, щоб рівномірно розподілити тепло по всьому об'єму.
- Не допускається варити яйця в шкарлупі або підігрівати круто зварені яйця в МІКРОХВИЛЬОВОМУ режимі, тому що вони лопнуть через підвищення внутрішнього тиску.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1. Установіть піч на рівну, стійку поверхню. Виберіть таке місце, що було б не доступне для маленьких дітей.
2. Установіть піч так, щоб від стіни до задньої й бічної стінок печі залишалася відстань не менш 7-8 см, а вільний простір над піччю становив не менш 30 см.
3. Дверцята мікрохвильової печі постачені системою блокування, що служить для відключення живлення при їх відкритті. Не вносите змін у роботу схеми блокування дверцят.

- Не включайте мікрохвильову піч без продуктів, робота печі без продуктів може привести до виходу її з ладу.
- Готування продуктів з українським змістом вологи може привести до їхнього підгоряння або загоряння.

Якщо загоряння відбулося:

- Не відкривайте дверцята.
- Виключіть мікрохвильову піч і вийміть мережну вилку з розетки.
- При готуванні бекону, не кладіть його безпосередньо на скляний піддон, місцевий перегрів скляного піддона може привести до появи в ньому тріщин.
- Не намагайтесь приготувати продукти в мікрохвильовій печі до стану повного прожарювання.
- Не дозволяється підігрівати рідину в посудинах із вузькими горлечками.
- Не використовуйте мікрохвильову піч для домашнього консервування, оскільки немає впевненості в тому, що вміст банок досягає температури кипіння.
- Щоб уникнути тривалого бурхливого кипіння рідких продуктів і напоїв, а також щоб уникнути одержання опіків, рекомендується перемішування продуктів на початку їх у середині процедури готування. Для цього виключіть нагрівання, почекайте якийсь час, витягніть посуд із продуктами, перемішайте й поставте назад у мікрохвильову піч для продовження процесу готування.
- Регулярно чистіть мікрохвильову піч. Нерегулярний догляд за піччю може привести до погрішення її зовнішнього вигляду, негативно позначитися на її працездатності, а також привести до небезпеки в подальшій експлуатації.

Правила, про які завжди варто пам'ятати:

- Не перевищуйте час готування продуктів у мікрохвильовій печі. Завжди стежте за процесом готування при використанні посуду з паперу, пластику й інших горючих матеріалів.
- Ніколи не використовуйте мікрохвильову піч із метою зберігання в ній різних предметів. Ніколи не зберігайте в мікрохвильовій печі горючі матеріали й продукти, такі як хліб, пиво, паперові упаковки й т.п., оскільки під час грози мікрохвильова піч може включитися мимовільно.
- Металеві закрученння, затискачі, дротові ручки з паперових або пластикових пакетів необхідно видалити перед приміщенням їх у мікрохвильову піч.
- Мікрохвильова піч повинна мати надійне заземлення. Приєднуйте мікрохвильову піч тільки до розетки, що має надійне заземлення.
- Деякі із продуктів, які в шкарупі, рідкі або тверді жири, а також герметично закриті банки, закриті скляні ємності - вибухонебезпечні, тому поміщати їх у мікрохвильову піч забороняється.
- Використовуйте дану мікрохвильову піч винятково з метою, для якої вона призначена й у строгій відповідності з викладеними тут вказівками.
- Мікрохвильова піч призначена винятково для підігріву й готування їжі й не призначена для лабораторного або промислового використання.
- Зверніть особливу увагу при використанні мікрохвильової печі дітьми.
- Не користуйтесь мікрохвильовою піччю при ушкодженні мережного кабелю або вилки, якщо мікрохвильова піч працює не належним чином внаслідок ушкодження або падіння.
- Ремонт мікрохвильової печі повинен здійснюватися кваліфікованими фахівцями авторизованого сервісного центра.
- Не закривайте вентиляційні отвори на корпусі мікрохвильової печі.
- Не зберігайте й не використовуйте мікрохвильову піч поза приміщеннями.
- Не використовуйте мікрохвильову піч поблизу води, у безпосередній близькості від кухонної раковини, у сиріх підвальних приміщеннях або в безпосередній близькості від басейнів.
- Не занурюйте мережений кабель й мережхну вилку у воду.
- Уникайте контакту мережного кабелю й мережхної вилки з гарячими поверхнями.
- Не допускайте звисання мережного кабелю із краю стола.
- При чищенні дверцят і внутрішніх поверхонь мікрохвильової печі використовуйте м'які неабразивні мийні засоби, нанесені на губку або на м'яку тканину.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Поразка електричним струмом.

Доторкання до елементів електричної схеми мікрохвильової печі може привести до серйозних травм і поразки електричним струмом. Не розбирайте самостійно мікрохвильову піч.

Заземлення мікрохвильової печі

Мікрохвильова піч повинна бути надійно заземлена. У випадку якого-небудь замикання, заземлення знижує

УКРАЇНСКИЙ

ризик удару електроствромом, тому що відбудеться відтік струму по заземлюючому проводу.

У приладі використовується мережжий кабель із заземлюючим проводом і мережною вилкою з контактом заземлення. Вилка повинна підключатися до розетки, що має контакт заземлення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використання вилки з контактом заземлення, включеної в розетку без заземлення, може привести до ризику удачу електроствромом. Проконсультуйтесь із кваліфікованим електриком, якщо Вам не ясні інструкції із заземлення або існують сумніви в надійному заземленні мікрохвильової печі.

- З метою запобігання заплутування мережного кабелю мікрохвильова піч постачена коротким мережним кабелем.
- При необхідності використання подовжувача використовуйте тільки 3-х провідний подовжувач із контактом заземлення на мережжий вилці й розетці.
- Маркування січення проводів мережного кабелю мікрохвильової печі й маркування на кабелі подовжувача повинні збігатися.
- Мережжий кабель подовжувача повинен бути прокладений таким чином, щоб виключити його звисання із країв стола, де за нього можуть потягнути діти, а також він повинен бути прокладений таким чином, щоб виключити ходіння по ньому.

Посуд для мікрохвильової печі

ОБЕРЕЖНО!

- Щільно закріті ємності, поміщені в мікрохвильову піч, можуть бути вибухонебезпечними.
- Закріті ємності повинні бути відкриті, а в пластикових пакетах необхідно зробити кілька отворів для виходу пари перед приміщенням їх у мікрохвильову піч.
- Якщо у Вас виникають сумніви по використанню посуду в мікрохвильовій печі, то проведіть перевірку.

Перевірка посуду перед використанням у мікрохвильовій печі:

- Установіть випробуваний посуд у робочу камеру печі (наприклад, тарілку), установіть на неї скляну склянку з холодною водою.
- Включіть мікрохвильову піч на максимальну потужність і встановіть час роботи не більше 1 хвилини.
- Акуратно доторкніться до випробованого посуду, якщо він нагрівся, а вода в склянці холодна, то використовувати такий посуд для готування продуктів у мікрохвильовій печі не можна.
- Уникайте перевищення часу випробування більше 1 хвилини.

Матеріали, і посуд придатні для використання в мікрохвильовій печі

Алюмінієва фольга

Фольгу можна використовувати тільки в режимі роботи гриля. Відстань між фольгою й стінками мікрохвильової печі повинна бути, не менше 2,5 см. Маленькі шматочки фольги можна використовувати для прикриття тонких шматочків м'яса або птиці, щоб уникнути їхнього пережарювання. У режимі мікрохвиль, якщо фольга розташована занадто близько до стінок печі, то може відбутися іскріння, прогоряння решітки, що скриє, на дверцях і вихід печі з ладу. У цьому випадку Ви втрачуете права на проведення безоплатного гарантійного обслуговування й ремонту.

Посуд для жарки

Додержуєтесь вказівок виробника. Дно посуду для жарки повинно бути на 5 мм товстіше, ніж у скляного обертового піддона. Неправильне використання посуду для жарки може привести до появи тріщин у самому посуді у скляному обертовому піддоні.

Обідній посуд

Тільки той, котрий має відповідне маркування. Додержуєтесь вказівок виробника посуду. Не використовуйте посуд із тріщинами або відколами.

Скляні ємності

Тільки ємності, виготовлені з жароміцного скла. Переконайтесь у відсутності металевих ободків. Не використовуйте ємності із тріщинами або відколами.

Склопосуд

Тільки посуд, виготовлений із жароміцного скла. Переконайтесь у відсутності металевих ободків. Не використовуйте посуд із тріщинами або відколами.

Процес готування в мікрохвильовій печі з використанням

Спеціальних мішків Додержуєтесь вказівок виробника. Не закривайте мішки, використовуючи металеві закрутки або перетяжки. У мішках необхідно зробити кілька отворів для виходу пари.

Паперові тарілки і чашки

Використовуйте тільки для короткочасного готування/розігрівання. Не залишайте мікрохвильову піч без догляду під час готування/розігрівання продуктів у такому посуді.

Паперові рушники

Можна накрити продукти, що потрібно, для втримання тепла в них і для запобігання розбризкування жиру. Використовуйте тільки при постійному контролі й тільки для короткочасного готування/підгріву.

Пергаментний папір

Використовуйте з метою запобігання розбризкування жиру або як обгортуку.

Пластик

Тільки ті вироби із пластику, які мають відповідне маркування - "Придатні для мікрохвильової печі". Додержуєтесь вказівок виробника. Деякі пластикові ємності можуть роз'якнутися в результаті нагрівання продуктів, що містяться в них. Герметично закриті пластикові пакети необхідно проколоти або прорізати, як зазначено на самих упаковках.

Пластикова обгортка

Тільки ті вироби із пластику, які мають відповідне маркування. Можна накривати продукти, що наготовлюють, з метою збереження в них вологи.

УКРАЇНСЬКИЙ

Восковий папір Використовуйте для запобігання розбризкування жиру, а також для збереження вологи.

Матеріали й посуд, не придатні для використання в мікрохвильовій печі

Алюмінієві підноси	Можуть викликати іскріння. Користуйтесь посудом, спеціально призначеним для використання в мікрохвильовій печі.
Картонна чашка з металевою ручкою	Може викликати іскріння. Користуйтесь посудом, спеціально призначеним для використання з мікрохвильовою піччю.
Посуд металевий або посуд з металевим обідом	Метал екранує енергію мікрохвиль. Металевий обід може викликати іскріння.
Металеві закрутки	Можуть викликати іскріння, а також загоряння упаковки під час готування/розігріву продуктів.
Паперові пакети	Можуть викликати загоряння в мікрохвильовій печі.
Мило	Мило може розпліватися й викликати забруднення робочої камери мікрохвильової печі.
Дерево	Дерев'яний посуд може висохнути, розтріснутися й запалитися.

Опис

- Замки з системою блокування
- Оглядове вікно
- Вихід НВЧ - хвиль
- Опора скляного піддону
- Роликове кільце
- Скляний піддон
- Панель управління
- Решітка для гриля. Використовується тільки в режимі "Гриль"

Панель управління

- Кнопка - Микроволни Гриль/Комби.
Вибір потужності мікрохвильового приготування продуктів.
- Кнопка - Разморозка по времени
Використовується для розморожування продуктів за часом, максимальний час 95 хвилин.
- Кнопка - Стоп/Отмена
Кнопка зупинки режиму приготування, відміна програми приготування, увімкнення режиму блокування від використання дітьми.
- Ручка - Время; Мощность; Вес
Встановлення часу, потужності і ваги.
- Кнопка вибору програм автоматичного приготування продуктів Авто Меню:
A-1 - Автопідігрів; A-2 - Овочі; A-3 - Риба; A-4 - М'ясо; A-5 Паста; Картопля; A-7 - Піца; A-8 - Суп
- Кнопка - Часы/Предустановка
Встановлення поточного часу, встановлення часу початку приготування продуктів.
- Кнопка - Разморозка по весу
Використовується для розморожування продуктів за вагою: вага продуктів від 100 до 2000 г.
- Кнопка – Старт/Экспресс-приготовление
Використовується для швидкого розігрівання або приготування продуктів.

ДІСПЛЕЙ

- На дисплеї відображаються поточний час, час приготування, рівні потужності і піктограми режимів роботи.
- Піктограма режиму мікрохвильового приготування
- Піктограма режиму розморожування продуктів
- Розділовальні крапки
- Піктограма роботи печі на потужності 100 і 80%.
- Піктограма роботи печі на потужності 50, 30 і 10%.
- Піктограма встановлення поточного часу і часу початку приготування продуктів
- Піктограма увімкнення режиму блокування від увімкнення печі дітьми
- Піктограма режиму автоматичного приготування продуктів
- Піктограма вибраної ваги продукту
- Піктограма програми автоматичного приготування A-8 - Суп.
- Піктограма роботи гриля.

Збирання мікрохвильової печі

Видаліть пакувальний матеріал і аксесуари з робочої камери печі. Огляньте мікрохвильову піч на предмет

УКРАЇНСКИЙ

наявності деформацій. Особливу увагу приділіть справності дверцят печі. При виявленні несправностей, не встановлюйте і не вмикайте мікрохвильову піч.

Захисне покріття

Корпус: якщо є захисна плівка, то видаліть її з поверхні корпусу.

Не видаляйте світлосіру слюдяну пластину всередині робочої камери, вона слугує для захисту магнетрону.

Встановлення скляного піддону

1. Встановіть опору піддону (4), що обертається, в отвір, розташований у днищі робочої камери.
2. Встановіть роликове кільце (5) на днищі робочої камери.
3. Акуратно встановіть скляний піддон (6), сумістивши виступи на ньому з пазами опори. Ніколи не встановлюйте скляний піддон нижньою частиною догори.
 - Не перешкоджайте обертанню скляного піддона під час роботи печі.
 - Під час приготування продуктів, завжди використовуйте скляний піддон, роликове кільце і опору піддону.
 - Продукти і посуд для приготування продуктів необхідно встановлювати тільки на скляний піддон.
 - Скляний піддон може обертатись за/проти годинникової стрілки - так і повинно бути.
 - При виникненні тріщин або сколов на скляному піддоні негайно замініть його.

Встановлення

- Перед підключенням мікрохвильової печі переконайтесь, що робоча напруга і споживана потужність відповідають параметрам електричної мережі. Підключайте мікрохвильову піч до мережевої розетки, яка має надійне заземлення.
- Встановіть піч на рівну, стійку поверхню. Виберіть таке місце, яке було б недоступним для маленьких дітей.
- Встановіть піч так, щоб від стіни до задньої і бокових стінок печі залишалась відстань не менше 7-8 см, а вільний простір над піччю складав не менше 30 см.
- Не знімайте опорні ніжки з днища мікрохвильової печі.
- Не закривайте вентиляційні отвори на корпусі мікрохвильової печі.
- Необхідно розміщувати мікрохвильову піч далеко від телевізійних і радіоприймачів задля уникнення появи шумів при прийомі теле- і радіо сигналів.

Попередження: Забороняється встановлювати мікрохвильову піч на поверхню з підігрівом (кухонну плиту) та інші джерела теплового випромінювання.

У випадку виходу з ладу мікрохвильової печі з вини власника, він позбавляється права безкоштовного гарантійного обслуговування і ремонту.

Експлуатація печі

Звуковий сигнал

Кожне натискання на кнопки панелі керування підтверджується звуковим сигналом.

Встановлення поточного часу

- Увімкніть мережеву вилку в розетку - пролунає звуковий сигнал, на дисплеї з'являться цифри 0:00. Ви можете встановити час в інтервалі від "0:00" до "23:59".
- Приклад: встановити поточний час 12 годин 12 хвилин.
- 1. Натисніть кнопку - Часы/Предустановка, при цьому на дисплеї загориться піктограма (22), а цифри години поточного часу будуть блімати.
- 2. Поворотом ручки - Время, Мощность, Вес за/проти годинникової стрілки встановіть поточний час - 12 годин.
- 3. Натисніть кнопку Часы/Предустановка для підтвердження, при цьому будуть блімати цифри поточного часу хвилин.
- 4. Поворотом ручки - Время, Мощность, Вес за/проти годинникової стрілки встановіть поточний час - 12 годин.
- 5. Натисніть кнопку Часы/Предустановка для підтвердження, при цьому на дисплеї відобразиться встановлений поточний час, піктограма (22) погасне, а розділювальні крапки (19) будуть блімати.

Приготування продуктів у мікрохвильовій печі

Перед початком приготування продуктів необхідно встановити необхідний рівень потужності, час приготування продуктів або вибрати програму автоматичного приготування.

Доступні 5 рівнів потужності.

Час приготування продуктів до 95 хвилин 00 секунд.

Приклад: встановити програму приготування продуктів протягом 10 хвилин при 50%-ній потужності.

1. Натисніть кнопку Микроволни/Гриль/Комби. - на дисплей відобразиться значення потужності, рівне 100%, (P-100) і загоряться піктограми (17, 20).
2. Поворотом ручки Время, Мощність, Вес за/проти годинникової стрілки встановіть потужність, рівну 50%, при цьому на дисплей відобразиться значення потужності P-50 і загоряться піктограми (17, 21).
3. Натисніть кнопку Микроволни/Гриль/Комби. для переходу в режим встановлення часу приготування.
4. Поворотом ручки Время, Мощність, Вес за/проти годинникової стрілки встановіть час приготування 10:00 хвилин.
5. Натисніть кнопку Старт Экспресс-приготовление, почнеться процес приготування продуктів.

На дисплей буде відображатись час приготування, що залишився і піктограми (17, 21) будуть блимати. Після закінчення часу приготування піч відключиться, пролунає 5 звукових сигналів.

ПРИМІТКА:

- Під час процесу приготування продуктів ви можете подивитися встановлену потужність, натиснувши кнопку Микроволни/Гриль/Комби. - встановлена потужність буде відображатись на дисплей протягом чотирьох секунд.
- Кроки встановлення часу приготування продуктів:
 - від 0 до 1 хвилини - 5 сек.,
 - від 1 хв. до 5 хв. - 10 сек.,
 - від 5 хв. до 10 хв. - 30 сек.,
 - від 10 хв. до 30 хв. - 1 хв.,
 - від 30 хв. до 95 хв. - 5 хв.

Режим роботи гриль

1. Натисніть кнопку Микроволни Гриль/Комби. - на дисплей відобразиться значення потужності, рівне 100%, (P-100) і загоряться піктограми (17, 20).
2. Поворотом ручки Время - Мощність - Вес проти годинникової стрілки встановіть режим роботи гриля "G", при цьому на дисплей загориться піктограма (27).
3. Натисніть кнопку Микроволни/Гриль/Комби. для переходу в режим встановлення часу приготування.
4. Поворотом ручки Время - Мощність - Вес за/проти годинникової стрілки встановіть час приготування.
5. Натисніть кнопку Бистрий старт/Старт Экспресс-приготовление, почнеться процес приготування продуктів.

На дисплей буде відображатись час приготування, що залишився і піктограма (27) буде блимати.

ПРИМІТКА: Після того, як пройде половина встановленого часу пролунає два звукові сигнали, в цей момент Ви можете перевернути продукти, які готуються в робочій камері печі, якщо Ви цього не зробили, то процес приготування продовжиться через хвилину, про що повідомить один звуковий сигнал.

Комбінований режим приготування продуктів

Комбіноване приготування поєднує режим мікрохвильового приготування і режим роботи гриля для досягнення найкращого результату.

"С-1" - 55% часу мікрохвильове приготування + 45% гриль, приготування риби, картоплі.

"С-2" - 36% часу мікрохвильове приготування + 64% гриль, приготування омлету, печеної картоплі, птиці.

1. Натисніть кнопку Микроволни Гриль/Комби. - на дисплей відобразиться значення потужності, рівне 100%, (P-100) і загоряться піктограми (17, 20).
2. Поворотом ручки Время - Мощність - Вес проти годинникової стрілки виберіть режим комбінованого приготування "С-1" або "С-2", при цьому на дисплей загоряться піктограми (17, 27).
3. Поворотом ручки Время - Мощність - Вес за/проти годинникової стрілки встановіть час приготування.
4. Натисніть кнопку Бистрий старт/Старт Экспресс-приготовление, почнеться процес приготування продуктів.

На дисплей буде відображатись час приготування, що залишився і піктограми (17, 27) будуть блимати. Після закінчення часу приготування піч відключиться, пролунає 5 звукових сигналів.

Швидке приготування

Ця функція дозволяє швидко вмикати піч для розігрівання або приготування продуктів протягом заданого часу роботи на повній потужності (100%).

Приклад: увімкніть програму швидкого приготування продуктів на 3 хвилини.

1. Натисніть кнопку Старт/Экспресс-приготовление, розпочнеться процес приготування продуктів і загоряться піктограми (17, 20).

УКРАЇНСКИЙ

2. Повторним натисканням кнопки Старт/Экспресс-приготовление встановіть час приготування 3 хвилини. На дисплей буде відображатись час приготування, що залишився і піктограми (17, 20) будуть блимати. Після закінчення часу приготування піч відключиться, пролунає 5 звукових сигналів.

ПРИМІТКА:

- максимальний час приготування в режимі швидкого приготування до 95 хвилин;
- крок встановлення часу швидкого приготування - 1 хвилина.

Розморожування продуктів за вагою

Приклад: розморозити 500 г м'яса.

1. Натисніть кнопку Разморозка по весу, на дисплей висвітиться "dEF1" і загоряться піктограми (17, 18).
2. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес за/проти годинникової стрілки встановіть вагу продукту 500 г, при цьому загориться піктограма (25).
3. Натисніть кнопку Старт/Экспресс-приготовление, розпочнеться процес розморожування продуктів за встановленою вагою.

На дисплей буде відображатись час розморожування продукту, що залишився, піктограми (17, 18) будуть блимати. Після закінчення часу приготування піч відключиться і пролунає 5 звукових сигналів.

ПРИМІТКА: вага розморожуваних продуктів повинна бути в межах від 100 до 2000 г

Розморожування продуктів за часом

1. Натисніть кнопку Разморозка по времени, при цьому на дисплей висвітиться "dEF2" і загоряться піктограми (17, 18).
2. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес за/проти годинникової стрілки встановіть необхідний час розморожування.
3. Натисніть кнопку Старт/Экспресс-приготовление, розочнеться процес розморожування продуктів за встановленим часом.

На дисплей буде відображатись час розморожування продукту, що залишився, піктограми (17, 18) будуть блимати. Після закінчення часу приготування піч відключиться і пролунає 5 звукових сигналів.

Меню автоматичного приготування продуктів

В режимі автоматичного приготування продуктів необхідно вибрати програму приготування і задати вагу продукту.

Таблиця меню автоматичного приготування продуктів

Показники дисплея	Продукти
A-1	Авто підігрів
A-2	ОВОЧІ
A-3	Цибуля
A-4	Гарбуз
A-5	ПАСТА
A-6	Картопля
A-7	ПІЦА
A-8	СУП

Приклад: приготувати овочі вагою 300 г в режимі автоматичного приготування.

1. Натисніть один раз кнопку Авто Меню - на дисплей висвітиться програма A-1 і загоряться піктограми (17, 24).
2. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес за/проти годинникової стрілки встановіть програму автоматичного приготування A-2 Овочі.
3. Натисніть ще раз кнопку Авто Меню для переходу в режим встановлення ваги продукту.
4. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес за/проти годинникової стрілки встановіть вагу продукту 300 г, при цьому на дисплей загориться піктограма (25).
5. Натисніть кнопку Старт/Экспресс-приготовление, розочнеться процес приготування овочів в автоматичному режимі. На дисплей буде відображатись час приготування продукту, що залишився, піктограми (17, 24) будуть блимати. Після закінчення часу приготування піч автоматично відключиться, і пролунає 5 звукових сигналів.

УКРАЇНСЬКИЙ

Таблиця меню автоматичного приготування і вага продуктів

МЕНЮ	Вага продукту	Показники дисплея
A-1 - Автопідігрів	200 гр.	200 g
	400 гр.	400 g
	600 гр.	600 g
A-2 - Овочі	200 гр.	200 g
	300 гр.	300 g
	400 гр.	400 g
A-3 - Риба	250 гр.	250 g
	350 гр.	350 g
	450 гр.	450 g
A-4 - М'ясо	250 гр.	250 g
	350 гр.	350 g
	450 гр.	450 g
A-5 - Паста	50 гр.	50 g
	100 гр.	100 g
A-6 - Картопля	200 гр.	200 g
	400 гр.	400 g
	600 гр.	600 g
A-7 - Піца	200 гр.	200 g
	400 гр.	400 g
A-8 - Суп	200 мл.	200 ML
	400 мл.	400 ML

ПРИМІТКА:

- Результат приготування в режимі автоматичного приготування залежить від розміру і форми продукту, а також від місця розташування на скляному піддоні. У будь-якому випадку, якщо ви вважаєте результат приготування незадовільним, то збільшіть або зменшіть задану вагу продукту.
- При встановленні програми автоматичного приготування A-8 - Суп на дисплей загоряється піктограма (27).

Приготування продуктів у два етапи

Приклад: приготувати продукти протягом 20 хвилин при 100%-ній потужності і продовжити приготування протягом 5 хвилин при 80%-ній потужності.

1. Натисніть кнопку Микроволни/Гриль/Комби., на дисплей відобразиться показник потужності 100% (P-100) і загоряється піктограмами (17, 20).
2. Повторно натисніть кнопку Микроволни/Гриль/Комби. для встановлення часу приготування.
3. Поворотом ручки - Время, Мощность, Вес за/проти годинникової стрілки встановіть час приготування - 20:00 хвилин.
4. Ще раз натисніть кнопку Микроволни/Гриль/Комби. для встановлення другого етапу приготування продуктів.
5. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес за/проти годинникової стрілки встановіть потужність 80% (P-80).
6. Натисніть кнопку Микроволни/Гриль/Комби. для встановлення часу другого етапу приготування.
7. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес за/проти годинникової стрілки встановіть час другого етапу приготування - 5:00 хвилин.
8. Натисніть кнопку Старт/Экспресс-приготовление для початку процесу приготування в два етапи. На дисплей буде відображатись час першого етапу приготування продукту, що залишився, піктограмами (17, 20) будуть блимати. Під час другого етапу приготування на дисплей відображається час приготування, що залишився і блимаючі піктограмами (17, 21). Після завершення часу приготування під автоматично відключиться і пролунає 5 звукових сигналів.

ПРИМІТКА:

- Якщо в процес приготування продуктів включена функція розморожування продуктів, то вона повинна бути першою.
- Програма меню автоматичного приготування продуктів не може бути включена в програму двоетапного приготування продуктів.

УКРАЇНСКИЙ

Встановлення часу початку приготування

Приклад: встановити час початку приготування о 13 годині 12 хвилин.

1. Перевірте правильність встановлення поточного часу.
2. Встановіть бажану програму приготування продуктів.
3. Натисніть кнопку Часы/Предустановка, при цьому на дисплей загориться піктограма (22), а цифри години поточного часу будуть блимати.
4. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес за/проти годинникової стрілки встановіть час початку приготування - 13 годин.
5. Натисніть кнопку Часы/Предустановка для підтвердження, при цьому будуть блимати цифри поточного часу хвилин.
6. Поворотом ручки Время, Мощность, Вес за/проти годинникової стрілки встановіть час початку приготування - 12 хвилин.
7. Натисніть кнопку Старт/Экспресс-приготовление, при цьому на дисплеї буде відображатись поточний час і піктограма (22) буде блимати.
8. Приготування продуктів розпочнеться у встановлений час.

ПРИМІТКА:

- Якщо при встановленні поточного часу або часу початку приготування продуктів буде натиснута кнопка "Cancel/Stop" - Стоп/Отмена, то встановлення поточного часу або часу початку приготування буде відмінене.
- Поточний час потрібно встановлювати перед встановленням програми початку приготування продуктів.
- Щоб взнати встановлений час початку приготування продуктів натисніть кнопку Часы/Предустановка, час початку приготування буде показано на дисплеї протягом чотирьох секунд.

Функція блокування печі від увімкнення дітами

- В режимі поточного часу натисніть і утримуйте кнопку Стоп/Отмена протягом п'яти секунд, пролунає тривалий звуковий сигнал і на дисплеї загориться піктограма (23).
- Для відключення функції блокування натисніть і утримуйте кнопку Стоп/Отмена протягом п'яти секунд, пролунає тривалий звуковий сигнал і піктограма (23) погасне.

Автоматичне вимкнення освітлення робочої камери

- Якщо дверцята печі відкриті і не проводиться ніяких дій, світло всередині робочої камери автоматично погасне через 10 хвилин.

Показники дисплея

- В стані очікування на дисплеї висвічуються показники поточного часу і розділювальні крапки (19) блимають.
- При встановленій програмі приготування продуктів на дисплеї висвічуються піктограми, що відповідають цій програмі.
- В процесі приготування продуктів на дисплеї відображається час приготування, що залишився.
- Якщо в процесі приготування продуктів будуть відчинені дверцята печі, то процес приготування призупиниться, і піктограми відповідного режиму будуть горіти постійно. Для продовження процесу приготування закрійте дверцята печі і натисніть кнопку Старт/Экспресс-приготовление.

Чищення та догляд

- Перед чищенням вимкніть піч і від'єднайте мережевий кабель від розетки.
- Не допускайте попадання вологи на панель управління. Очищайте її м'якою, злегка вологою серветкою.
- Утримуйте робочу камеру печі в чистоті. Якщо на стінках печі залишились шматочки продуктів або підтекання рідини, видаліть їх вологою серветкою.
- При дуже забрудненій робочій камері можна використовувати м'який миючий засіб.
- Не користуйтесь абразивними миючими засобами, дротяними щітками для чищення печі зовні та всередині. Слідкуйте за тим, щоб вода або миючий засіб не потрапили в отвори, призначенні для відводу повітря і пари, які знаходяться на кришці печі.
- Забороняється використовувати миючі засоби на основі аміаку.
- Зовнішні поверхні потрібно чистити вологою серветкою.
- Дверцята печі завжди повинні бути чистими. Не допускайте накопичування крихт їжі між дверцятами і лицьовою панеллю печі, це перешкоджає нормальному закриттю дверцят.
- Регулярно очищайте від пилу і бруду вентиляційні отвори на корпусі печі, через які поступає повітря для охолодження печі.

УКРАЇНСЬКИЙ

- Регулярно знімайте і чистіть скляний піддон і його опору; протирайте дно робочої камери печі.
- Скляний піддон і привід його обертання мийте у воді з нейтральним мильним розчином. Для миття цих деталей можна скористатися посудомийною машиною.
- Не опускайте нагрітий скляний піддон в холодну воду: із-за різкого перепаду температур скляний піддон може лопнути.

Усунення несправностей

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Піч не вмикається	Вилка мережевого кабелю не достатньо щільно вставлена у розетку.	Вийміть вилку з розетки. Через 10 секунд вставте вилку знову в розетку.
	Проблема з мережовою розеткою	Для перевірки спробуйте увімкнути в іншу розетку інший електроприлад.
Відсутнє нагрівання	Нешільно зачинені дверцята	Щільно закрійте дверцята
Під час роботи печі, скляний піднос, що обертається, видає сторонні шуми	Забруднене роликове кільце або нижня частина робочої камери	Зніміть скляний піднос і роликове кільце. Промийте роликове кільце об днище робочої камери.

Нормальна робота

Мікрохвильова піч створює перешкоди прийому теле- і радіосигналів.	Під час роботи мікрохвильової печі можуть виникати перешкоди при прийомі теле- і радіосигналів. Аналогічні перешкоди створюються при роботі невеликих електроприладів, таких як міксер, пілосос і електричний фен. Це нормальне явище.
Низька яскравість підсвічування.	Якщо встановлено низький рівень потужності мікрохвильового випромінювання, то рівень яскравості підсвічування робочої камери може бути низьким. Це нормальне явище.
Накопичення пари на дверцях, вихід гарячого повітря з вентиляційних отворів.	В процесі приготування, пару може виходити з продуктів, що готуються. Більша кількість пари виходить через вентиляційні отвори, але деяка частина його може осідати на внутрішній стороні дверцят. Це нормальне явище.

Технічні параметри і характеристики

Умови експлуатації:

Температура повітря	+10°C - +35°C
Відносна вологість повітря	35-80%
Атмосферний тиск	86-106 кПа (650 – 800 мм. рт. ст.)

Основні параметри:

Напруга живлення:	230 В ± 10% ~ 50 Гц
Номінальна мікрохвильова потужність	800 Вт
Номінальна споживана потужність	1250 Вт
Номінальна споживана потужність в режимі гриль	1000 Вт
Робоча частота	2450±49 МГц
Об'єм камери	23 л
Діаметр скляного піддона	270 мм
Габаритні розміри, не більше	486 x 405 x 290 мм
Мassa нетто, не більше	14,3 кг
Вміст дорогоцінних матеріалів:	
Золото	0 г
Срібло	1,06794 г

УКРАЇНСКИЙ

Комплектність:

Піч	1 шт.
Скляний піддон	1 шт.
Роликове кільце	1 шт.
Решітка для гриля	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Гарантійний талон	1 шт.
Книга рецептів для мікрохвильової печі	1 шт.
Індивідуальна тара	1 шт.

Антибактеріальне покриття камери

Камера печі покрита наноматеріалом на основі активного срібла, яке надає згубну дію на деякі хвороботворні бактерії (золотистий стафілокок, кишкова паличка та ін.) шляхом руйнування їх структури ДНК і пригнічення росту. У порівнянні зі звичайним покриттям камери число бактерій здатне впасти до 0,1% протягом 24 годин після приготування. Для досягнення найкращого бактерицидного ефекту рекомендується промивати і сушити камеру після кожного готування.

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики приладу без попереднього повідомлення.

Термін служби приладу – 5 років

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.



Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 89/336/ЄЕС Ради Європи й розпорядженням 73/23 ЄЕС по низьковольтних апаратурах.

МІКРАХВАЛЕВАЯ ПЕЧ

Перад выкарыстаннем мікрахвалевай печы уважліва азнаёмцеся з дадзеным Кірауніцтвам
Пры умовах дакладнага прытырміўання усіх указанняў Кірауніцтва, мікрахвалевая печ бездакорна праслужыць
Вам шмат гадоу.

Захоувайце дадзеное кірауніцтва у лёгкадасягальным месцы

ПЕРАСЦЯРОГІ, ЯКІЯ НЕАБХОДНА САБЛЮДАЦЬ, КАБ НЕ ПАДВЯРГАЦЦА РЫЗЫКУ УЗДЗЕЯННЯ МІКРАХВАЛЕВАЙ ЭНЕРГІІ

- Не пытайцеся карыстацца мікрахвалевай печчу пры адчыненай дзверке, так як пры гэтым узікае рызыка падвергнучы скоднаму уздзейнню мікрахвалевай энергіі. Вельмі важна не пашкодзіць унутраныя замкі і механізм блакіроўкі дзверкі.
- Не памяшчайце пабочныя предметы паміж дзверкай і вонкавай часткай мікрахвалевай печы і не дазваляйце астакам ежа альбо нысцячых сродкаў накаплівацца на экраніруючай рашотке ці на унутраным баку дзверкі.
- Не выкарыстоўвайце мікрахвалевую печ пры яе пашкоджанні ці нясправнасці. Асабліва важна, каб дзверка зауседы была плотна зачынена, і не былі пашкоджаны:
 - Дзверка (пагнута)
 - Петлі і защапкі (эламаныя ці паслабленыя)
 - Экраніруючая рашотка з унутранага боку дзверкі

ВАЖНАЯ УКАЗАННІ ПА МЕРАМ БЯСПЕКІ

ПЕРАСЦЯРОГА: Пры работе мікрахвалевай печы у камбінаваным рэжыме (СВЧ+ГРЫЛЬ) і выкарыстанні яе дзецімі зауседы павінна адбывацца пры даглядзе з боку дарослых, каб пазбегнуць магчымасці атрымання дзецімі аблюга.

ПЕРАСЦЯРОГА: Калі на дзверке пашкоджана экраніруючая рашотка, то эксплуатацыя мікрахвалевай печы забараняецца.

ПЕРАСЦЯРОГА: Рамонт мікрахвалевай печы зауседы прадстаўляе апаснасць для любой асобы, здзейснячай рамонт, калі пры гэтым неабходна знімаць металічны кажух, які забяспечвае ахову ад мікрахвалевага вылучэння. Не рамантуйце печ самастойна.

ПЕРАСЦЯРОГА: Перад разагрэвам ці прыгатаваннем прадуктау у герметычнай ці вакуумнай упакоуке, не забудзьце ускрьцы яе. У адваротным выпадку ва упакоуцы з'явіца ціск, які можа разарваць яе, нягледзячы нават на тое, што прадукт быў раней прыгатаваны.

ПЕРАСЦЯРОГА: Дзецям можна карыстацца мікрахвалевай печчу самастойна, але пры умове добрага азнаямлення з Кірауніцтвам, а таксама пры умове разумення апаснасці пры выкарыстанні мікрахвалевай печы.

- Выкарыстоўвайце посуд, які прызначаны для мікрахвалевых печак. Не стаце у печ металічны посуд, так як адбітка посудам СВЧ - хвалі могуць вызываць іскравыя разрады і узгаранне.
- Каб пазбегнуць перагрэва і узгарання прадуктау, безперыядычна сачыце за работай печы, калі у ёй есць прадукты у "разавых" пластыковых, папяровых і іншых падобных упакоуках ці калі у печ загружана невялікая колькасць прадуктау.
- Калі вы разаграваёте якую-небудзь вадкасць (гаду, кофе, малако і пр.), то майце на увазе, што яна можа раптам ускіпець і выплеснуцца вам на руку у той момант, калі вы дастаеце емістасць з печы. Каб гэтага не адбывацца, памяшціце ў емістасць тэрмостойлівую пластыковую лыжку ці шклянью мішалку і перад тым, як дастаецце емістасць, перамяшайце ў ёй вадкасць.
- Бутылочки для кармлення і банкі з дзіцячым харчаваннем трэба памяшчаць у печ без крышак і сосак. Змесціва трэба перамешваць ці перыядычна устрахваць. Перад кармленнем неабходна праверыць тэмпературу змесціва, каб не дапусціць аблюга.

ВАЖНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ

- АБАВЯЗКОВА праверце, ці не гарачая ежа, перш чым даваць яе рабенку. Рэкамендуем узбалтаць змесціва банкі ці бутэлькі, каб раунамерна распушысці цяплю па усяму аўтому.
- Не дапускаеца варыць яйкі у шалупайцы ці падаграваць звараныя укрутую яйкі у МІКРАХВАЛЕВЫМ рэжыме, так як яны лопнуть з-за павышанага унутранага ціску.

МЕРЫ БЯСПЕКІ

- Устанаўлівайце печ на роуную, устойлівую паверхню. Выберице такое месца, якое было бы недасягальнае для маленкіх дзяцей.
- Устанаўлівайце печ так, каб ад сцяны да задняй і бакавых сценак печы заставалася адлегласць не менш за 7-8 см, а свабодная прастора над печчу складала не менш 30 см.
- Дзверка мікрахвалевай печы аснашчана сістэмай блакіроўкі, якая служыць для адключэння сілкавання пры яе адкрыці. Не унасіце змянення на работу схемы блакіроўкі дзверкі.
- Не уключайце мікрахвалевую печ без прадуктау, работа печы без прадуктау можа прывесці да выхаду яе са строю.
- Прыгатаванне прадуктау з вельмі ніzkай колькасцю вільгагці можа прывесці да іх падгарання ці узгарання.

БЕЛАРУСКІ

Калі узгаранне адбылося:

- Не адчынійце дзверку
- Выключыце мікрахвалевую печ і выньце сецевую вілку з разеткі
- 6. Пры прыгатаванні бекона, не кладзіце яго непасрэдна на шкляны паддон, мясцовы перагрэу шклянога паддона можа прывесці да з'яўлення у ім расколін.
- 7. Не пытайтеся прыгатаваць прадукты у мікрахвалевай печы да стану поунай паджаркі.
- 8. Не дазваляйце падаграваць вадкасць у сасудах з вузкімі горлачкамі.
- 9. Не выкарыстоўвайце мікрахвалевую печ для хатнага кансервавання, паколькі няма упэуненасці у тым, што змесціва банак дасягнула тэмпературы кіпення.
- 10. Каб пазбегнучы працялага бурнага кіпення вадкіх прадуктаў і напояў, а таксама каб пазбегнучы атрыманні абжога, рэкамендуецца перамешванне прадуктуау у пачатку і у сярэдзіне прыгатавання. Для гэтага выключыце нагрэу, пачакайце некаторы час, дастаныце посуд з прадуктамі, перамяшайце і паставаце абрата у мікрахвалевую печ для працягнення працэса прыгатавання.
- 11. Рэгулярна чысціце мікрахвалевую печ. Нерэгулярны доляд за печчу можа прывесці да пагаршэння яе зневяднага выгляду, адмоуна сказацца на яе працаздольнасці, а таксама прывесці да апаснасці у далейшай эксплуатацыі.

Правілы, пра якія зауседы трэба памятаць:

- 1. Не перавышайце час прыгатавання прадуктау у мікрахвалевай печы. Зауседы сачыце за працэсам прыгатавання пры выкарыстанні посуду з паперы, пластыка і іншых гаручых матэрыялаў.
- 2. Ніколі не выкарыстоўвайце мікрахвалевую печ у мэтах захавання ў ёй розных прадметаў. Ніколі не захоўвайце у мікрахвалевай печі гаручая матэрыялы і прадукты, такія як хлеб, пячанне, папяровая упакоўкі і т.д., так як у час навальніцы, мікрахвалевая печ можа уключыцца самаадвольна.
- 3. Металічныя закруткі, зашчапы, провалачная ручкі з папяровых ці пластыковых пакетаў неабходна удаліць перад змяшченнем іх у мікрахвалевую печ.
- 4. Мікрахвалевая печ павінна мець надзеінае зазямленне. Падсаедзянняйце мікрахвалевую печ толькі да разеткі, маючай надзеінае зазямленне.
- 5. Некаторыя з прадуктаў, якія у шалупайцы, вадкія ці цвердьня тлушчы, а таксама герметычна закрытыя банкі, закрытыя шкляныя емістасці - выбухаапасныя, таму памяшчаць іх у мікрахвалевую печ забараняеца.
- 7. Выкарыстоўвайце дадзеную мікрахвалевую печ выключна у мэтах, для якіх яна прызначана і у строгай адпаведнасці з дадзенымі тут указаннімі.
- 8. Мікрахвалевая печ прызначана выключна для падагрэва і прыгатавання ежы і не прызначана для лабараторнага ці прымысловага выкарыстання.
- 9. Звярніце асабістую увагу, пры выкарыстанні мікрахвалевай печы дзецымі.
- 10. Не карыстайтесь мікрахвалевай печчу пры пашкоджанні сецевога кабеля ці вілкі, калі мікрахвалевая печ працуе не так як трабза 3-за пашкоджання ці падзення.
- 11. Рамонт мікрахвалевай печы павінен здзяйсняцца кваліфікаванымі спецыялістамі аутарызаванага сэрвіснага цэнтра.
- 12. Не зачыняйце вентыляцыйныя адтуліны на корпусе мікрахвалевай печі.
- 13. Не захоўвайце і не выкарыстоўвайце мікрахвалевую печ па-за памяшканнем.
- 14. Не выкарыстоўвайце мікрахвалевую печ бліз ад вады, у непасрэдным бізу ад куханнай ракавіны, у сырых падвальных памяшканнях ці побач з басейнамі.
- 15. Не пагружайце сецевы кабель і сецевую вілку у воду.
- 16. Пазбягайце контакта сецевога кабеля і сецевой вілкі з гарачымі паверхнямі.
- 17. Не дапускайце звісання сецевога кабеля з края стала
- 18. Пры чысткі дзверкі і унутраных паверхнях мікрахвалевай печы, выкарыстоўвайце мяккія неабразіунныя мыночкі сродкі, нанесеныя на губку ці мяккую тканіну.

ПЕРАСЦЯРОГА

Параражэнне электрычным токам

Дакрананне да элементаў электрычнай схемы мікрахвалевай печы можа прывесці да сур'ёзных траум, і параражэнню электрычным токам.

Не разбірайце самастойна мікрахвалевую печ.

Зазямленне мікрахвалевай печы

Мікрахвалевая печ павінна быць надзеіна заземлена. У выпадку якога-небудзь замыкнання зазямленне зніжае рызыкі удара электрычным токам, так як адбудзеца адток тока па зазямляючаму проваду. У мікрахвалевай печы выкарыстоўваецца сецевы кабель з зазямляющим провадам і сецевая вілка з контактам зазямлення. Вілка падключаетца да сецевой разеткі, якая таксама павінна мець контакт зазямлення.

ПЕРАСЦЯРОГА: выкарыстанне вілкі з контактам зазямлення, уключанай у разетку без зазямлення, можа прывесці да рызыкі удара электратокам.

Пракансульціруйцеся з кваліфікованым электрыкам, калі вам не ясны інструкцыі па заземленню ці есць сумненні, што мікрахвалевая печ надзеіна заземлена.

- У мэтах прадухілення запутвання сецевога кабеля мікрахвалевая печ аснашчана кароткім сецевым кабелем.
- Пры неабходнасці выкарыстоування падаужальніка выкарыстоувайце толькі 3-праводны падаужальнік з контактам зазямлення на сецевой вілке і розетке.
- Маркіроука сячэння правадоу сецевога кабеля мікрахвалевай печы і маркіроука на кабелі падаужальніка павінны супадаць
- Сецевы кабель падаужальніка павінен быць пракладзены такім чынам, каб выключыць яго звісанне з краеу стала, дзе за яго могуць пацягнуць дзеци. Кабель павінен быць пракладзены такім чынам, каб выключыць хаджэнне па яму.

Посуд для мікрахвалевай печы

АСЦЯРОЖНА!

- Плотна зачыненая емістасці, змешчаныя у мікрахвалевую печ, могуць быць выбухаапаснымі.
- Зачыненыя умістасці павінны быць адкрыты, а у пласціковых пакетах неабходна зрабіць некалькі адтулін для выхада пары, перад змяшчэннем іх у мікрахвалевую печ.
- Калі у Вас узішкаюць сумненні па выкарыстанню посуда у мікрахвалевай печы, то правядзіце праверку.

Праверка посуда перад выкарыстаннем у мікрахвалевай печы:

- Устанавіце вырабавальны посуд у рабочую камеру печы (напрыклад, талерку), пастауце на яе шкляны стакан з халоднай водай.
- Уключыцце мікрахвалевую печ на максімальну магутнасць і устанавіце час работы не больш за 1 хвіліну.
- Акуратна дакраніцесь да вырабавальнага посуду, калі ен нагреўся, а вада у стакане халодная, то выкарыстоўваць такі посуд для прыгатавання прадуктау у мікрахвалевай печы нельга.
- Пазбягайце перавышэння часу вырабавання больш за 1 хвіліну.

Матэрыялы і посуд, прыдатныя для выкарыстання ў мікрахвалевай печы

Алюмініевая фольга

Фольгу можна выкарыстоўваць толькі у рэжыме работы грыля. Адлегласць паміж фольгай і сценкамі мікрахвалевай печы павінна складаць не менш за 2,5 см. Маленкія кавалачкі фольгі можна выкарыстоўваць для прыкрывання тонкіх кавалачак мяса ці птушкі, каб пазбегнуць іх перасмажэння. У рэжыме мікрахвалі, калі фольга размешчаная вельмі блізка да сценак печы, то можа адбыцца іскрэнне, прагаранне экрануючай рашоткі на дзвярках і выхад печі з строю. У гэтым выпадку пазбягайцеся права правядзення бясплатнага гарантыйнага абслуговування і рамонту.

Посуд для смажання

Выконвайце указанні вытворцы. Дно посуду для смажання павінна быць на 5 мм таўсцішэе, чым у шклянога вярчэльнага паддону. Неправільнае выкарыстанне посуду для смажання можа прывесці да з'яўлення расколінаў у самім посудзе і ў шкляным вярчэльнym паддоне.

Абедзенны посуд

Толькі той, які мае адпаведную маркіроуку. Выконвайце указанні вытворцы посуду. Не выкарыстоўрайце посуд з расколінамі ці сколамі.

Шкляныя ёмкасці

Толькі ёмкасці, зробленыя з гарачатрывалага шкла. Пераканайцесь ў адсутнасці металічных абдаку. Не выкарыстоўвойце ёмкасці з расколінамі ці сколамі.

Шкло посуд

Толькі ёмкасці, зробленыя з гарачатрывалага шкла. Переканайцесь ў адсутнасці металічных абдаку. Не выкарыстоўвойце ёмкасці з расколінамі ці сколамі.

Працэс гатавання ў мікрахвалевай печы з

выкарыстаннем спецыяльных мішкоў

Выконвайце указанні вытворцы. Не закрываіце мішкі, выкарыстоўваючы металічныя закруткі ці перацяжкі. У мішках неабходна зрабіць некалькі дзірак для выхаду пары.

Папяровыя талеркі і кубкі

Выкарыстоўрайце толькі для кароткачасовага гатавання/разагрэву. Не пакідайце мікрахвалевую печ без нагледу ў час гатавання/разагрэзу прадуктау у такім посудзе.

Папяровыя ручнікі

Можна накрыць гатаваныя прадукты для утрымлівання ціпла па іх і для патярэжджання распырсквання тлушчу. Выкарыстоўрайце толькі пры пастаянным кантролі і толькі для кароткачасовага гатавання/падагрэзу.

Пергаментная папера

Выкарыстоўрайце ў мэтах патярэжджання распырсквання тлушчу ці ў якасці абгорткі.

Пластык

Толькі тая вырабы з пластыка, якія маюць адпаведную маркіроуку - "Прыдатна для мікрахвалевай печы". Выконвайце указанні вытворцы. Некаторыя пластыкавыя ёмкасці могуць размікніцца ў выніку нагреўу прадуктаў. Герметычна закрытая пластыкавая пакеты неабходна пракалоць ці прарозаць, як пазначана на саміх упакоіках.

Пластыкавая абгортка

Толькі тая вырабы з пластыка, якія маюць адпаведную маркіроуку. Можна накрываць гатаваныя прадукты ў мэтах захавання ў іх вільгагі.

Васкавая папера

Выкарыстоўрайце ў мэтах патярэжджання распырсквання тлушчу, а таксама для захавання вільгагі.

Матэрыялы і посуд, не придатны для выкарыстання ў мікрахвалевай печы

Алюмініевые падносы

Могучы выклікаць іскрэнне. Карыстацца посудам, спецыяльна прызначаным для выкарыстання ў мікрахвалевай печы.

Кардонны кубак з металічнай ручкай

Могучы выклікаць іскрэнне. Карыстацца посудам, спецыяльна прызначаным для выкарыстання ў мікрахвалевай печы.

БЕЛАРУСКІ

Посуд металічны ці посуд з металічным абадком	Метал экрануе энергію мікрахваляў. Металічны абадок можа выклікаць іскрэнне.
Металічны закруткі	Могучы выклікаць іскрэнне, а таксама ўзгаранне ўпакоўкі ў час гатавання/разагрэву прадуктаў.
Папяровыя пакеты	Могучы выклікаць узгаранне ў мікрахвалевай печы.
Мыла	Мыла можа расплывіца і выклікаць забруджванне рабочай камеры мікрахвалевай печы.
Дрэва	Драўляны посуд можа высахнуць, растраскацца і загарэша.

Апісанне

- Замкі з сістэмай блакіроўкі
- Назіральнае вакно
- Выхад СВЧ-хваль
- Апора шклянага паддона
- Ролікаве кальцо
- Шкляны паддон
- Панель кіравання
- Рашотка для грыля. Выкарыстоўваецца толькі ў рэжыме «Грыль»

Панель кіравання

- Кнопка - Мікрахвалі Грыль/Комбі.
Выбар магутнасці мікрахвалявага гатавання прадуктаў.
- Кнопка - Размарозка па часу
Выкарыстоўваецца для размарозкі прадуктаў па часу, максімальны час 95 хвілін.
- Кнопка - Стоп/Адмена
Кнопка астаноўкі рэжыма гатавання, адмена праграмы гатавання, уключэнне рэжыма блакіроўкі ад карыстання дзецымі.
- Ручка - Час; Магутнасць; Вага, Устаноўка часу, магутнасці і вагі.
- Кнопка выбара праграм аўтаматычнага гатавання прадуктаў Аўта Мяню:
A-1 - АўтоПадагрэу; A-2 - Агародніна; A-3 - Рыба; A-4 - Мяса; A-5 Паста; Бульба; A-7 - Піца; A-8 - Суп
- Кнопка - Гадзіны/Предзстановка
Устаноўка цяперашнега часу, устаноўка часу пачатка гатавання прадуктаў.
- Кнопка - Размарозка па вазе
Выкарыстоўваецца для размарозкі прадуктаў па вазе: вага прадуктаў ад 100 да 2000 г.
- Кнопка – Старт/Экспрэс-гатаванне
Выкарыстоўваецца для хуткага разагрэва ці гатавання прадуктаў.

Дысплэй

На дысплэе адлюстроўваюцца цяперашні час, час гатавання, узроўні магутнасці і піктограмы рэжымаў працы.

- Піктограма рэжыма мікрахвалявага гатавання
- Піктограма рэжыма размарозкі прадуктаў
- Раздзяляльная кропкі
- Піктограма работы печы на магутнасці 100 і 80%
- Піктограма работы печы на магутнасці 50, 30, и 10%
- Піктограма ўстаноўкі цяперашняга часу і часу пачатка гатавання прадуктаў
- Піктограма ўключэння рэжыма блакіроўкі ад уключэння печы дзецымі
- Піктограма рэжыма аўтаматычнага гатавання прадуктаў
- Піктограма выбранай вагі прадукта
- Піктограма праграмы аўтаматычнага гатавання A-8 - Суп.
- Піктограма работы грыля.

Зборка мікрахвалевай пачы

Убярыце ўпаковачны матэрыял і аксесуары з працоўнай камеры печы. Аглядзіце мікрахвалевую печ на прадмет наяўнасці дэфармацый. Асобную ўвагу ўдзяліце ісправанасці дзверцы печы. Пры выяўленні нясправанасцей, не ўстанаўлівіце і не ўключайце мікрахвалевую печ.

Ахоўнае пакрыцце

Корпус: калі есць ахоўная плёнка, то убярыце яе з паверхні корпуса.

Не ўбярайце светла-шэрую слюдзянную пластыну ўнутры працоўнай камеры, так як яна служыць для аховы магнетрона.

Устаноўка шклянага паддона

- Устанавіце апору шклянага паддона (4) ў адтуліну, знаходзячуюся ў днішчы працоўнай камеры.
- Устанавіце ролікаве кальцо (5) на днішчы працоўнай камеры.
- Беражліва ўстанавіце шкляны паддон (6), сумясціўшы выступы на ім з пазамі апоры. Ніколі не ўстанаўлівіце шкляны паддон ніжній часткай уверх.

- Не перашкаджайце кручэнню шклянага паддона ў час працы печы.
- У час гатавання прадуктаў заўседы выкарыстоўвайце шкляны паддон, ролікаве кальцо і апору паддона.
- Прадукты і посуд для гатавання прадуктаў неабходна ўстанавіць толькі на шкляны паддон.
- Шкляны паддон можа круціцца па/супраць гадзіннікавай стрэлкі - так і магчымы быць.
- Пры ўзнікненні трэшчын ці сколаў на шкляным паддоне неадкладна замяніце яго.

Устаноўка

- Перад падключэннем мікрахвалевай печы пазбегніцеся, што працоўнае напруджанне і спажываная магутнасць адпавядаюць параметрам электырчай сеткі. Падключайце мікрахвалевую печ да сецыявой разеткі, якая мае надзеянае зазямленне.
- Устанавіце печ на роўную, устойлівую паверхню. Выберице такое месца, якое было б недаступна для маленьких дзяцей.
- Устанавіце печ так, каб ад сцяны да задняй і бакавых сценак печы заставалася адлегласць не менш 7-8 см, а свабодная прастора над печчу была не менш 30 см.
- Не здымайце апорныя ножкі з днішча мікрахвалевай печы.
- Не зачыніце вентыляцыйныя адтуліны на корпусе мікрахвалевай печы.
- Неабходна разміщаце мікрахвалевую печ далечы ад тэлевізійных і радыёпрыемнікаў, каб пазбегнуць паяўлення пашкод пры прыёме тэле- і радыё-сігналаў.

ПАПЯРЭДЖВАННЕ: забараняеца ўстанаўліваць мікрахвалевую печ на поверхню з падагрэвам (кухонную пліту) і іншыя крыніцы цеплавога выпраменявання.

У выніку выхада са строю мікрахвалевай печы па віне ўладальніка, ён пазбаўляецца права бясплатнага гарантыйнага абслугоўвання і рамонта.

ЭКСПЛУАТАЦЫЯ ПЕЧЫ

Гукавы сігнал

Кожнае націсканне на кнопкі панэлі кіравання пацвярджаецца гукавым сігналам.

Устаноўка цяперашнега часу

- Уключыце сецыяўную вілку ў разетку – прагучыць гукавы сігнал, на дысплэе паявяцца лічбы “0:00”. Вы можаце ўстанавіць час у інтэрвале ад “0:00” да “23:59”.
- Прыклад: устанавіце цяперашні час 12 гадзін 12 хвілін.
- 1. Націсніце кнопкі - Гадзіны/Прэдустаноўка, пры гэтым на дысплэе загарыцца піктаграма (22), а лічбы гадзіны цяперашнега часа будуть мігаць.
- 2. Паваротам ручкі - Час, Магутнасць, Вага па/супраць гадзіннікавай стрэлкі ўстанавіце цяперашні час - 12 гадзін.
- 3. Націсніце кнопкі Гадзіны/Прэдустаноўка для пацвярджэння, пры гэтым будуть мігаць лічбы цяперашнега часу хвілін.
- 4. Паваротам ручкі Час, Магутнасць, Вага па/супраць гадзіннікавай стрэлкі ўстанавіце цяперашні час - 12 хвілін.
- 5. Націсніце кнопкі Гадзіны/Прэдустаноўка для пацвярджэння, пры гэтым на дысплэе адлюструеца ўстаноўлены цяперашні час, піктаграма (22) пагасне, а раздзяляльная кропкі (19) будуть мігаць.

Гатаванне прадуктаў у мікрахвалевай печы

Перад пачаткам гатавання прадуктаў неабходна ўстанавіць неабходны ўзровень магутнасці, час гатавання прадуктаў ці выбраць праграму аутаматычнага гатавання.

Даступны 5 узроўні магутнасці.

Час гатавання прадуктаў да 95 хвілін 00 секунд.

Прыклад: устанавіце праграму гатавання прадуктаў на працягу 10 хвілін пры 50%-най магутнасці.

1. Націсніце кнопкі Мікрахвалі/Грыль/Комбі. - на дысплэе адлюструеца значэнне магутнасці, раўнае 100%, (Р-100) і загараца піктаграмы (17, 20).
2. Паваротам ручкі Час, Магутнасць, Вага па/супраць гадзіннікавай стрэлкі ўстанавіце магутнасць, раўную 50%, пры гэтым на дысплэе адлюструеца значэнне магутнасці Р-50 і загараца піктаграмы (17, 21).
3. Націсніце кнопкі Мікрахвалі/Грыль/Комбі. для перахода ў рэжым устаноўкі часу гатавання.
4. Паваротам ручкі Час, Магутнасць, Вага па/супраць гадзіннікавай стрэлкі ўстанавіце час гатавання 10:00 хвілін.
5. Націсніце кнопкі Старт Экспрэс-гатаванне, пачнеца працэс гатавання прадуктаў.
На дысплэе будзе адлюстравана застаўшыся час гатавання і піктаграмы (17, 21) будуть мігаць. Па заканчэнні часу гатавання печ адключаецца, прагучыць 5 гукавых сігналов.

Задзіска:

- У ходзе працэса гатавання прадуктаў вы можаце ўбачыць устаноўленую магутнасць, націснуўшы кнопкі Мікрахвалі/Грыль/Комбі. – устаноўленая магутнасць будзе адлюстравана на дысплэе на працягу чатырох секунд.
- Крокі ўстаноўкі часу гатавання прадуктаў:
 - ад 0 да 1 хвіліны - 5 сек.

БЕЛАРУСКІ

- ад 1 хвіл. да 5 хвіл. - 10 сек.,
- ад 5 хвіл. да 10 хвіл. - 30 сек.,
- ад 10 хвіл. да 30 хвіл. - 1 хвіл.,
- ад 30 хвіл. да 95 хвіл. - 5 хвіл.

Рэжым работы грыль

1. Націсніце кнопкі Мікрахвалі/Грыль/Комбі. - на дысплэе адлюструеца значэнне магутнасці, раўнае 100%, (Р-100) і загараца піктаграмы (17, 20).
2. Паваротам ручкі Час, Магутнасць, Вага супраць гадзіннікаўай стрэлкі ўстанавіце рэжым работы грыля "G", пры гэтым на дысплэе загарыца піктаграмы (27).
3. Націсніце кнопкі Мікрахвалі/Грыль/Комбі. Для перахода ў рэжым устаноўкі часу гатавання.
4. Паваротам ручкі Час, Магутнасць, Вага па/супраць гадзіннікаўай стрэлкі ўстанавіце час гатавання.
5. Націсніце кнопкі Хуткі старт/Старт Экспрэс-гатавання, пачнеца працэс гатавання прадуктаў.

На дысплэе будзе адлюструоўвацца час, які застаўся для гатавання і піктаграмы (27) будзе мігаць.

Задзялка: *Па сканчэнні паловы ўстаноўленага часу прагучыць два гукавых сігналы, у гэты момант Вы можаце перавярнуць прадукты, якія гатуюцца ў працоўнай камеры пячы, калі Вы гэтага не зрабілі, то працэс гатавання працягненча праз хвіліну, абы чым паведаміць адзін гукавы сігнал.*

Камбініраваны рэжым гатавання прадуктаў

Камбініраване гатаванне спалучae рэжым мікрахвалевага гатавання і рэжым работы грыля для дасягнення найлепшага рэзультата.

"C-1" - 55% часа мікрахвалевага гатавання + 45% грыль, гатаванне рыбы, бульбы.

"C-2" - 36% часа мікрахвалевага гатавання + 64% грыль, гатаванне амлета, пячонай бульбы, птушкі.

1. Націсніце кнопкі Мікрахвалі/Грыль/Комбі. - на дысплэе адлюструеца значэнне магутнасці, раўнае 100%, (Р-100) і загараца піктаграмы (17, 20).
2. Паваротам ручкі Час-Магутнасць-Вага супраць гадзіннікаўай стрэлкі выберыце рэжым камбінаванага гатавання "C-1" ці "C-2", пры гэтым на дысплэе загараца піктаграмы (17, 27).
3. Паваротам ручкі Час-Магутнасць-Вага па/супраць гадзіннікаўай стрэлкі ўстанавіце час гатавання.
4. Націсніце кнопкі Хуткі старт/Старт Экспрэс-гатаванне, пачнеца працэс гатавання прадуктаў.

На дысплэе будзе адлюструоўвацца час гатавання, які застаўся і піктаграмы (17, 27) будуть мігаць. Па заканчэнні часу гатавання печ адключыцца, прагучыць 5 гукавых сігналу.

Хуткае гатаванне

Гэта функцыя дазваляе хутка ўключыць печ для разагрэва ці гатавання прадуктаў на працягу зададзенага часу работы на поўнай магутнасці (100%).

Прыклад: уключыць праграму хуткага гатавання прадуктаў на Зхвіліны.

1. Націсніце кнопкі Старт/Экспрэс-гатаванне, пачнеца працэс гатавання прадуктаў і загараца піктаграммы (17, 20).
2. Паўторным націсканнем кнопкі Старт/Экспрэс-гатаванне ўстанавіце час гатавання 3 хвіліны.
На дысплэе будзе адлюструоўвацца час гатавання, які застаўся і піктаграмы (17, 20) будуть мігаць. Па заканчэнні часу гатавання печ адключыцца, прагучыць 5 гукавых сігналу.

Задзялка:

- **максімальны час гатавання ў рэжыме хуткага гатавання да 95хвілін;**
- **крок устаноўкі часу хуткага гатавання - 1 хвіліна.**

Размаражэнне прадуктаў па вазе

Прыклад: размаразіць 500 г мяса.

1. Націсніце кнопкі Размарозка па вазе, на дысплэе высвеціцца "dEF1" і загараца піктаграмы (17, 18).
2. Паваротам ручкі Час, Магутнасць, Вага па/супраць гадзіннікаўай стрэлкі ўстанавіце вагу прадукта 500 г, пры гэтым загараца піктаграмы (25).
3. Націсніце кнопкі Старт/Экспрэс-гатаванне, пачнеца працэс размаражэння прадуктаў па ўстаноўленай вазе.
На дысплэе будзе адлюструоўвацца час размаражвання прадукта, які застаўся, піктаграмы (17, 18) будуть мігаць. Па заканчэнні часу гатавання печ адключыцца і прагучыць 5 гукавых сігналу.

Задзялка: *вага размаражваемых прадуктаў павінна быць у межах ад 100 да 2000 г*

Размаражэнне прадуктаў па часы

1. Націсніце кнопкі Размарозка па часу, пры гэтым на дысплэе высвеціцца "dEF2" і загараца піктаграмы (17, 18).
2. Паваротам ручкі Час, Магутнасць, Вага па/супраць гадзіннікаўай стрэлкі ўстанавіце неабходны час размаражвання.
3. Націсніце кнопкі Старт/Экспрэс-гатаванне, пачнеца працэс размаражвання прадуктаў па ўстаноўленаму часу.

На дысплэе будзе адлюстроўвацца час размаражвання прадукта, які застаўся піктаграмы (17, 18) будуць міаць. Па заканчэнні часу гатавання печ адключацца і прагучачь 5 гукавых сігналаў.

Меню аўтаматычнага гатавання прадуктаў

У рэжыме аўтаматычнага гатавання прадуктаў неабходна выбраць праграму гатавання і задаць вагу прадукта.

Табліца меню аўтаматычнага гатавання прадуктаў

Паказанні дысплэя	Прадукты
A-1	Аўта падагрэў
A-2	Агародніна
A-3	Рыба
A-4	Мяса
A-5	Паста
A-6	Бульба
A-7	Піца
A-8	Суп

Прыклад: гатовіць агародніну вагой 300 г у рэжыме аўтаматычнага гатавання.

- Націсніце адзін раз кнопкі Аўта Меню - на дысплэе высвεціцца праграма A-1 і загарацца піктаграмы (17, 24).
- Паваротам ручкі Час, Магутнасць, Вага па/супраць гадзіннікавай стрэлкі ўстанавіце праграму аўтаматычнага гатавання A-2 Агародніна.
- Націсніце яшчэ раз кнопкі Аўта Меню для перахода ў рэжым установоўкі вагі прадукта.
- Паваротам ручкі Час, Магутнасць, Вага па/супраць гадзіннікавай стрэлкі ўстанавіце вагу прадукта 300 г, пры гэтым на дысплэе загарацца піктаграма (25).
- Націсніце кнопкі Старт/Экспрэс-гатаванне, пачнеца працэс гатавання агародніны ў аўтаматычным рэжыме. На дысплэе будзе адлюстроўвацца час гатавання прадукта, які застаўся піктаграмы (17, 24) будуць міаць. Па заканчэнні часу гатавання печ аўтаматычна адключацца, і прагучачь 5 гукавых сігналаў.

Табліца меню аўтаматычнага гатавання і вага прадуктаў

Меню	Вага прадукта	Паказанні дысплэя
A-1 - Аўта падагрэў	200 гр.	200 g
	400 гр.	400 g
	600 гр.	600 g
A-2 – Агародніна	200 гр.	200 g
	300 гр.	300 g
	400 гр.	400 g
A-3 – Рыба	250 гр.	250 g
	350 гр.	350 g
	450 гр.	450 g
A-4 – Мяса	250 гр.	250 g
	350 гр.	350 g
	450 гр.	450 g
A-5 – Паста	50 гр.	50 g
	100 гр.	100 g
	200 гр.	200 g
A-6 – Бульба	400 гр.	400 g
	600 гр.	600 g
	200 гр.	200 g
A-7 – Піца	400 гр.	400 g
	200 мл.	200 ML
A-8 - Суп	400 мл.	400 ML

Задзелы:

- Рэзультат гатавання ў рэжыме, аўтаматычнага гатавання залежыць ад памера і формы прадукта, а таксама ад месца размяшчэння на шкляным паддоне. У любым выпадку, калі вы лічыце рэзультат гатавання нездавальняючым, то павялічіце ці паменшыце зададзеную вагу прадукта.
- Пры ўстаноўцы праграмы аўтаматычнага гатавання A-8 - Суп на дысплэе загарацца піктаграма (27).

Гатаванне прадуктаў у два этапа

Прыклад: гатаваць прадукты на працягу 20 хвілін пры 100%-най магутнасці і прадоўжыць гатаванне на працягу 5 хвілін пры 80%-най магутнасці.

БЕЛАРУСКІ

- Націсніце кнопкі Мікрахвалі/Грыль/Кімбі., на дысплэе адлюструеца паказанне магутнасці 100% (Р-100) і загарацца піктаграмы (17, 20).
- Паўторна націсніце кнопкі Мікрахвалі/Грыль/Камбі. для ўстаноўкі часу гатавання.
- Паваротам ручкі - Час, Магутнасць, Вага па/супраць гадзіннікаў стрэлкі ўстанавіце час гатавання - 20:00 хвілін.
- Яшчэ раз націсніце кнопкі Мікрахвалі/Грыль/Камбі. для ўстаноўкі другога этапа гатавання прадуктаў.
- Паваротам ручкі Час, Магутнасць, Вага па/супраць гадзіннікаў стрэлкі ўстанавіце магутнасць 80% (Р-80).
- Націсніце кнопкі Мікрахвалі/Грыль/Камбі. для ўстаноўкі часудругога этапа гатавання.
- Паваротам ручкі Час, Магутнасць, Вага па/супраць гадзіннікаў стрэлкі ўстанавіце час другога этапа гатавання - 5:00 хвілін.
- Націсніце кнопкі Старт/Экспрэс-гатавання для пачатка працэса гатавання ў два этапа. На дысплэе будзе адлюстроўвацца першага этапа гатавання прадуктаў, які застаўся піктаграмы (17, 20) будучь мігаць. У час другога этапа гатавання на дысплэе адлюструеца час гатавання, які застаўся і мігаючыя піктаграмы (17, 21). Па заканчэнні часу гатавання печ, аўтаматычна адключыцца і прагучыць 5 гукавых сігналу.

Задзела:

- Калі ў працэсе гатавання прадуктаў уключана функцыя размаражвання прадуктаў, то яна павінна быць першай.
- Праграма меню, аўтаматычнага гатавання прадуктаў не можа быць уключана ў праграму двухэтапнага гатавання прадуктаў.

Устаноўка часу пачатка гатавання

Прыклад: устанавіце час пачатка гатавання ў 13 часоў 12 хвілін.

- Праверце правільнасць устаноўкі цякучага часу.
- Устанавіце жаданую праграму гатавання прадуктаў.
- Націсніце кнопкі Гадзіны/Устаноўка, пры гэтым на дысплэе загарыцца піктаграма (22), а лічбы гадзіны цякучага часу будучь мігаць.
- Паваротам ручкі Час, Магутнасць, Вага па/супраць гадзіннікаў стрэлкі ўстанавіце час пачатка гатавання - 13 часоў.
- Націсніце кнопкі Гадзіны/Устаноўка для пацвярджэння, пры гэтым будучь мігаць лічбы цякучага часу хвілін.
- Паваротам ручкі Час, Магутнасць, Вага па/супраць гадзіннікаў стрэлкі ўстанавіце час пачатка гатавання - 12 хвілін.
- Націсніце кнопкі Старт/Экспрэс-гатаванне, пры гэтым на дысплэе будзе адлюстроўвацца цякучы час і піктаграма (22) будучь мігаць.
- Гатаванне прадуктаў пачненца ва ўстаноўлены час.

Задзела:

- Калі пры ўстаноўцы цякучага часу ці часу пачатка гатавання прадуктаў будзе націснута кнопкa «Cancel/Stop» - Стоп/Адмена, то ўстаноўка цякучага часу ці часу пачатка гатавання будзе адменена.
- Цякучы час павінен быць устаноўлен перад устаноўкай праграмы пачатка гатавання прадуктаў.
- Каб пазнаць устаноўлены час пачатка гатавання прадуктаў націсніце кнопкі Гадзіны/Устаноўка, час пачатка гатавання будзе паказаны на дысплэе на працягу чатырох секунд.

Функцыя блакіроўкі печы ад уключэння дзеяць

- В рэжыме цякучага часу націсніце і ўтрымлівайце кнопкі Стоп/Адмена на працягу пяці секунд, прагучыць доўгі гукавы сігнал і на дысплэе загарыцца піктаграма (23).
- Для адключэння функцыі блакіроўкі націсніце і ўтрымлівайце кнопкі Стоп/Адмена на працягу пяці секунд, прагучыць доўгі гукавы сігнал і піктаграма (23) пагасне.

Аўтаматычна выключэнне асвятлення рабочай камеры

- Калі дзверца печы адчынена і не выконваецца ніякіх дзеянняў, свято ўнутры рабочай камеры аўтаматычна пагасне праз 10 хвілін.

Паказанні дысплэя

- У становішчы чакання на дысплэе высвечваюцца паказанні цякучага часу і раздзяляльныя кропкі (19) мігаюць.
- Пры ўстаноўленай праграме гатавання прадуктаў на дысплэе высвечваюцца піктаграмы, ,якія адпавядаюць гэтай праграме.
- У працэсе гатавання прадуктаў на дысплэе адлюструеца час гатавання, які застаўся.
- Калі ў працэсе гатавання прадуктаў будзе адчынена дзверца печы, то працэс гатавання прыастановіцца, і піктаграмы адпавядайчага рэжыма будучь гарэць пастаянна. Для прадаўжэння працэса гатавання зачыніце дзверцу печы і націсніце кнопкі Старт/Экспрэс-гатаванне.

Чыстка і дагляд

- Перад чысткай выключыцце печ і адключыцце сеткавы кабель ад разеткі.
- Не дапускайце пападання вільгаты на панэль кіравання. Ачышчайце яе мяккай, злёгку вільготнай сурвэткай.

- Трымайце рабочую камеру печы ў чыстаце. Калі на сценках печы засталіся кусочки прадуктоў ці падцекі вадкасі, удаліце іх вільготнай суврэткай.
- Пры моцна забруджанай рабочай камеры можна выкарыстоўваць мяkkія мыючыя сродкі.
- Не карыстайцеся абрэзіўнымі мыючымі сродкамі, драцінімі шчоткамі для чысткі печы знадворку і ўнутры. Сачыце за тым, каб вада ці мыючыя сродкі не папалі ў адтуліны, прадназначаныя для атвода паветра і пары, якія знаходзяцца на крышцы печы.
- Забаранеца выкарыстоўваць мыючыя сродкі на аснове аміяка.
- Знешнія паверхні трэба чысьціць вільготнай суврэткай.
- Дзверца печы зайдыце павінна быць чыстымі. Не дапускайце збірання крошак ежы паміж дзверцай і асабовай панэллю печы, гэта перашкаджае наormalьнаму зачыненню дзверцы.
- Рэгулярна ачышчайце ад пылу і грязі вентыляцыйныя адтуліны на корпусе печы, праз якія паступае паветра для ахалаждэння печы.
- Рэгулярна здымайце і чысьціце шкляны паддон і яго апору; працірайце дно рабочай камеры печы.
- Шкляны паддон і прывад яго кручэння мыцце ў вадзе з нейтральным мыльным раствором. Для мыцця гэтых дэталяў можна скарыстацца пасудамысечнай машынай.
- Не апускайце нагрэты шкляны паддон у халодную воду: з-за разлага перапада тэмператур шкляны паддон можа лопнуць.

Устраненне нясправаўнасцей

Нясправа	Магчымае прычына	Спосаб устранення
Печ не ўключаетца	Вілка сеткавага кабеля не дастатковая шычыльна ўстаўлена ў разетку.	Вымые вілку з разеткі. Па сканчэнні 10 секунд устаўце вілку назад ў разетку.
	Праблема з сеткавай разеткай	Для праверкі паспрабуйце ўключыць у ту ж разетку другі электрапрыбор
Адсутнічае нагрэй	Няшчыльна зачынена дзверца	Шчыльна зачыніце дзверцу
У час работы печы, шкляны паднос, які варочаецца выдае пастароннія шумы	Забруджана ролікаве кальцо ці ніж-ная частка рабочай камеры	Здыміце шкляны паднос і ролікаве кальцо. Прамыйце ролікаве кальцо аб днішча рабочай камеры.

Нармальная работа

Мікрахвалявая печ утварае памехі прыёму тэле і радыёсігналу.	У час работы мікрахвалявой печы могуць узникнуць памехі пры прыёме тэле і радыёсігналу. Аналагічныя памехі ўтвараюцца пры работе невялікіх электрапрыбораў, такіх як міксер, пыласос і электрычны фен. Гэта нармальная з'ява.
Нізкая яркасць падсветкі.	Калі ўстаноўлен нізкі ўзровень магутнасці мікрахвалявагавыпраменьвання, то ўзровень яркасці падсветкі рабочай камеры можа быць нізкім. Гэта нармальная з'ява.
Збіраннне пары на дзверцы, выхад гарачага паветра з вентыляцыйных адтулін.	У працэсе гатавання, пар можа выходзіць з гатаваных прадуктоў. Вялікая колькасць пары выходзіць праз вентыляцыйныя адтуліны, но некаторая частка яго можа асядзіць на ўнутранай старане дзверцы. Гэта нармальная з'ява.

Тэхнічныя параметры і характеристы

Умовы эксплуатацыі:

Тэмпература паветра	+10°C - +35°C
Адносная вільготнасць паветра	35-80%
Атмасферны ціск	86-106 кПа (650 – 800 мм.рт.сл.)

Асноўныя параметры

Напружанне сілкавання:	230 В ± 10% ~ 50 Гц
Намінальная мікрахвалевая магутнасць	800 Вт
Намінальная спажываемая магутнасць	1250 Вт
Намінальная спажываемая магутнасць у рэжыме грыль	1000 Вт
Працоўная частата	2450±49 МГц
Аб'ём камеры	23 л
Дыяметр шклянога паддона	270 мм

БЕЛАРУСКІ

Габарытныя памеры, не болей	486 x 405 x 290 мм
Масса нета, не болей	14,3 кг

Камплектнасць

Печ	1 шт.
Шкляны паддон	1 шт.
Ролікае колца	1 шт.
Рашотка для грылю	1 шт.
Інструкцыя па эксплуатацыі	1 шт.
Гарантыйны талон	1 шт.
Кніга рэцэптаў для мікрахвалевай печы	1 шт.
Індывідуальная тара	1 шт.

Антыйбактэрыйнае пакрыццё камеры

Камера печы пакрыта нанаматерыялам на аснове актыўнага срэбра, якое аказвае пагібелльнае ўздзеянне на некаторыя хваробатворныя бактэріі (залацісты стафілакок, кішэчная палачка і інш.) шляхам разбурэння іх структуры ДНК і прыгнечанні росту. У параўнанні са звычайнім пакрыццём камеры колькасць бактэрый здольна знізіцца да 0,1% на працягу 24 гадзін пасля гатавання. Для дасягнення найлепшага бактэрыйнаага эффекту рэкамендуецца прымываць і сушиць камеру пасля кожнага гатавання.

Вытворца пакідае за сабой права змяніць характарыстыкі прыбора без папярэдняга паведамлення.

Тэрмін службы прыбора - 5 гадоў

Гарантывія

Падрабязнае апісанне умоў гарантыйнага абслугоўвання могуць быць атрыманы у таго дылера, ў якога была набыта тэхніка. Пры звароце за гарантыйным абслугоўваннем абавязкова павінна быць прад'яўлена купчая альбо квітанцыя аб аплаце.



Дадзены выраб адпавядае патрабаванням EMC, якія выказаны ў дырэктыве EC 89/336/EEC, і палажэнням закону аб прытрымліванні напружання (73/23 EC)

МИРКОТҮЛҚИНЛИ ПЕЧ

Миротүлқинли печни ишлатишдан олдин ушбу құлланмани диққат билан ўқиб чиқинг Күлланмадаги күрсатмаларга аниқ амал қылғанда миротүлқинли печ сизга күп йиллар давомида хизмат қиласы.

Ушбу құлланмани олиш ва топиш осон бўлган жойда сақланг.

МИРКОТҮЛҚИНЛИ ҚУВВАТ ТАЪСИРИ ХАВФИ БЎЛМАСЛИГИ УЧУН ҚУЙИДАГИ ҲАВФСИЗЛИК ЧОРАЛАРИГА ҚАТЪЙИ АМАЛ ҚИЛИШ ЛОЗИМ.

1. Миротүлқинли печ эшигини очиб ишлатиш таъқиқланади, нимагаки бундай ҳолда миротүлқиннинг заарлар таъсирига тушишингиз мумкин. Ички қулф ва эшикни беркитиш механизмларини шикастлантирмаслик жуда муҳимдир.
2. Миротүлқинли печ олд қисми билан унинг эшиги орасига бирор ёт жисм қўйманг. Овқат қолдиқлари ёки тозалаш воситаларининг қолган қисми тўсувчи панжара ёки эшикнинг ички тарафида тўпланиб қолмаслигига қараб туринг.
3. Носоз ва шикастланган миротүлқинли печни ишлатманг. Унинг эшиги доим ёпиқ бўлиши ва шикастланмаслиги айниқса муҳимдир.
 - Эшик (қийшайган)
 - Ошиқ мөшүғи ва ёпгичи (синган, бўшаган)
 - Эшик ичкарисидаги беркитувчи панжара

МУҲИМ ҲАВФСИЗЛИК ҚОИДАЛАРИ

ОГОХЛАНТИРИШ: агар эшиқдаги беркитувчи панжара шикастланган бўлса миротүлқинли печни ишлатиш таъқиқланади.

ОГОХЛАНТИРИШ: миротүлқиндан химоя қиласидиган металл қопламани олиш керак бўлган ҳолларда миротүлқинли печни таъмирлаш уни таъмирлаётган ҳар қандай шахс учун деярли доим хавфли ҳисобланади. Печни ўзингиз таъмирламанг.

ОГОХЛАНТИРИШ: герметик ёпилган ёки вакуумли идишдаги маҳсулотни пишириш ёки иситишдан олдин идишини очиш эсингиздан чиқмасин. Акс ҳолда идишда босим пайдо бўлиб уни ёриб юбориши мумкин (агар маҳсулот олдин пиширилган бўлса ҳам).

ОГОХЛАНТИРИШ: болалар ушбу құлланмани яхшилаб ўқиб чиққанларидан сўнг ва миротүлқинли печни ишлатиш билан боғлиқ хавфларни тушунгандарида миротүлқинли печни ишлатишлари мумкин.

- миротүлқинли печ учун мўлжалланган идишдан фойдаланинг. Печга металл идиш қўйманг, нимагаки металл юзадан қайтган ЮЧС тўлқинлар учқун чиқариши ва ёнғинга сабаб бўлиши мумкин.
- қизиб кетмаслиги ва маҳсулотлар ёниб кетмаслиги учун, агар печга бир марталик пластик идишдаги маҳсулотлар, қофоз ва бошқа шунга ўхшаш идишларда маҳсулот қўйилган бўлса, ёки печга кам маҳсулот солинган бўлса уни тўхтовсиз кузатиб туринг.
- Агар бирорта суқликни иситаётган бўлсангиз (сув, қаҳва, сут ва ҳ.к.) у бирдан қайнаб кетиб, идишини печдан олаётганингизда қўлингизга тўкилиб кетиши мумкин. Шундай ҳолат бўлмаслиги учун идишга иссикқа чидамли пластик қошиқ ёки шиша аралаштиргич солиб қўйинг ва идишини олишдан олдин унинг ичидаги суқликни аралаштириб олинг.
- Болаларнинг сутини солинган шиша ва болалар овқати бор банкаларни печга қопқоғини очиб ва сўргичсиз қўйиш керак. Унинг ичидагини доим аралаштириш ёки силкитиб

ЎЗБЕК

туриш керак. Овқатни беришдан олдин ҳароратини текшириб кўриш ва бола кўйиб қолишига йўл қўймаслик керак.

Муҳим маълумот

1. Овқатни болага беришдан олдин унинг иссиклигини АЛБАТТА текшириб кўринг. Болаларнинг қўли етмайдиган жойда сақланг.
2. Печни шундай кўйингки, девор билан печнинг орқа ва ён деворлари орасида 7-8 см дан кам бўлмаган масофа қолсан. Печ устидаги бўш жой 30 см дан кам бўлмаслиги лозим.
3. Микротўлқинли печнинг эшиги тўсиш тизими билан жиҳозланган ва очилганда электрдан узиш учун хизмат қиласди. Эшикни тўсиш тизимига бирор ўзгартириш киритиш таъқиқланади.
4. Маҳсулот солинмаган микротўлқинли печни ишлатманг, нимагаки бу унинг ишдан чиқишига сабаб бўлиши мумкин.
5. Намлиги жуда кам бўлган маҳсулотларни пишириш уларнинг куйишига сабаб бўлиши мумкин.

Агар ёнғин чиқса

- Эшигини очманг
- Микротўлқинли печни ўчириб вилкасини розеткадан сугуриб олинг.
- 6. Бекон пиширганда уни шиша патниснинг ўзига қўйманг. Нимагаки битта жойнинг ортика қизиб кетиши унда дарз пайдо қилиши мумкин.
- 7. Микротўлқинли печда маҳсулотни тўла қизаргунча пиширишга ҳаракат қилманг.
- 8. Микротўлқинли печда суюқликларни тор оғизли идишларда иситишга рухсат берилмайди.
- 9. Микротўлқинли печни уйда консервалаш учун ишлатманг. Нимагаки банкага солинган маҳсулот қайнаш ҳароратига етган ёки етмаганилигига ишонч ҳосил қилиш қийин.
- 10. Суюқ маҳсулотлар узоқ вақт қаттиқ қайнаб турмаслиги учун ва куймаслик учун маҳсулотларни пишириш бошида ва ўртасида аралаштиришни маслаҳат берамиз. Бунинг учун иситишни ўчиринг, бир оз вақт кутиб туринг, маҳсулот солинган идишни чиқариб олинг, аралаштиргач яна печга кўйиб пиширишда давом этинг.
- 11. Микротўлқинли печни доим тозалаб туринг. Печ доим тозалаб турилмагандан унинг ташки қўриниши ёмонлашади, ишлашига салбий таъсир қилиши ва кейинчалик фойдаланишни хавфли қилиши мумкин

Доим эсда сақлаш лозим бўлган қоидалар

1. Микротўлқинли печда маҳсулотни пишириш вақтини ўтказиб юборманг. Қофоз, пластик ва бошқа ёнадиган маҳсулотдан тайёрланган идиш ишлатилганда доим овқатни тайёрлаш жараёнини кузатиб боринг.
2. Ҳеч қачон микротўлқинли печни бирор маҳсулотни сақлаш учун ишлатманг. Ҳеч қачон микротўлқинли печда маҳсулот (нон, пишириқ ва ҳ.к.), қофоз буюмлар ва бошқа ёнадиган ўрамаларни сақламанг. Нимагаки, чақмоқ вақтида микротўлқинли печ ўз-ўзидан ишлаб кетиши мумкин.
3. Металлдан ишланган қадагичлар, қисгичлар, симли тутқичларни қофоз ва пластик идишлардан микротўлқинли печга солишдан олдин олиб ташлаш керак.

4. Микротўлқинли печ ерга яхши уланган бўлиши лозим. Микротўлқинли печни фақат ерга яхши уланган розеткага уланг.
5. Баъзи маҳсулотлар (пўстлоқ ичидаги тухум), суюқ ва қаттиқ ёғлар, герметик ёпилган банкалар, ёпик шиша идишлар портлаб кетиши мумкин ва шунинг учун уларни микротўлқинли печга кўйиш таъкиқланади.
6. Ушбу микротўлқинли печни фақат мақсадига қараб ва ушбу қоидаларда айтилган кўрсатмаларга амал қилиб ишлатинг.
7. Микротўлқинли печ фақат овқатни иситиш ва пишириш учун мўлжалланган ва у лаборатория ва саноатда ишлатишга мўлжалланмаган.
8. Микротўлқинли печни болалар ишлатганда айниқса дикқат билан кузатиб туринг
9. Электр шнури, вилкаси лат еган, шикастлангани ёки тушиб кетгани учун яхши ишламаётган микротўлқинли печни ишлатманг
10. Микротўлқинли печни ваколатли хизмат марказларида малакали усталар таъмирлашлари керак
11. Микротўлқинли печ корпусидаги ҳаво кирадиган йўлларни беркитиб қўйманг.
12. Микротўлқинли печни хонадан ташқарида ишлатманг
13. Микротўлқинли печни сувнинг олдида, ошхона ювгичи яқинида, зах ертўлаларда ёки бассейнларнинг олдида ишлатманг
14. Электр шнури ва электр вилкасини сувга туширманг
15. Электр шнури ва вилкасини иссик юзаларга текказманг
16. Электр кабели стол четида осилиб турмаслиги керак.
17. Эшиги ва ички томонини тозалаганда губка ёки юмшоқ матога сурилган абразив кўшилмаган ювиш воситаларидан фойдаланинг

ОГОҲЛАНТИРИШ

Электр токи уриш ҳавфи

Микротўлқинли печ электр схемаси қисмларига тегиш жиддий шикастланиш ва электр токи уришига сабаб бўлиши мумкин. Микротўлқинли печни мустақил қисмларга бўлманг

Микротўлқинли печни ерга улаш

Микротўлқинли печ ишончли тарзда ерга уланган бўлиши керак. Агар қисқа туташув бўлса ерга уланиш ток уриши ҳавфини камайтиради, нимагаки ток ерга уланган симдан ўтиб кетади. Жиҳозда ерга улаш кабелли ва ерга улаш кабелига туташадиган электр кабели ишлатилган. Вилка ерга улаш ўрни бўлган розеткага уланиши керак.

ОГОҲЛАНТИРИШ: ерга улаш ўринли вилкани ерга уланмаган розеткага улаш электр токи уриши ҳавфига сабаб бўлиши мумкин.

Агар ерга улаш бўйича қўлланма тушунарли бўлмаса ёки микротўлқинли печ ерга ишончли уланганига шубҳангиз бўлса малакали электрчи билан маслаҳатлашиб олинг.

- Электр кабели ўралашиб қолмаслиги учун микротўлқинли печга калта электр кабели қўйилган.
- Узайтиргич кабел ишлатиш лозим бўлганда фақат ерга улаш ўрни бўлган 3 симли узайтиргичдан фойдаланинг
- Микротўлқинли печ электр кабели кўрсатгичлари билан узайтириш кабели кўрсатгичлари бир-бирига мос бўлиши керак.

ЎЗБЕК

Микротўлқинли печга қўйиладиган идиш

- Қопқоги маҳкам ёпилган идишлар микротўлқинли печга қўйилганда портлаб кетиши мумкин.
- Микротўлқинли печга қўйишдан олдин ёпиқ идишларни очиб қўйиш ва пластик идишларни, буғ чиқиши учун, бир неча жойини тешиб қўйиш керак.
- Агар микротўлқинли печга қўймоқчи бўлган идишнинг тўғри келишига шубҳангиз бўлса уни олдин текшириб қўринг.

Микротўлқинли печга қўйишдан олдин идишни текшириб қўриш

- Синалаётган идишни (масалан ликопчани) печнинг иш камерасига қўйинг ва унинг устига совуқ сув солинган стакан қўйинг
- Микротўлқинли печни максимал кувватига қўйиб ишлаш вақтини бир дақиқадан оширманг.
- Синалаётган идишга секин қўйлеккизинг. Агар идиш қизиган ва стакандаги сув совуқ бўлса бундай идишни ишлатиш мумкин бўлмайди.
- Синов муддатини бир дақиқадан оширманг.

Микротўлқинли печда ишлатиш мумкин бўлган идиш ва материаллар

Алюмин фолга	Фолгани фақат грил режимидаги ишлатиш мумкин. Фолга билан микротўлқинли печ девори ораси 2,5 см дан кам бўлмаслиги керак. Фолганинг кичик бўлакларини, куйиб кетмаслик учун, гўшт ва парранда гўштининг кичик бўлакларини ёпиш учун ишлатиш мумкин Микротўлқин режимидаги агар фолга печ деворига яқин бўлса учқун чиқиши, беркитувчи панжара куйиши ва печ ишдан чиқиши мумкин. Бундай ҳолда кафолатли таъмирлатиш ва хизмат кўрсатиш хукуқингиз бекор бўлади
Қовуриш идиши	Ишлаб чиқарувчининг кўрсатмаларига амал қилинг Қовурадиган идишнинг ости айланадиган шиша патнисдан 5 мм қалин бўлиши керак. Қовурадиган идишни нотўғри ишлатиш идиш ёки шиша патнисда дарз пайдо бўлишига сабаб бўлиши мумкин.
Овқатланиш идиши	Фақат микротўлқинли печга қўйишга мўлжалланганини ишлатиш мумкин. Идишини ишлаб чиқарувчи кўрсатмаларига амал қилинг. Дарз кетган ва синган жойлари бор идишни ишлатманг
Шиша жихозлар	Иссиққа чидамли шишадан ясалган ва микротўлқинли печда ишлатиш мумкин бўлганини ишлатиш мумкин. Уларда металл белбоғлар йўқлигига ишонч ҳосил қилинг. Дарз кетган ва синган жойлари бор идишни ишлатманг
Шиша идишлар	Иссиққа чидамли шишадан ясалган ва микротўлқинли печда ишлатиш мумкин бўлганини ишлатиш мумкин. Уларда металл белбоғлар йўқлигига ишонч ҳосил қилинг. Дарз кетган ва синган жойлари бор идишни ишлатманг

Микротўлқинли печда маҳсус халтачаларни ишлатиб овқат пишириш	Ишлаб чиқарувчининг кўрсатмаларига амал қилинг. Халтачаларни металл жисмлар билан боғлаб ёпманг. Буғ чиқиши учун унинг битта ёки иккита жойини тешиш керак.
Қофоз ликоп ва финжонлар	Кам вақт давомида пишириш/иситиш учунгина ишлатинг. Бундай идишда иситганда/пиширганда микротўлқинли печни каровсиз қолдирманг.
Қофоз сочиқ	Пишаётган маҳсулот иссифини сақлаш ва ёғи сачрамаслиги учун идишини ёпib кўйиш мумкин. Доим назорат қилиб туриб ва кам вақт давомида пишириш/иситиш учунгина ишлатинг.
Пергамент қофози	Еғни сачратмаслик ёки ўраш учун ишлатилади. Кам вақт давомида пишириш/иситиш учунгина ишлатинг.
Пластик	«Микротўлқинли печда ишлатиш мумкин» деган ёрлиги бор пластик буюмларнинга ишлатиш мумкин. Баъзи пластик буюмлар ичидаги маҳсулот иситилганда қийшайиб қолади. Герметик ёпилган идишларни, идишнинг ўзида кўрсатилгандек қилиб, тешиб кўйиш керак.
Пластик ўрама	Тегишли ёрлиги бор пластикларнинга ишлатилади. Пиширилаётган маҳсулот намлигини сақлаш учун ёпib кўйиш мумкин.
Мумли қофоз	Еғ сачрамаслиги ва нам сақланиб қолиш учун ишлатилади.

Микротўлқинли печда ишлатишга ярамайдиган материаллар

Алюмин патнис	Учқун чиқариши мумкин Микротўлқинли печда ишлатишга мўлжалланган маҳсус идишдан фойдаланинг
Металл дастакли картон финжон	Учқун чиқариши мумкин Микротўлқинли печда ишлатишга мўлжалланган маҳсус идишдан фойдаланинг
Металл идиш ёки металл қопламали идиш	Металл микротўлқинларни қайтаради. Металл қоплама учқун чиқариши мумкин
Металл ёпгичлар	Учқун чиқариши мумкин ва иситилаётганда/пишираётганда қадоқланган идиш ёниб кетиши мумкин
Қофоз кутилар	Микротўлқинли печда ёниб кетиши мумкин
Совун	Совун эриб микротўлқинли печ ичини ифлос қилиши мумкин.
Ёғоч идиш	Ёғоч идиш қуриб, ёрилиши, ёниб кетиши мумкин

Микротўлқинли печни йигиш

Печ иш камерасидан ўралган материаллар ва қўшимча воситаларни олиб ташланг. Микротўлқинли печ бирор жойи қийшаймаганлигини текшириб кўринг. Айниқса печ эшиги созлигини текшириб кўринг. Бирор жойида носозлик сезсангиз микротўлқинли печни ишлатманг.

Химоя қопламаси

Корпуси: агар химоя плёнкаси бўлса уни корпудан олиб ташланг

ЎЗБЕК

Ишлаш камераси ичидаги оч кулранг слюдали пластинани олиб ташламанг, нимагаки у магнетронни химоя қилиш учун ишлатилади.

Шиша патнисни ўрнатиш

1. Шиша патнис ушлаб тургичини иш камераси остидаги тешикка туширинг.
2. Роликли халқани иш камераси остига ўрнатинг
3. Шиша патнис чиқкан жойларини ушлаб туриш мосламасига тўғриланг. Ҳеч қачон шиша патниснинг остини устига қилиб ўрнатманг.
 - Печ ишлаётганда шиша патниснинг айланишига халақит берманг.
 - Маҳсулот тайёрланаётганда доим шиша патнис, роликли халқа ва шиша патнис тутгичини ишлатинг.
 - Маҳсулот ва идишларни фақат шиша патнисга қўйинг
 - Шиша патнис соат мили томонга ва соат милига тескари ҳам айланиши мумкин ва бу табиий ҳолдир.
 - Шиша патнис дарз кетганда ёки бирор жойи синганда уни дарҳол алмаштиринг

Ўрнатиш

- Микротўлқинли печни ишлатишдан олдин электртармоғи кучланиши вамикротўлқинли печ кучланиши бир-бирига мос эканлигини текшириб кўринг. Микротўлқинли печни ерга ишончли уланган розеткага уланг.
- Печни қўзғолмайдиган ва текис жойга ўрнатинг. Уни ёш болаларнинг қўли етмайдиган жойга қўйинг.
- Печни шундай қўйингки девор билан печнинг орқаси ва ёни ўртасида 7-8 см очиқ жой қолсин ва унинг юқорисидаги бўш жой 30 см дан кам бўлмаслиги керак.
- Микротўлқинли печ остидаги оёқларини олманг
- Микротўлқинли печ корпусидаги шамол кириш жойларини беркитиб қўйманг
- Микротўлқинли печни, теле ва радио сигналлар халақит бермаслиги учун телевизор ва радиодан узокроққа қўйинг.

ОГОХЛАНТИРИШ: Микротўлқинли печни юзаси қизийдиган (ошхона плитаси) ва иссиқлик чиқарадиган манбааларга қўймаслик керак.

Микротўлқинли печ эгасининг айби билан бузилганда унинг кафолатли таъмирлаш ва хизмат қўрсатиш ҳуқуқи бекор қилинади.

Тозалаш ва қараш

- Тозалашдан олдин печни ўчириб вилкасини розеткадан сугуриб олинг.
- Бошқарув панелига сув туширманг уни сал намланган юмшоқ мато билан арting.
- Иш камерасини тоза сакланг. Агар печ деворларида овқат қолдиқлари ва суюқлик излари қолган бўлса уларни нам мато билан артиб олинг.
- Иш камераси қаттиқ кирланганда юмшоқ ювиш воситаларини ишлатиш мумкин.
- Печканинг ичи ва ташқарисини тозалаш учун абразив тозалаш воситалари ва сим тозалагичларни ишлатманг сув ва ювиш воситалари печнинг юқорисида бўлиши мумкин бўлган ва ҳаво ва буғни чиқаришга мўлжалланган тирқишишларга тушмаслигига эътибор берингю
- Аммиак асосидаги ювиш воситаларини ишлатиш таъқиқланади.
- Ташқи юзасини нам салфетка билан артиб олинг
- Печ эшиклари доим тоза бўлиши керак. Печ олд томони билан эшик ўртасида ушоқ

ва шунга ўхшаш майда бўлаклар тўпланиб қолишига йўл қўйманг, нимагаки бу эшик керакли даражада ёпилишига халақит беради.

- Печ корпусидаги совутиш учун ҳаво кирадиган тешикларни доим тозалаб туринг.
- Шиша патнис ва унинг асосини доим тозалаб туринг. Иш камерасининг остини артиб туринг.
- Шиша патнис ва уни айлантириш механизмини нейтрал совунли ювиш воситалари билан ювинг. Ушбу деталларни идиш ювиш машинасида ҳам ювса бўлади.
- Иссик шиша патнисни совуқ сувга туширманг. Акс ҳолда ҳарорат тез ўзгариши сабабли у ёрилиб кетиши мумкин.

Носозликларни тузатиш

Печ ишламаяпти	Электр кабели вилкаси розеткага маҳкам киритилмаган бўлиши мумкин	Вилкани розеткадан сугуриб олинг. 10 секунд ўтгандан кейин вилкани яна розеткага тикинг.
	Розетка соз бўлмаслиги мумкин	Текшириб кўриш учун ўша розеткага бошқа жихозни улаб кўриш керак.
Қизитмаяпти	Эшик маҳкам беркитилмаган	Эшикни маҳкам беркитинг
Печ ишлаётганда айланадиган шиша патнис шовқин чиқарайапти	Роликли халқа ёки камеранинг ост қисми кирланган	Шиша патнис билан роликли халқани ечиб олинг. Роликли халқа билан камера остини ювиб тозаланг

Меёрида ишлаши

Микротўлқинли печ радио ва теле сигналлар қабулига халақит бераяпти	Микротўлқинли печ ишлаётганда теле ва радио сигналлар қабул қилишига халақит бериши мумкин. Миксэр, чанг сўргич ва ва электрик фенга ўхшаш кичик электр жиҳозлари ишлатилганда ҳам шунга ўхшаш халақит беришлар бўлиши мумкин.
Ёришириш ёруқлиги кам	Агар микротўлқин тарқатиш қуввати кам бўлса иш камераси ёруқлиги ҳам пастроқ бўлиши керак ва бу табиий ҳолдир.
Эшигига буғ тўпланиб қолиши, вентиляция тирқишидан иссиқ ҳаво чиқиши	Овқат пишаётганда унда буғ чиқади. Буғнинг кўп қисми тирқишлардан чиқиб кетади. Бироқ унинг бир қисми эшикнинг ички томонида тўпланиб қолиши мумкин ва бу табиий ҳолдир.

ЎЗБЕК

Texnik ko'rsatkichlar va xususiyatlar

Foydalanish shartlari:

Havo harorati	+10°С - +35°С
Havoning nisbiy namligi	35-80%
Atmosfera bosimi	86-106 kPa (650 – 800 mm.sim.ust)

Asosiy ko'rsatkichlari

Ta'minot kuchlanishi:	230 V ± 10% ~ 50 Hz
SVCh rejimida nominal chiqish quvvati	800 W
SVCh rejimida nominal iste'mol quvvati	1250 W
Grill rejimida nominal iste'mol quvvati	1000 W
Ishlash chastotasi	2450±49 MHz
Kameraning hajmi	23 l
Shisha taglikning diametri	270 mm
Kattaligining o'lchamlari, ko'pi bilan	486 x 405 x 290 mm
Sof vazni, ko'pi bilan	14,3 kg
Имматбао металл таркиби	
Олтин	0 g
Кумуш	1,06794 g

To'plamming tarkibi

Pech	1 dona
Shisha taglik	1 dona
Rolikli halqa	1 dona
Grill uchun panjara	1 dona
Foydalanish yo'riqnomasi	1 dona
Kafolat taloni	1 dona
Mikroto'lqinli pech uchun tayyorlash usullari kitobi	1 dona
Individual o'rash vositasi	1 dona

Kameraning antibakterial qoplamasи

Pechning kamerasi faol kumush asosidagi maxsus nanomaterial bilan qoplangan, ba'zi kasallik keltirib chiqaruvchi bakteriyalarga (tillarang stafilokokk, ichak tayoqchasi va hokazo) ularning DNK tuzilmalarini buzish va o'sishini to'xtatish orqali qiruvchi ta'sir ko'rsatadi. Kameraning odatdagagi qoplamiga nisbatan ushbu kamerada bakteriyalar soni ovqat tayyorlashdan keyin 24 soat ichida 0,1% gacha kamayishi mumkin. Eng yaxshi bakteriyalarni qirish ta'siriga erishish uchun kamerani har bir ovqatni tayyorlashdan keyin yuvish va quritish tavsiya etiladi.

Ишлаб чиқарувчи жиҳоз хусусиятларини олдиндан маълум қилмасдан ўзгартириш ҳуқуқини сақлаб қолади.

Buyumning xizmat qilishining muddati - 5 yil

Кафолат шартлари

Ушбу жиҳозга кафолат бериш масаласида худудий дилер ёки ушбу жиҳоз харид қилинган компанияга мурожаат қилинг. Касса чеки ёки харидни тасдиқловчи бошқа бир молиявий ҳужжат кафолат хизматини бериш шарти ҳисобланади.



Ушбу жиҳоз 89/336/ЯЕС Кўрсатмаси асосида белгиланган ва Қувеат кучини белгилаш Қонунида (73/23 ЕЭС) айтилган ЯХС талабларига мувофиқ келади.

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

DE

Das Produktionsdatum ist in der Seriennummer auf dem Schild mit technischen Eigenschaften dargestellt. Die Seriennummer stellt eine elfstellige Zahl dar, die ersten vier Zahlen bedeuten dabei das Produktionsdatum. Zum Beispiel bedeutet die Seriennummer 0606xxxxxx, dass die Ware im Juni (der sechste Monat) 2006 hergestellt wurde.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір сандан тұрады, оның бірінші төр саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

PL

Data produkcji wyrobu zawarta w numerze seryjnym podana jest na tabliczce z danymi technicznymi. Numer seryjny składa się z liczby jedynastocyfrowej, w której pierwsze cyfry oznaczają datę produkcji. Na przykład, numer seryjny 0606xxxxxx oznacza, że wyrób został wyprodukowany w czerwcu (szósty miesiąc) 2006 roku.

CZ

Datum výroby spotřebiče je uveden v sériovém čísle na výrobním štítku s technickými údaji. Sériové číslo je jedenáctimístní číslo, z nichž první čtyři číslice znamenají datum výroby. Například sériové číslo 0606xxxxxx znamená, že spotřebič byl vyroben v červnu (šestý měsíc) roku 2006.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

BEL

Дата вытворчасці вырабу паказана ў серыйным нумары на таблічке з тэхнічнымі дадзенымі. Серыйны нумар прадстаўляе сабою аднадцятызначне чысло, першыя чатыры лічбы якога абазначаюць дату вытворчасці. Напрыклад, серыйны нумар 0606xxxxxx азначае, што выраб быў зроблен ў чэрвені (шосты месяц) 2006 года.

UZ

Жиҳоз ишлаб чиқарилган муддат техник хусусиятлар кўрсатилган лавҳачадаги серия рақамида кўрсатилган. Серия рақами ўн битта сондан иборат бўлиб уларнинг биринчи тўрттаси ишлаб чиқарилган вақтни ифода этади. Мисол учун 0606xxxxxx серия рақами жиҳоз 2006 йилнинг июн ойида (оптинчи ойда) ишлаб чиқарилганинги билдиради.

